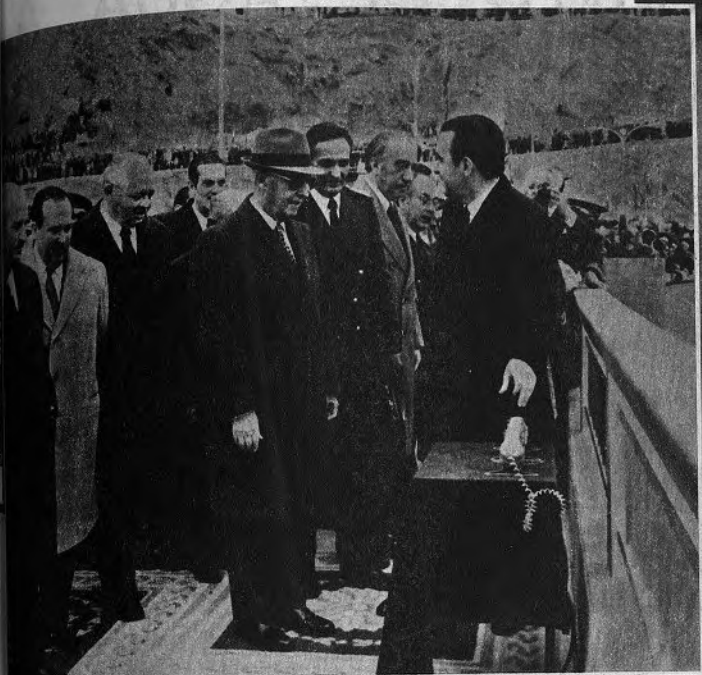




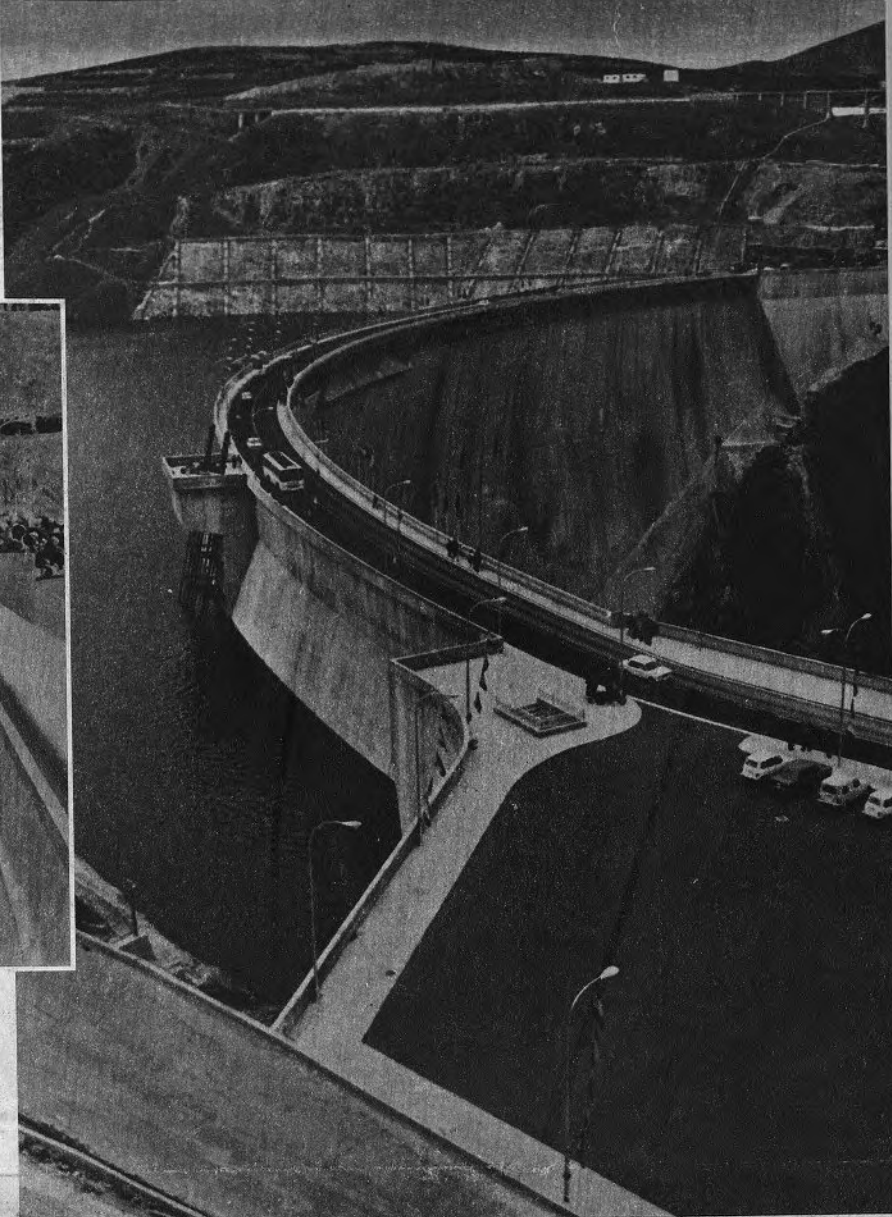
# Arriba

Madrid, martes 11 de abril de 1972



## FRANCO INAUGURA LA PRESA DEL ATAZAR

El Jefe del Estado inauguró ayer la presa del Atazar, que supone el aprovechamiento al cien por cien de las aguas del Lozoya y con las que se asegura el abastecimiento hidráulico a Madrid. La capacidad del embalse es de 426 hectómetros cúbicos y la altura de la presa es de 134 metros. El costo de las obras se eleva a tres mil ochocientos millones de pesetas. (Pastor.)



## HOMENAJE A LA GUARDIA CIVIL

En el santuario de la Virgen de la Cabeza, uno de los escenarios más heroicos de nuestra Cruzada de Liberación y donde la Guardia Civil forjó una de sus más gloriosas gestas, se ha rendido un cálido y masivo homenaje al Benemérito Cuerpo y a su laureado capitán Cortés. Más de diez mil personas, entre ellas unas tres mil llegadas de Valencia, se congregaron para rendir testimonio de adhesión a la Guardia Civil, "siempre tensa en la vigilancia para el mayor servicio de España", como expresó el general Salmerón Bru. — (Fotografías de Pastor.)

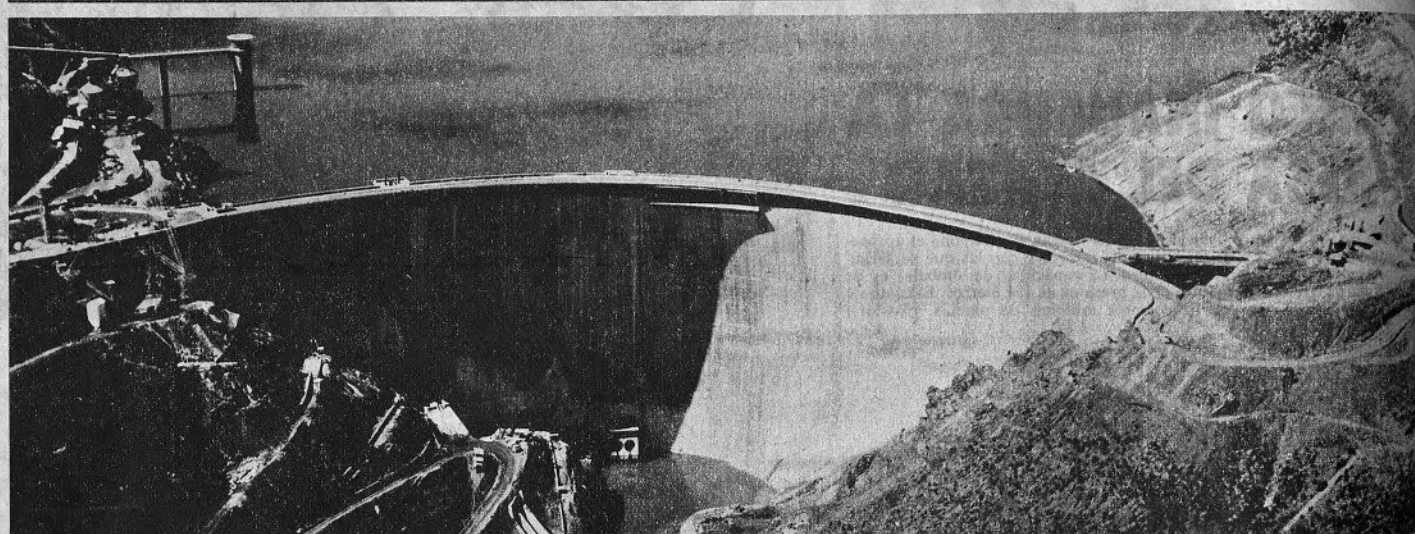
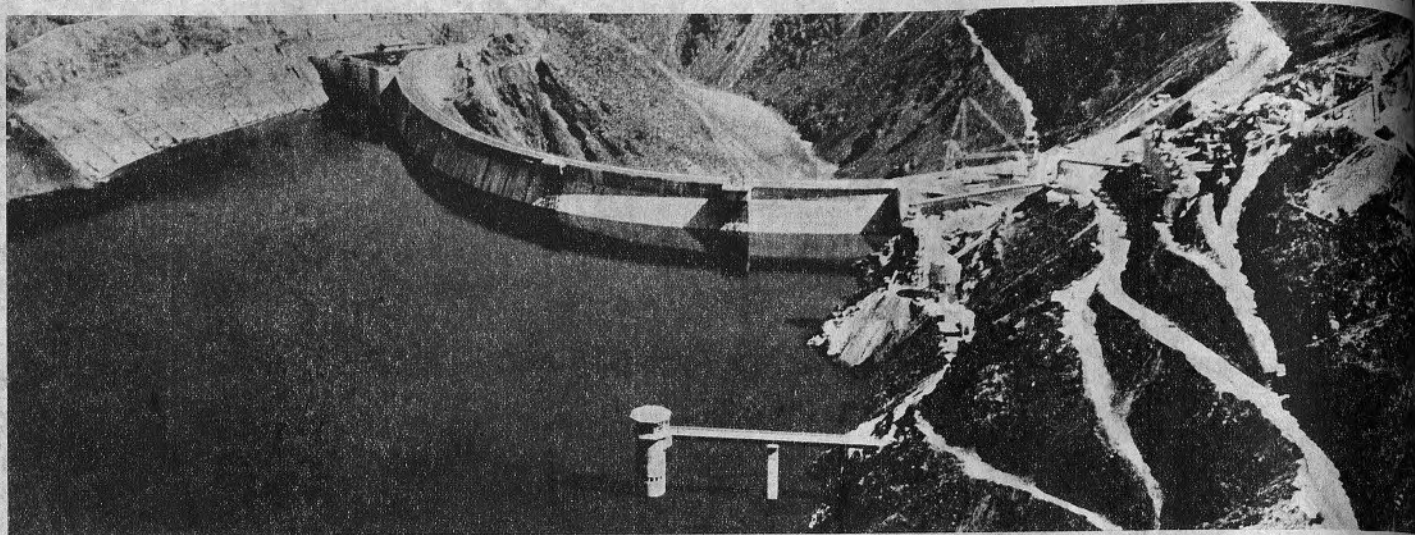


Ayuntamiento de Madrid



# PRESA DE "EL ATAIZAR"

PARA EL ABASTECIMIENTO DE AGUA A MADRID Y A SU AREA METROPOLITANA



Tipo de Presa: Bóveda gruesa de doble curvatura  
Altura de Presa ..... 134 m  
Aliviadero de superficie de labio fijo .... 500 m<sup>3</sup>/seg  
Desagüe de medio fondo ..... 250 m<sup>3</sup>/seg  
Desagüe de fondo ..... 250 m<sup>3</sup>/seg

Volumen de excavación ..... 2.006.000 m<sup>3</sup>  
Volumen de hormigón ..... 1.100.000 m<sup>3</sup>  
Río ..... Lozoya  
Volumen de embalse ..... 426 Hm<sup>3</sup>  
Caudal modulado ..... 10 m<sup>3</sup>/seg

CONSTRUIDA POR:

**M. Z. O. V.**

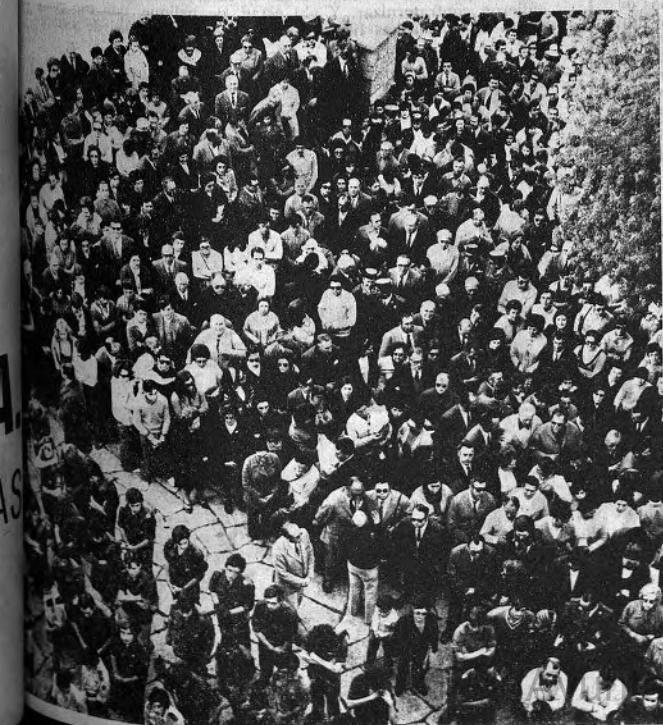
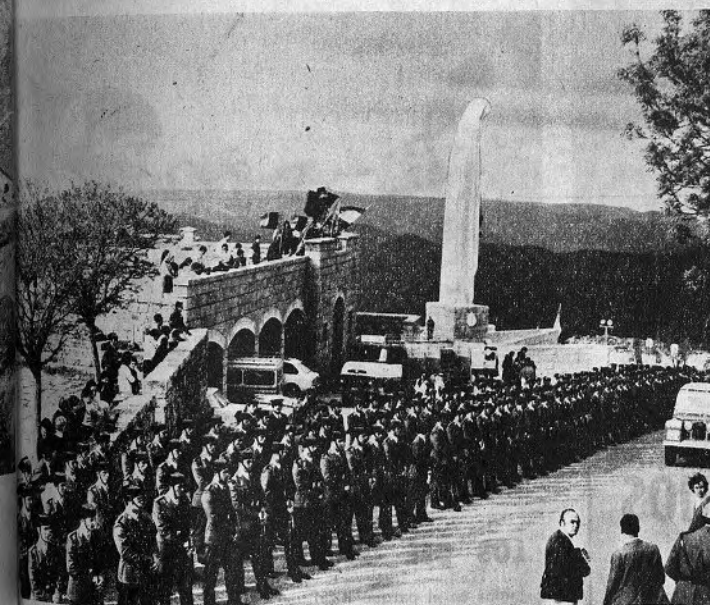
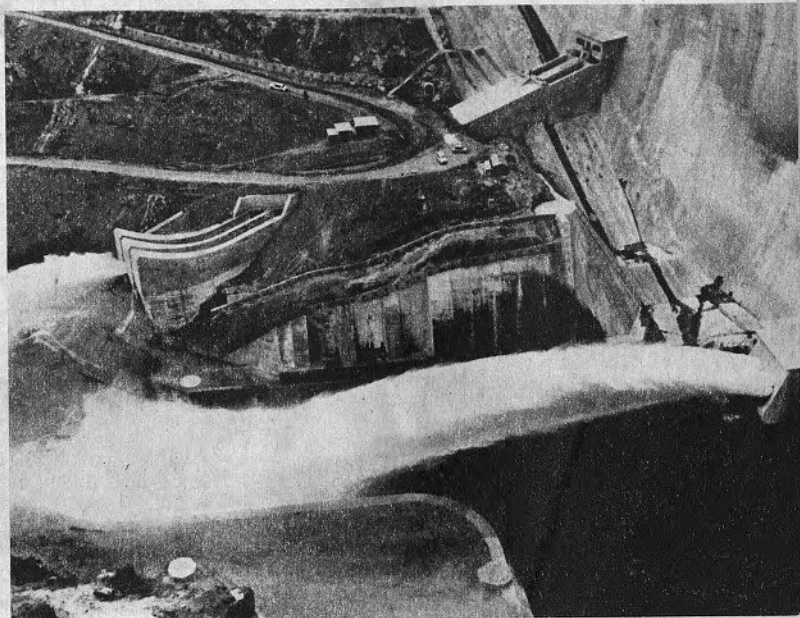
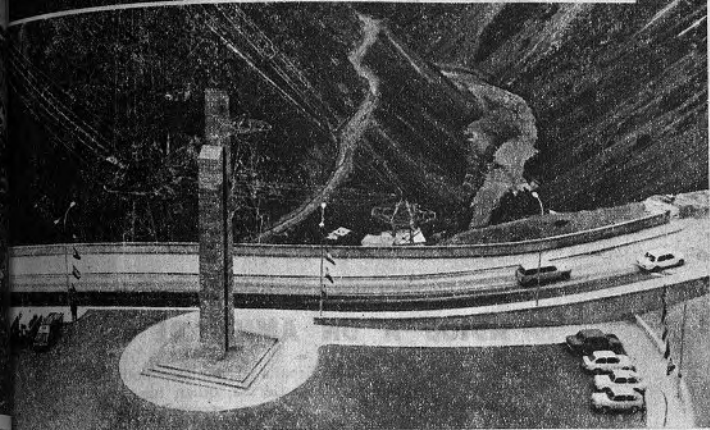
**ENTRECANALES Y TAVORA, S. A.**  
**DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.**

**M.E.D.E.A: EMPRESAS CONSTRUCTORAS AGRUPADAS**



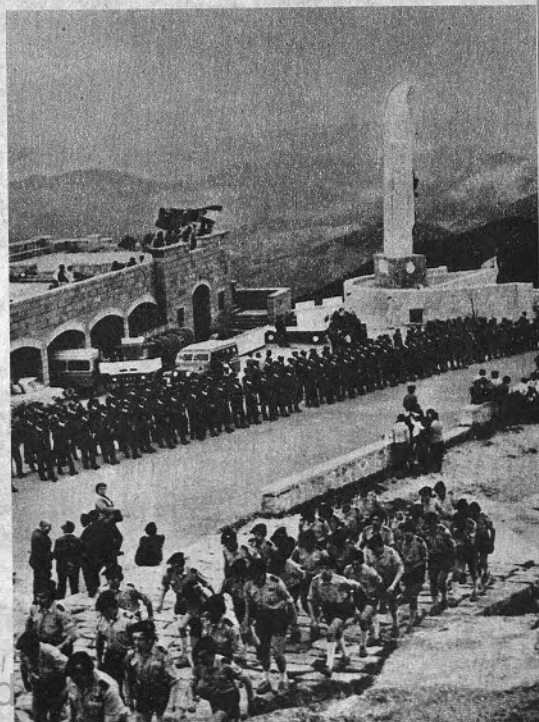
## EL ATAZAR, UNA GRAN OBRA PARA MADRID

Es otra de las grandes realizaciones del Régimen. La presa del Atazar, inaugurada ayer por Franco, es la mayor de Europa, dedicada al abastecimiento de agua potable. Su puesta en servicio permite tener una reserva de agua de más de 500 hectómetros cúbicos, suficiente para garantizar un abastecimiento para año y medio, en el supuesto de una sequía total durante dicho tiempo. En las fotos, el Caudillo y algunas de las autoridades asistentes, y dos vistas de la obra. (Fotos Pastor.)



«GUARDIA  
FIEL DE  
ESPAÑA»

Como canta su himno. Por eso, España, las gentes de España, con sus banderas llevadas por lo mejor de la juventud, han rendido homenaje a la Guardia Civil en el santuario de la Virgen de la Cabeza. A la Guardia Civil y al laureado capitán Cortés, que forjó con sus hombres, durante once meses de asedio rojo, una de las grandes gestas de nuestra Cruzada. Aquí, varios momentos del emotivo acto (Pastor)



miento de Madrid





## EN EL MOMENTO DE ESTRELLARSE

Es un avión de las Fuerzas Aéreas británicas. Al despegar, en Siena, sufrió este accidente. La foto, oportunísima, recoge el instante en que su morro va a chocar contra el suelo. Cuatro paracaidistas perecieron. Ocho ocupantes más resultaron heridos. (Europa.)



## LOS VIDRIOS ROTOS

¿Quién los pagará? Las dos amas de casa que vemos en la foto están limpiando sus ventanas de restos de cristales, labor a la que desgraciadamente ya están acostumbradas. La causa de las continuas roturas son las explosiones de bombas. Estamos en Belfast. (Fotografía Cifra.)

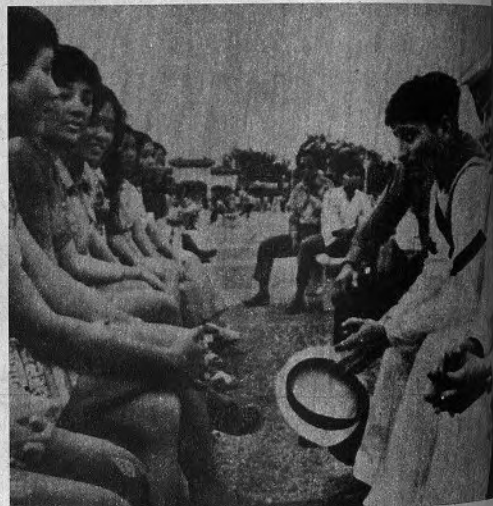
## LA VUELTA AL MUNDO

Se llama Takako Hashimoto y a bordo de esa bicicleta está dando la vuelta al mundo, hermoso viaje que piensa concluir allá por 1974. Camino de Portugal, ha sido retratada así de sonriente en Valencia de Alcántara, Cáceres, buena tierra de gentes andariegas. (Fotografía Cifra.)



## ADIOS A UN AMIGO DE ESPAÑA

Ayer terminó su visita a España el ministro boliviano de Asuntos Exteriores, don Mario Gutiérrez, quien fue despedido en el aeropuerto de Barajas por su colega español, señor López Briz. Ambas personalidades firmaron un comunicado conjunto en el que se expresa el deseo de intensificar estos cordiales contactos.



## LOS DEL «ELCANO» SI QUE SABEN

Estamos en el parque Rizal, de Manila. Los dos marineros españoles, tripulantes del buque-escuela "Juan Sebastián Elcano", se están conchabando con un grupo de muchachas filipinas hablando de las cosas de siempre.



amiento de Madrid



TRÁGICO  
TERREMOTO  
EN IRÁN

# Más de cuatro mil muertos



## Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: M. 17/1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142—MADRID-16—TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.281. — II EPOCA. — MADRID, MARTES 11 DE ABRIL DE 1972. — 5 PESETAS

es mejor

## Salinas

por surtido y buen servicio,  
en MOQUETA, SINTASOL  
CEFLEX, FLEXOL, etc.

**SALINAS-Carranza, 5**

Teléfono 224 23 00 ★

Más de 4.000 muertos, y hasta se temen 10.000 o 15.000 (cifras últimas todavía sin confirmar), es el trágico recuento de las víctimas causadas por el más reciente terremoto iraní, uno de los más desastrosos que se han producido en este país, tan castigado por los seísmos. El temblor ha tenido en esta ocasión una intensidad de 9,5 en la escala de Richter. La Cruz Roja iraní presta auxilios en la zona siniestrada. El seísmo se produjo en el sur del Irán, en la región de Ghir y Karzin. (Información en página 14.)

INAUGURADA POR EL JEFE DEL ESTADO

## EL ATAZAR EN MARCHA

LA MAYOR PRESA DE EUROPA OCCIDENTAL PARA EL ABASTECIMIENTO DE AGUA ★ MADRID PODRA SOPORTAR UNA SEQUIA TOTAL DE 12 MESES SIN PREOCUPACIONES

EN EL SANTUARIO DE LA  
VIRGEN DE LA CABEZA

### HOMENAJE A LA GUARDIA CIVIL

Varios millares de personas de las provincias de Valencia y Jén se reunieron en homenaje al capitán Cortés y los héroes de la gesta del Santuario. La peregrinación, que en principio se había planteado con carácter minoritario, se convirtió en una manifestación masiva y patriótica de homenaje a la Guardia Civil.

Los actos se iniciaron con una misa de campaña y el ofrecimiento de un manto a la Santísima Virgen de la Cabeza. A continuación se depositaron coronas de laurel en honor de los héroes. Y, finalmente, se pronunciaron varios discursos, que glorificaban el significado del acto. (Crónica de nuestro enviado especial, página 5.)

### 1 DE MAYO: OLIMPIADA DEL TRABAJO

MADRID. (Pyresa).—El próximo primero de mayo se celebrará la XV Demostración Sindical, que como en años anteriores tendrá lugar en el Estado Santiago Bernabéu, con asistencia de altas jerarquías de la nación.

Este año, la gran concentración de los productores españoles estará dedicada al tema «Olimpiada del Trabajo».

### ● COOPERACION ECONOMICA HISPANO-BOLIVIANA

El ministro boliviano de Asuntos Exteriores, don Mario Gutiérrez y Gutiérrez, abandonó ayer Madrid, con destino a Tel Aviv, después de una estancia de cuatro días en la capital española. Momentos antes de partir el señor Gutiérrez firmó, con el señor López Bravo, un comunicado conjunto, en el que se subraya la colaboración hispano-boliviana en todos los aspectos, y se hace hincapié en el deseo mutuo de incrementar las relaciones económicas. (PAG. 4.)

### ● LOS «B-52» ATACAN VIETNAM DEL NORTE

Por expresa decisión del Presidente Nixon, las superfortalezas volantes «B-52» han comenzado a participar en los ataques aéreos que se realizan sobre Vietnam del Norte, como represalia por la ofensiva iniciada ya hace tres días por las tropas norvietnamitas y del Vietcong contra todo Vietnam del Sur. De esta forma, y con la próxima llegada al golfo de Tonkín del quinto portaaviones norteamericano, se registrará en las próximas fechas un nivel máximo de fuego contra el país invasor. (Información en página 10.)

A mediodía de ayer, el Jefe del Estado inauguró la presa de El Atazar, en la cuenca del río Lozoya y a unos 70 kilómetros de Madrid, con la que queda asegurado el abastecimiento de agua a la capital y su Área Metropolitana hasta los años 80. Una obra de alarde de la Ingeniería civil española, decisiva para que Madrid no sufra sed y desaparezcan por muchos años las restricciones.

Aunque no lloviera durante un año, con los 426 hectómetros cúbicos de El Atazar, Madrid no tendría por qué preocuparse. Su aportación media anual será de 358 hectómetros cúbicos.

El Jefe del Estado descubrió una lápida conmemorativa del acto, visitó la exposición en la que se reflejaba el desarrollo de las obras y el ordenador electrónico para asegurar una serie de datos de austeridad del estado de la presa en cada momento y entregó medallas a diversas personas, en representación de cuantas intervinieron en la realización de la presa. El Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, entregó al Caudillo la primera medalla de El Atazar y pronunció un discurso.

Comenterio editorial en pág. 3 y amplia información en pág. 17



## ASESINADO

y su cadáver es trasladado en la ambulancia que vemos en la telefoto de Europa Press.

## EL INDUSTRIAL ITALIANO SALLUSTRO, ASESINADO

Ayer fue un día dramático para Argentina con el doble asesinato por los terroristas del comandante del II Cuerpo de Ejército, general Juan Carlos Sánchez, y del industrial italiano Oberdán Sallustro, quien fue secuestrado hace una veintena de días. El teniente general Lanusse acudió inmediatamente después de conocerse el asesinato del general a la ciudad de Rosario para dar posesión de su cargo al nuevo comandante del II Cuerpo de Ejército. En un comunicado dirigido al país, Lanusse ha ratificado la decisión irrevocable de las Fuerzas Armadas para concretar la institucionalización del país.

El Ejército ha impuesto la ley marcial en el territorio de la provincia de Santa Fe, en cuya capital, Rosario, fue asesinado el general Juan Carlos Sánchez.

★ ★ Amplia información en pág. 13

Ayuntamiento de Madrid





# ARTE DE LLEGAR A TIEMPO

CUANDO a don Pío Baroja le pagaron —o le indemnizaron— por llevar al cine «Zala-cán, el aventurero», cuentan los testigos presenciales que se quedó mirando el taco de billetes que el productor puso sobre la mesa. Apegados, relucientes, llenos de posibilidades, allí estaban, hermanos por un elástico. Era una cantidad apreciable, sobre todo en aquellas fechas.

—Qué, ¿está usted contento?

No con suma finura, alguien le preguntó eso al gran novelista mientras daba una cariñosa palmada a la novela verde de los billetes.

—Como si me regalaban un caballo. Eso antes, cuando podía montarlo...

Hablaba Confucio de «el don de la oportunidad», aunque no referido exactamente a cuestiones bursátiles. Lo oportuno, se dice, es tener dinero cuando se es joven, cuando se apetece todo y muy seguido, cuando uno tiene no sólo muchas curiosidades, sino muchos deseos de satisfacerlas. Claro que esa teoría de que el dinero es más necesario en la juventud sólo la comparten los jóvenes. Los mayores opinan que la juventud ya tiene demasiadas cosas para, además, tener dinero. Crean que el divino tesoro no hay por qué aumentarlo con tesoros humanos y están convencidos que la asistencia del papel moneda empieza a ser imprescindible a partir de cierta edad. De eso que todo el mundo llama cierta edad según la que él tiene.

Personas muy solventes han opinado que no se puede envejecer sin un poco de gloria o un poco de dinero. Con ambas cosas, aunque se den en moderadas dosis, es más fácil sobrelevar la esperada contrariedad de la vejez. Es cierto que cuando se acumulan muchos calendarios se restringe el campo de lo posible. No se puede beber lo que han dicho que se bebía, no se puede fumar tanto, ni digerir en la misma escala, ni otros obvios etcéteras. Pero esta nómina de restricciones en modo alguno indica que el dinero no sea tan necesario como antes. Muchos viejos compran respeto, incluso cariño y, sobre todo, cierta hegemonía. Aunque sea una hegemonía familiar. «Contar con algo», aunque no se emplee, otorga seguridad. Además, un viejo millonario tiene muchas probabilidades de ser adjetivado de «interesante» por miembros de la generación de su nieto.

Un nutrido grupo de ancianos acaba de dar la vuelta al mundo en un paquebote. Ochenta y ocho días en los que consumieron trescientas mil botellas de vino y una tonelada de caviar. Unos mil viejecitos de ambos sexos realizaron semejante destrozo, lo que desmiente en buena parte la teoría que liga la posibilidad de gastar con los almanaque. Ellos llegaron a tiempo, con un poco de retraso, pero a tiempo. Es de suponer que no todos los millonarios embarcados fueron ricos en su juventud, incluso es conjeturable lo contrario, y en algunos existiría un deseo de venganza social. Y ya se sabe que la venganza es un plato que se come frío, como el caviar.

Llegar a tiempo es un arte y, como todas las bellas artes, sólo a medias depende del artista. Una serie de circunstancias influyen sobre los horarios y hacen que la espera se prolongue demasiado a juicio del que aguarda, pero también las largas esperas son requisito importante para el goce total de lo deseado. Tres viejos del famoso «crucero de los millones» ante aludido murieron durante la travesía. Distaba mucho de ser una muerte desafortunada en mi criterio. Más bien me parece envidiable. Morir en alta mar, rodeados de los telescopios de las botellas y de esa prodigiosa perdigonada de Neptuno cazador que es el caviar. Morir cuando habían cubierto todas las etapas, en la misma meta. También eso es llegar a tiempo.

Manuel ALCANTARA

# CASTILLOS EN VENTA Y MONTES ABANDONADOS

Es un tiempo a esta parte aparecen noticias en la Prensa registrando subastas de castillos en Guadalajara, Segovia, Teruel y otras zonas de las viejas y cambiantes fronteras de la Reconquista o simplemente antiguas fortalezas feudales. El negocio no parece malo para la Hacienda —siempre necesitada de cubrir sus arcas— y a lo que dicen hay interés por quedarse estas ruinas: tasado en mil quinientas pesetas —lo que cuesta comer y tal en uno de esos impresionantes restaurantes de cinco tendedores— el castillo de Aliaga, con una superficie que se acerca a la media hectárea, resultó adjudicado en más de ciento veinte mil pesetas. La Administración impone ciertas obligaciones y compromisos en cuanto a conservación y restauración de murallas y de más, con objeto de que no se evaporen estos bellos recuerdos históricos, pegados al paisaje, evocadores y susceptibles de convertirse en algo más útil que refugio de alimañas y cantera fácil para arreglos municipales en muchos casos. Creo que el hombre que más sabe de castillos en España, el soriano Saya Nuño, se sentirá feliz ante el renacido destino de muchos de los castillos tan amorosa y escrupulosamente catalogados a lo largo y ancho del país.

¿De quién eran estos castillos? En definitiva han ido a parar a manos del Estado por diversos caminos. Ofrecidos a entidades u organismos no se les vio utilidad, una vez aprovechadas aquellas fábricas susceptibles de convertirse en paradores, museos o lugares de esparcimiento público. Y de ahí surgió la oferta a bombo de «Boletín Oficial del Estado» y la subasta al mejor postor. Alguien ha recordado que la famosa fábula de «tener un castillo en España»

puede ser una brillante realidad sin más que desembolsar unos miles de duros. Satisfacción para el futuro «castellano» y gratitud de la Hacienda.

Y puestos a vender propiedades públicas inservibles y medio abandonadas, ahí están, muertos de tristeza, impenetrables, muchos montes que sólo son ya una carga para pueblos desérticos, donde se han convertido en algo que a nadie interesa. Tampoco sirven para pastos, pues ni quedan rebaños ni quien quiera guardarlos. Se va pagando la contribución y otras cargas penosamente, en espera de algo que no va a ocurrir y mientras tanto se descuidan y se hacen selváticos, lugares propicios a zorros, jabalíes y aun lobos, con sus peligrosas correrías.

Estos bienes comunales cumplieron sus fines. Ya no sirven para nada ni en manos de sus propietarios —cada vez más reducidos— ni en muchos casos le interesan al Patrimonio Forestal del Estado. Establecidas las mínimas obligaciones de conservación de la masa arbórea y aun de su mejora y enriquecimiento es posible que haya por ahí ciudadanos, empresas, grupos, etc., en condiciones de aceptar la oferta. Cualquier solución liberadora del estéril destino que ahora tienen sería aceptable. Pueden prodigarse los parques nacionales, los parajes abiertos, pero muchos de estos montes no llegan a cubrir, por su situación, las mínimas exigencias de accesibilidad y más vale cederlos a quienes pudieran introducir alguna fórmula de rentable explotación. Una nueva desamortización en este aspecto no parece estar fuera de lugar.

V. DOMINGUEZ ISLA

## La Prensa NUESTRAS RESERVAS MINERAS

En un editorial de «Nuevo Diario», leemos:

«El creciente florecimiento de nuestra industria ha exigido suministros importantes, que no siempre se han podido allegar con minerales españoles. Por ello, España, que era un país autosuficiente, e incluso exportador, no resistió en los últimos años el ritmo de producción minera y de metales que demandaba la industria en pleno desarrollo.

Esta situación produjo en 1970 un saldo negativo de 19.560 millones de pesetas. Cifra en la que no está incluido el comercio de combustibles.

La solución había que buscarla con un replanteamiento absoluto de la cuestión. Y por ello se estableció el Plan Nacional de la Minería, que inmediatamente recomendó el desarrollo de la investigación minera como primera medida para superar la crisis.

Siguiendo esta recomendación, el III Plan de Desarrollo Económico y Social ha previsto, por primera vez, importantes inversiones en el campo de esta investigación.

Por estas mismas razones el Ministerio de Industria no ha cesado de fomentar la investigación minera de carácter privado. Los frutos de esta política no tardarán en sentirse y el desarrollo total del país, para el que es imprescindible la producción de nuestras minas, podrá recibir también impulso por esta parte.»

## ARTESANIA VIVA

«Hoja del Lunes» señala en un editorial:

«Los viejos linajes artesanos de España están de enhorabuena. La antigua artesanía, alcanzada por la guerra, y luego en medio del afán de reconstrucción y recuperación del país, parecía un pájaro aterido y abandonado en un ambiente de indiferencia y mecanización. Las urgencias insalvables parecían matar definitivamente a las sutiles creaciones y recreaciones del arte. Pero no ha sido así. Y el número, la cantidad y la masa no han sustituido a la singularidad, la calidad y la selección, y el propio enamorado de un abanico no ha quedado totalmente reemplazado por el vendaval de los ventiladores eléctricos.

Un día los ceramistas españoles, herederos de los alcañates árabes, resucitaron los brillos maravillosos de sus cerámicas con los verdes jade, los calientes rojos y los enamorados azules. Otro fueron los batidores del cobre; otro, los forjadores del hierro, que de la fragua sacaban espadas, volutas y bojarquesos suficientes para dar gracia y espíritu a cruces, rejas y faroles, cuando no a la maravillosa espejería toledana. Todo ello, por fortuna para todos, tiene ya su esencia sancionada en el gran mercado mercantil en el gran mercado de la artesanía española que acaba de ser inaugurado.»

## A PUNTA DE LANZA

Luis L. de Haro escribe en el diario «Pueblo».

«Lo que se llama una toma de conciencia en política, puede degenerar peligrosamente en una inconciencia colectiva. Cuando decimos a alguien "¡qué barbaridades piensa usted!" le asombraremos si adviérnala las que se nos ocurren a nosotros, que, naturalmente, rechazamos por profilaxis espiritual.

La mala hierba crece, aun sin cuidado, como un brote espon-

táneo de la Naturaleza, y, en cambio, las más delicadas y bellas flores requieren especial atención, y su vida suele ser breve.

El constante cambio en las modas literarias demuestra que toda las épocas se equivocan, y, naturalmente, también la actual, profundamente en mayor medida, por sus desorbitadas exageraciones y derrumbar pedestales y elevar otros.

Los cambios de postura alivian a los enfermos y mitigan momentáneamente su dolor, pero tienen el gran inconveniente de que hay que repetirlo, lo que resulta fatigoso y, a la larga, ineficaz.»

## LA SENSATEZ DE LA GENERACION DE LA ESTRELLA EN EL PECHO

«Solidaridad Nacional» dice en un editorial:

«Los hombres de la estrella de oro en el pecho, son conscientes de que el actual paisaje histórico no es el mismo de nuestro conflicto civil. De idéntica manera el panorama mundial ha cambiado su fisonomía y las fuerzas políticas pugnantísimas son muy otras a las de los años «30» y «40». Es necesario ajustar nuestro paso a la andadura presente; pero sin que pierda el ritmo marcado por la victoria y por la paz. A su vez, si nos asomamos a las ventanas internacionales, observaremos que otras son las situaciones. Hay que analizarlas; y recoger, de ellas, el viento que impulse las velas de nuestro progreso. Y rechazar los vendavales que amanecen con hacer zozobrar

nuestra nave.

Los hombres de la generación de la estrella en el pecho —¿quienes los siguen?— nos ofrecen en estos momentos históricos de nuestro país, una nueva prueba de sensatez, de madurez y de seriedad. No se colabora con el progreso adaptando actitudes erradas; y mucho menos, intentando dinamitar las estructuras heredadas con nuestro sacrificio y nuestra sangre. Se coopera, poniéndose a tono con nuestra época; porque toda política que es más que una partida que se juega en nuestro tiempo histórico. Nuestras ideas, en su esencia, se mantendrán en ese contexto si la sabemos servir con fealdad y lealtad.»

## RESISTENCIA A LAS LEYES SOCIALES

En un editorial de «Información», de Alicante, se lee:

«No es de extrañar que —como cualquier otra medida que suponga o cause impacto económico— este aumento de las cuotas sociales alarma a los sectores empresariales. Toda la historia social de cualquier tiempo está llena de resistencias a las leyes sociales. Desde los años treinta, los de la implantación de las incipientes leyes de Protección a la Maternidad y a la Vejez, cualquier avance social tropezó siempre con resistencias basadas en razones casi siempre de tipo económico. Afortunadamente, rompiendo todas las barreras, estas leyes se fueron imponiendo porque los avances sociales están en la línea de los tiempos modernos, son necesarios para el país y, en definitiva, porque no puede haber desarrollo económico sin desarrollo social.

Es natural que todas las leyes sociales de verdadera importancia requieran sacrificios económicos, pero, ante esta evidencia, sólo se precisan dos medidas: una, que el avance social cumpla con su función y que suponga, como en este caso, una evidente mejora; otra, que su coste pueda ser reabsorbido por la economía nacional, a la medida de las posibilidades.»



## ATAZAR: UNA NUEVA FUENTE DE PAZ Y DE RIQUEZA

MADRID y los 22 Municipios más próximos que forman su área metropolitana ya no tendrán que preocuparse ante el temor lejano de las restricciones ni mirar al cielo a ver si llueve. Durante unos cuantos años Madrid no padecerá sed, a pesar de que la capital de España es hoy la primera ciudad del país en cuanto a número de habitantes que cada día consumen más agua, como un índice más del alza de su nivel de vida, de tener un gran número de establecimientos hoteleros y turísticos, de ser una de las ciudades más industriales y tener una tasa de crecimiento como pocas grandes urbes lo tienen en el mundo. El acento optimista, tranquilo, mesurado, reposado, hay que colocarlo a la hora de hablar de la presa de El Atazar. Es necesario.

España ha sido siempre un país sediento, no por falta de agua, que la hay, mucha y buena, sino por no poder o no saber utilizarla. Nuestro país tiene una orografía brava, áspera, con unas fuentes que brotan sobre la piel de la tierra y echan a andar sus aguas por donde podían, hasta buscar con afán y angustia el remanso de los valles. Aprovechar esos caudales, en una gran parte perdidos en la mar, que es el morir, no es tarea fácil. Se necesita mucho empeño y una decidida decisión para domar las aguas, junto a las cuales siempre ha brotado la civilización. Allí donde ha habido agua, donde la tierra se vestía de verde, afloraron vestigios de cultura, el hombre se afanó por cultivar la tierra y la amistad, y hubo silencios que invitaban a la reflexión y la lectura. Madrid, un poblachón manchego durante siglos, una ciudad que se convierte en Corte de forma oficial y un tanto artificial después, y una urbe que en veintidós años pega un estirón como de muchacho en pubertad y duplica su población, sufrió siempre el ahogo de la sed. Lejos quedan ya los días de las restricciones. Pero hace diez años el peligro comenzó de nuevo a verse en el horizonte, como una nube mala, dado el aumento de la población. El empeño de Franco fue la solución. Se comenzaron los trabajos hace cinco y la presa de El Atazar ahí está, inaugurada por el Jefe del Estado a mediodía de ayer.

Si la necesidad del agua era evidente, si la solución había que darla pronto, si, como dijo el Ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, «a los Estados no se les juzga por un vector ocasional, sino por la resultante histórica; no por la anécdota, sino por la categoría», habrá que echar mano de las cifras para percatarnos de un hecho categórico, que a fuerza de comentarlo demasiado alegremente nadie quizá había reparado en él. Desde el 18 de julio de 1936 a hoy han pasado exactamente 417 meses y 24 días; en números redondos, 418 meses. Desde el 18 de julio de 1936 a hoy El Atazar ocupa, en el inventario de los embalses españoles, el número 631. Bajo el impulso firme del Caudillo, en España se ha construido más de una gran presa al mes. Ello significa que España se ha colocado en el tercer lugar del mundo en la creación de lagos artificiales, que El Atazar es la mayor presa de Europa para el abastecimiento urbano y que los kilómetros de las riberas interiores superan a nuestro largo litoral marítimo.

«El nuevo Estado —dijo ayer Fernández de la Mora— ha hecho una nueva España. Y esta presa es sólo un ejemplo entre millares. Es un gozo para todo español bien nacido que las realidades, y no las palabras, sean auténticamente triunfales; negarlo sería mezquindad o ceguera. Por temor a la acusación de triunfalismo no caigamos ni en lo uno ni en lo otro». El nuevo Estado capitaneado por Franco, al haber acometido esta empresa gigantesca de domar los ríos, ha puesto en pie de trabajo a millares de españoles, ha abierto cauces para demostrar al mundo la capacidad imaginativa y creadora de nuestros técnicos —en más de una y más de muchas ocasiones han venido de fuera a aprender la teoría y la práctica de presas de diversos tipos—, ha convertido eriales en vergeles y ha conseguido no sólo que iluminar una habitación, enchufar cualquier electrodoméstico de cocina o poner en marcha el televisor sea una sencilla operación en un interruptor, sino hasta exportar energía eléctrica a nuestros países vecinos. La raíz de toda esta operación, que ha cambiado en buena parte el rostro de España y que, como dijo un gran periodista de estos tiempos, ha permitido considerar a España como un país verdaderamente fotografiable, hay que buscarla en esa sabiduría callada de domar, domar y dominar las aguas fluviales.

Cambiar el ritmo y el talante de un país no se consigue solamente a base de entusiasmar a sus gentes con un afán de superación. Hay que mudar la piel de la tierra y darle un color de vida. Francisco Franco comprendió desde el primer momento que por los impalpables caminos del agua tendría que venir la electrificación, la ayuda a las industrias y la tierra riente y acogedora, que hiciera también alegres a las gentes, a los españoles que ya no tendrían que regar con sus lágrimas y su sudor la tierra erizada de espinas, casi un erial, dura, reseca y como resentida de tanta sed.

La de El Atazar hace el número 631 en las grandes presas españolas. Es un eslabón más en una cadena vegetal y de fertilidades. Madrid, hasta los años 80, puede seguir siendo una ciudad alegre y confiada. No para aquí la acción de traer agua a Madrid. Continúa. El Atazar es una fuente de paz entre las muchas que han brotado en los campos españoles desde hace 417 meses y 24 días.

## Poco va de ayer a hoy

EN un artículo reciente de José Salas y Guirior, hace inventario rápido de las mujeres que, hoy, en el concierto de naciones, rigen los destinos de sus respectivos pueblos: son seis.

En días pasados, con motivo de la inusitada y momentánea presencia en la Academia Española de una mujer, académica numeraria de la Ecuatoriana de la Lengua, hacíamos recuento ella y yo de las mujeres académicas en los países hispanoamericanos: salían doce.

Hace ochenta años, don Juan Valera, que se decía filogyno, escribió un librito sobre las mujeres y las academias. Lo que decimos, hacemos o escribimos —sobre todo lo que escribimos—, nunca está pasado totalmente, siempre se puede volver a ello y darle un sentido nuevo. El seudónimo "filogyno" pienso que hoy se les antojaría a las ultrafeministas americanas como la armadura más falsamente sólida del antifeminismo. Don Juan Valera quiere y propone que las mujeres que lo merezcan sean académicas, sí, pero honorarias. Presiente que pasarán uno o dos milenios antes de que sean aceptadas como numerarias.

Y, apretándole mucho las circunstancias y los indiscutibles méritos de algunas damas ilustres de su tiempo, llega a proponer la creación de una Academia de la Lengua de mujeres, en que

se complementaría la labor de los académicos varones. La discriminación de don Juan, como se ve, es total.

El imagina —y creemos que la imagen aún está vigente en bastantes de nuestros contemporáneos— que la mujer académica, si es de aspecto agradable y de trato amable y cordial, puede levantar pasiones entre sus compañeros de silla alfabetizada y acaso promover en las sesiones con su presencia revuelos y perturbaciones poco convenientes para la sosegada labor académica. Justificando su temor dice: «Los académicos han de estar todos tan averiados y vetustos que ninguno de ellos tenga su alma en su armario?» Y si la pregunta académica no lo es, ni agradable ni cordial, resultaría —dice— como un "fralle forastero". Yo supongo que don Juan, con la metáfora, quiere representar la incomodidad de sus colegas ante un ser cuyos hábitos, orden y regla desconocen.

Los hispanoamericanos no se han mostrado ni tan timoratos ni tan aprensivos, y hay academias tan "in" como la puertorriqueña, en donde se sientan tres mujeres.

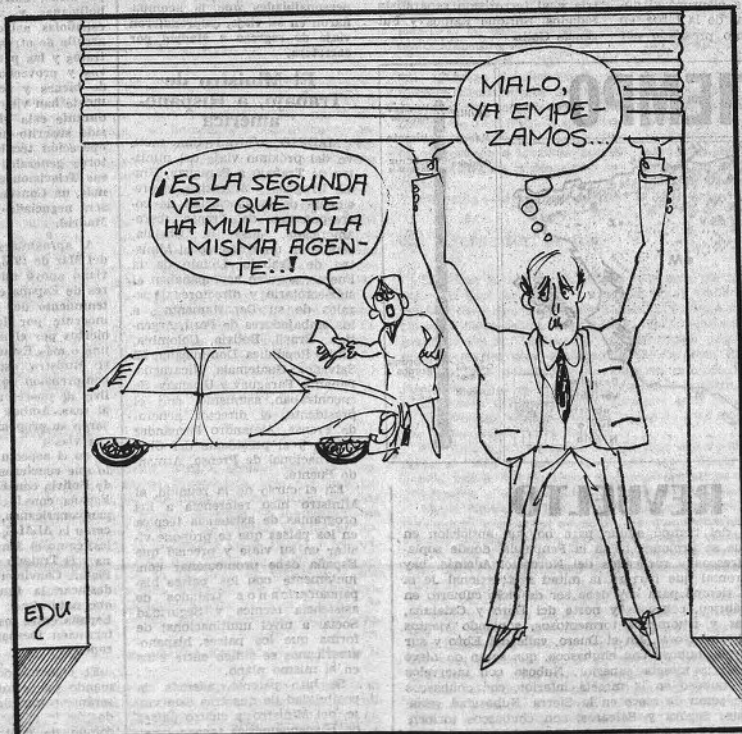
La verdad es que, a pesar de las honrosas excepciones, la mujer no ocupa aún puestos ejecutivos; tiene delegaciones y ayudantías; es valiosa colaboradora, pero no creadora de la cultura, líder en la política, directivo en las finanzas.

profeta de nuevos credos. Y no pienso que sea debido a insuficiencias peculiares del modo de ser femenino, sino más bien a la ejemplaridad de reiterados modelos históricos que se le han presentado como norma de conducta.

Que la mujer puede ser ejecutora y ministrable no lo dudan ya las nuevas generaciones. En el curso más numeroso de la Escuela Oficial de Periodismo, el segundo, donde las dos terceras partes del alumnado son varones, el delegado de curso este año es una señorita. Monísima, además —de las que temía don Juan Valera—; pues bien, esta chica realiza las funciones de su delegación con eficacia y desenvoltura y su atractivo físico no ha impedido que sus compañeros varones hayan optado por una moción censuradora, en una Asamblea reciente, ante lo que consideraron una leve negligencia por parte de la bonita delegada. Y así debe ser.

Para aceptar a la mujer en puestos preeminentes de la sociedad hay que considerar sólo su capacidad, no su aspecto, y aprender a criticarla y a censurarla en las deficiencias concretas de su gestión y no referir la crítica siempre a la mítica debilidad femenina. Los paternalismos proteccionistas empiezan a resultar sospechosos en todas las latitudes. Por aquello de «dime de lo que presumes...» (Pyresa).

Marta PORTAL





# «EL FUTURO DEL CAMPO ESPAÑOL ES ESPERANZADOR»

**MEDINA DEL CAMPO** (Valladolid). (Cifra).—El Ministro de Agricultura, Tomás Allende García-Baxter, presidió ayer en esta localidad la bendición de un silo y almacenes de selección del Servicio Nacional de Productos Agrarios y la constitución de la entidad Mercomedina, S. A., mercado de origen para productos agrarios.

fiende a cincuenta y siete pertenencias.

A las tres de la tarde, el Ministro y sus acompañantes fueron obsequiados con un almuerzo en Medina del Campo. Después se trasladaron a los silos del Servicio Nacional de Productos Agrarios. En dicho lugar presidió el Ministro la bendición e inauguración oficial del nuevo y modernísimo silo y almacenes de selección. La bendición corrió a cargo del arcipreste de Medina.

tividad Mercomedina, cuarta Empresa de las creadas con participación directa de los agricultores, para la comercialización en origen de los productos agrarios de esta amplia zona vallisoletana.

En este último acto, pronunció unas palabras de saludo el Alcalde de Medina del Campo. También habló el jefe de la Agencia de Extensión Agraria, señor Burgos, y el Ministro entregó unas subvenciones en metálico por la realización de obras comunitarias en las localidades de Braojos de Medina y Nueva Villa de las Torres, tales como abastecimiento de aguas y saneamientos.

El Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Valladolid, señor Bocos Cantalapiedra, después de agradecer al Ministro su presencia, insistió en la urgencia de los problemas e inquietudes del campo castellano en el aspecto socioeconómico.

Seguidamente, el director general de Productos Agrarios, José Luis Luque, señaló en sus palabras, como presidente de la entidad Mercomedina, que la constitución de esta sociedad supone un renacer de los tradicionales mercados de Medina del Campo.

El gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Ibáñez Trujillo, puso de manifiesto la gratitud de los agricultores vallesolitanos por la presencia del Ministro de Agricultura en sus tierras y por haber presidido los actos celebrados. Resaltó la austeridad y las virtudes cívicas del agricultor castellano y afirmó la fe de éste en las acciones del Gobierno.

Cerro el acto el Ministro de Agricultura, Tomás Allende García-Bástera, quien dijo que el labrador debe tener hoy una profunda fe y un fundado y espezuado optimismo ante la situación del campo en Castilla. Prometió estudiar inmediatamente el planteamiento de la ordenación rural de las zonas de Medina del Campo y de Olmedo, y señaló las ventajas de los mercados en origen, destacando las características de éste de Medina, que integra a 462 agricultores individuales, más las Hermandades y Cooperativas de la zona.

A última hora de la tarde, el Ministro de Agricultura y las personalidades que le acompañaron en su viaje, emprendieron viaje de regreso a Madrid por carretera.

MADRID, (Cifra).—Con motivo del próximo viaje del ministro de Trabajo a Paraguay, Brasil, Uruguay y Argentina, el presidente de la asociación de responsables de Prensa iberoamericana, José R. Chelaiza, reunió en un almuerzo al Ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, a quien acompañaban el subsecretario y directores generales de su Departamento, y a los embajadores de Perú, Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Chile, República Dominicana, El Salvador, Guatemala, Nicaragua, Panamá, Paraguay y Uruguay. Se encontraban, asimismo, como ex presidentes, el ex director general de Prensa, Alejandro Fernández Sordo, y el presidente del Círculo Internacional de Prensa, Armando Fuente.

En el curso de la reunión, el Ministro hizo referencia a los programas de asistencia técnica en los países que se propone visitar en su viaje y precisó que España debe promocionar conjuntamente con los países hispanoamericanos los tratados de asistencia técnica y Seguridad Social a nivel multinacional de forma que los países hispanoamericanos se sitúen entre ellos en el mismo plano.

Se hizo patente, además, la posibilidad de que tras este viaje del Ministro a cuatro países de Hispanoamérica tengan lugar en un futuro próximo otros viajes a otras áreas regionales del continente iberoamericano.

## SE INCREMENTARÁN LAS RELACIONES HISPANO-BOLIVIANAS

Gutiérrez y señora, aparc del Ministro español de Asuntos Exteriores y su esposa, el Subsecretario de Asuntos Exteriores señor Fernández de Valderrama; los enajados de España en La Paz y Bolivia; en Madrid; subsecretario general de Iberoamérica, señor Robles Piquer; direc-

tor de Sudamérica, señor Gálvez  
Bañón, y otras personalidades.  
Rindió honores militares en la  
pista del aeropuerto de Buenos  
la XI Escuadrilla del Ejército  
del Aire, con banderas y música  
que interpretó los Himnos nacio-  
nales de ambos países.

TOLEDO, 10. (Cifra). — El ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la República de Bolivia, Mario Gutiérrez Gutiérrez, visitó ayer esta capital. Acompañado de diversas personalidades, recorrió los monumen-

## En visita oficial de

tos y Museos de Toledo y, anteriormente, fue obsequado un almuerzo que le ofreció el rector del Instituto de Cultura Hispánica, Gergor <sup>varada</sup> el cigarral «Lo Dolores».

# EL JEFE DEL ESTADO MAYOR FRANCES, EN MADRID

Momentos, antes de partir, el señor Gutiérrez firmó con el señor López Bravo un comunicado conjunto en el que se destaca que, en un ambiente de cordialidad y comprensión, las delegaciones de ambos países «difieron la coincidencia de sus puntos de vista en relación con los problemas que deben afrontar las naciones en desarrollo, conviniendo en condenar, tanto la aplicación a la violencia en las relaciones internacionales como la subversión armada que amenaza la convivencia ciudadana. Ambos Gobiernos sostienen criterios concordantes respecto a los principios que inspiran su generación política, fundada en una concepción cristiana de la sociedad, que promueve el bien común y respeta la dignidad del hombre».

«En sus contactos con diversos sectores de la vida económica española —prosigue el comunicado— el ministro boliviano comprobó con satisfacción que éstos comparten el deseo de ambos Gobiernos de incrementar la cooperación hispano-boliviana. Ambos dirigentes tomaron nota de

Los dignatarios tomaron nota de los importantes progresos realizados para resolver las dificultades de las comerciales surgidas, tiempo po atrás, entre las autoridades bolivianas y algunas empresas españolas, así como el feliz desarrollo de otros importantes contratos y las perspectivas de nuevos y provechosos intercambios de bienes y servicios. Especialmente han visto con agrado que durante esta visita oficial, haya sido suscrito un Acuerdo de cooperación técnica por los directores generales de las respectivas

Al aproximarse la Conferencia del Mar de 1973, el canciller bolíviano apoyó nuevamente el interés de España en favor del mantenimiento del régimen de pasaje inocente por los estrechos cubiertos por el mar territorial de uno o más Estados, mientras que el Ministro español reiteró su comprensión por el deseo de Bolivia de poseer una salida propia al mar. Ambos ministros expresaron su propósito de hallar una

En el aspecto bilateral, sino lo que concierne a las relaciones de Bolivia con Europa y a las de España con los organismos hispanoamericanos, sean regionales o globales, como el ALALC, sean subregionales, como el Acuerdo de Cartagena y el Tratado de la Cuenca de Plata. Conviniere también el destacar la función vinculante que naturalmente corresponde a España entre los procesos de integración iberoamericanos y europeos.

El comunicado concluye afirmando que estos contactos, que serán proseguidos e intensificados, se inscriben en la voluntad común de contribuir a la paz mundial y a la fructuosa relación entre las naciones.

Acudieron a despedir a don M.

MADRID. (Cifra.)—Invitado oficialmente por el Estado Mayor Central del Ejército español, llegó ayer por la mañana al aeropuerto de Barajas, a bordo de un avión militar francés, el jefe de Estado Mayor del Ejército de aquel país, general Alain de Boissieu, que permanecerá una semana en España.

Fue recibido por el teniente general don Gonzalo Fernández de Córdoba, jefe del Estado Mayor Central español; ministro plenipotenciario de la Embajada francesa en Madrid, señor Bouchaud; agregados militares de dicha Embajada, coronel Servent y capitán de navío Riguloso, y otras personalidades.

En el mismo avión llegaron el agregado militar a la Embajada de España en París, coronel Allende Salazar, y el ayudante del general Bouchard, capitán De Follin.

El general Alain de Boisseu visitará diversas instalaciones del Ejército español, entre ellas la Brigada de Paracaidistas de

Ejército de Tierra y a Academia de Infantería de Toledo. El aspecto turístico recom- además de la Ciudad Imp-

**Marítimo Central**

MADRID. (De nuestra Redacción).—Por diversos decretos correspondientes al Ministerio de Marina, publicados ayer en el «Boletín Oficial del Estado», dispone que el almirante don Eusebio Núñez Iglesias como el cargo de Presidente del Tribunal Marítimo Central, sea nombrado jefe del Servicio de Organización Militar del Ministerio de Marina, en sustitución del contraalmirante don Joaquín Corral y Hermida, y presidente del Tribunal Marítimo Central, el almirante don Alfredo de Santos.

Asimismo, por diversos actos del Ministerio de Aeronáutica, se promueve al empleo de general de división honorífico el capitán del Aire, en situación de reserva, a los generales de brigada del arma de Aviación, en situación, don Antonio de Ureta y don José María y del Cuerpo de Ingenieros Antonio Pérez-Marín y otro. Al empleo de inspector técnico de segunda clase, don Aparicio de Santiago, al empleo de general de brigada honorífico en la reserva, a los coroneles de Aviación retirados don Pablo Verda del Vado, don Ruiz Jiménez, don Jesús sinos Bueno, don Francisco sin Robles, don José Nava, don Ramón Serna y al caballero mutilado don Ceferino de Mens.

MANILA. (EPA). Los alumnos, guardias marinos y otros miembros de la tripulación del buque-escuela de la Armada española «Juan Sebastián Elcano» salieron ayer de Manila por vía aérea, para pasar una jornada de descanso en una situada a ciento veinte millas noroeste de la capital filipina.

Los marinos españoles se chararon en dirección a Hermosa Mayor, situada a la costa occidental de la isla, para ser recibidos por los invitados por el propietario, mismo, don Benigno Tomic.

Finalizada la jornada de descanso en la isla Hermosa Mayor, los oficiales y restantes miembros de la tripulación del «Juan Sebastián Elcano» regresaron a Manila para asistir a la recepción que, *anunciada*, se celebrará.

Daniel V.

# TIEMPO

**Despejado**  
**Variable**  
**Cubierta**  
**lluvia**  
**Niebla**

Sevilla 22  
 Valencia  
 Almería  
 Málaga 21 Alicante  
 Córdoba 20 San Cruz  
 de Tenerife  
 León  
 Segovia  
 C. Real  
 Valladolid  
 Salamanca  
 Burgos  
 Sevilla  
 Avila

Los mapas del tiempo síñan para hoy un anticiclón en las Azores que se prolonga hasta la Península, donde soplarán vientos frescos y racheados del Noroeste. Además, hay un sistema frontal que barrerá la mitad septentrional de la Península. El tiempo para hoy debe ser de cielo cubierto en Galicia, Cantábrico, cabecera y norte del Ebro y Cataluña, con chubascos y fenómenos tormentosos, soplando vientos duros en el litoral Norte. En el Duero, valle del Ebro y sur de Cataluña, muy nuboso con chubascos, que serán de nieve o aguanieve en la meseta superior. Nuboso con intervalos de cielo muy nuboso en la meseta inferior, con chubascos dispersos, que serán de nieve en la Sierra. Nubosidad variable en Levante, Segura y Baleares, con chubascos tormentosos. Cielo parcialmente nuboso en Extremadura y Andalucía. En Canarias, nuboso. Las temperaturas continuarán bajas.



# LOS ARROCCEROS, INCORPORADOS A LA ORGANIZACION SINDICAL

## La Federación deja de ser organismo autónomo dependiente del Ministerio de Agricultura

MADRID. (Pyresa).—La Federación Sindical de Agricultores Arroceros de España, conservando su naturaleza de corporación de derecho público, con personalidad jurídica, patrimonio y recursos económicos propios y específicos, deja de tener el carácter de organismo autónomo dependiente del Ministerio de Agricultura y se incorpora a la Organización Nacional de Labradores y Ganaderos y del Sindicato Nacional de Cereales, según un decreto correspondiente a la Presidencia del Gobierno, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

La incorporación no afectará a su autonomía. Su actuación y régimen jurídico se habrá de ajustar, en lo que se refiere al control de legalidad, a la Ley Sindical y disposiciones que la desarrollan.

La Federación Sindical de Agricultores Arroceros de España asume las funciones y facultades de la Agrupación de Agricultores Arroceros y, como tal, forma parte de las Uniones de Empresarios de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos y del Sindicato Nacional de Cereales. Tendrá las funciones y facultades que a las agrupaciones sindicales reconoce el artículo 20 de la Ley Sindical. Servirá de modo concreto a los siguientes fines:

Colaborar con el FORPPA, a través de la Hermandad Nacional de Labradores, en la preparación de informes para su elección al Gobierno sobre el precio mínimo de venta remunerador para el arroz cáscara; conocer y comprobar las existencias de arroz en el mercado nacional; fomentar el espíritu cooperativo entre sus asociados; realizar en España y fuera de ella la pro-

### El buque-escuela brasileño en Barcelona

BARCELONA. (Cifra).—Con las visitas de rigor a las primeras autoridades barceloneas, por parte de los mandos del buque-escuela, se han iniciado las actividades oficiales de la visita al puerto de Barcelona del «Custodio de Mello» perteneciente a la Armada de Brasil.

A bordo del «Custodio de Mello» viajan 116 guardias marines de Brasil, Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador, Méjico, Paraguay, Portugal, Venezuela y aspirantes a oficiales del Ejército y de la Fuerza Aérea del Brasil. El buque-escuela, que cuenta con una oficialidad de 40 personas, está al mando del capitán de navío Bernard David Blower.

# EN EL SANTUARIO DE LA VIRGEN DE LA CABEZA

## HOMENAJE A LA GUARDIA CIVIL

### MILLARES DE PERSONAS DE VALENCIA Y JAEN HONRARON LA MEMORIA DEL CAPITAN CORTES

SANTUARIO DE SANTA MARIA DE LA CABEZA (Andújar). (De nuestro enviado especial).—Las palomas blancas han levantado el vuelo. Llevan un mensaje de adhesión para el Caudillo y el Príncipe de España. Al fondo, alrededor, están todas las estribaciones verdes de Sierra Morena, y una compañía de cadetes de la Guardia Civil vela los discursos. Pedro Cortés acaba de recordar: «La Guardia Civil muere, pero no se rinde». En los arcos ondean banderas rojigualdas. Y al pie del monumento a los héroes de Santa María de la Cabeza, nueve falangistas —tres de ellos señoritas— agitan la bandera rojinegra. «Falange vencerá. ¡Arriba España!» La pancarta la mantienen en alto un grupo numeroso de jóvenes vestidos con camisa azul. Y hacia abajo, en una de las faldas de la sierra, se ven unas tiendas de campaña con los guloses de la OJE: es la casa de los trescientos flechas y arqueos valencianos venidos de la capital del Turia para honrar la memoria de los héroes del Santuario de Santa María de la Cabeza.

#### La historia

Es tradición valenciana honrar la memoria de la gesta que realizaron un puñado de hombres, mujeres y niños al mando del capitán Cortés al hacerse fuertes al comienzo de nuestra guerra en aquel santuario. Es tradición su devoción mariana, que encarna la Santísima Virgen de la Cabeza. Pero en esta ocasión la propuesta del distrito «Catedral», del Movimiento de Valencia, tuvo un amplio eco en toda la geografía nacional, y especialmente en la provincia de Valencia. En efecto,

lo que iba a ser una peregrinación minoritaria se convirtió en un acto mayoritario de fervor, patriotismo y desagravio a la Guardia Civil, por el reciente atentado de que había sido objeto en Tolosa el monumento al fundador del Cuerpo, duque de Ahumada.

Tres mil valencianos se desplazaron especialmente para conmemorar este acto. Y a ellos se unieron algún madrileño y varios millares de personas de la provincia de Jaén.

#### El manto de la Virgen

Desde hace varias fechas era difícil, por no decir imposible, encontrar plazas de hotel en la ciudad de Andújar. Y los Paradores y hoteles a muchos kilómetros de distancia —Bailén, La Carolina— estaban a rebosar.

En la mañana del domingo, los treinta y pico de kilómetros que separan la ciudad de Andújar del monasterio de Santa María de la Cabeza eran una incesante caravana de turistas y autocares. Muchos automóviles llevaban las banderas nacional y de la Falange y pancartas alusivas al acto que iba a realizarse.

A las diez de la mañana, el general de la Guardia Civil, señor Salmerón Bru, que ostentaba la representación del director general, pasó revista a una compañía de cadetes del Benemérito Cuerpo, y posteriormente dieron comienzo los actos oficiales con una misa de campaña, que presidían, con el general citado, los Gobernadores Civiles de Valencia y Jaén, Procurador en Cortes por los municipios valencianos, señor Pellicer Mangranyer; Consejero Nacional por Valencia, señor Adán García, entre otras personalidades.

Después de la misa, durante la cual fue repartida la comunión por un grupo de sacerdotes que se mezcló con el público, el señor Pellicer Mangranyer hizo la ofrenda de un manto costado por todos los Alcaldes de la provincia valenciana a la Santísima Virgen de la Cabeza. A continuación, un grupo de jóvenes ataviados con el traje regional hicieron una ofrenda de frutos y flores de la región.

#### El acto político

En una de las faldas de la imponente Sierra Morena habían instalado su campamento representantes de la Organización Juvenil Española de Valencia, que en número de trescientos se habían desplazado con motivo de la concentración. Estos jóvenes, que vestían uniforme de la OJE, impusieron, las insignias a los supervivientes de la gesta y depositaron coronas de laurel e hicieron hogueras en honor del capitán Cortés y los héroes del Santuario de Santa María de la Cabeza.

A continuación, el jefe del distrito «Catedral» de Valencia, Julián Corell, hizo el ofrecimiento del acto. Pero antes de iniciar sus palabras leyó un telegrama del Director General de la Guardia Civil, Iniesta Cano, en el que el insigne militar agradecía el homenaje y lamentaba no poder asistir, pero quería que constase públicamente su adhesión al acto patriótico.

Julián Corell justificó el ofrecimiento haciendo referencia a la tradicional devoción mariana del pueblo valenciano, a la admiración por la gesta del laureado capitán Cortés y todos los héroes del Santuario, «homenaje —dijo— que lleva implícita nuestra adhesión y nuestra fe en el benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, tan ignominiosa y cobardemente ofendido en varias ocasiones por los enemigos de la paz y el orden».

#### Fe en España

Más adelante, el jefe del distrito Catedral señaló: «Porque el espíritu sopla donde quiere, la divina Providencia hizo que una pequeña iniciativa se convirtiera en esta magna peregrinación que hoy os ofrecemos, en primer lugar porque tenemos fe inquebrantable en la unidad de las tierras y los hombres de España, porque no podemos consentir que se ofenda la integridad de la Patria y se perturbe el orden, por todo eso y para que sepan los enemigos de la paz que todavía la Falange está en pie plena de vitalidad y está dispuesta a dar testimonio en todo momento de su patriotismo, porque tiene fe en su invicto Caudillo Franco y en el Príncipe de España, es por lo que hemos venido aquí a brindaros nuestro fraternal abrazo».

Terminó sus palabras con un «¡Arriba España!» y un viva a la Guardia Civil.

A continuación tomó la palabra el Delegado de la Juventud de Valencia, que ofreció el homenaje desde el punto de vista juvenil.

«Observar —dijo— cómo estos cientos de gargantas procedentes de toda la geografía valenciana, proclaman aquí, en un himno de exigencia nacional, sus cantos de amor, como preludio de una actitud de la juventud española que habrá de continuar haciendo historia a través de una ejemplar trayectoria de furia hispana».



La Virgen de la Cabeza, luciendo el manto que le fue ofrecido por la provincia de Valencia con motivo del homenaje al capitán Cortés y los héroes del Santuario. (Foto Pastor.)

Don Pedro Cortés Camacho, teniente coronel de la Guardia Civil e hijo del capitán Cortés, explicó una lección en la que glosó la gesta del Santuario y la nobleza de los hombres de España. Luego recordó —ante los vitores del público— la frase que hay en el cementerio donde reposan los héroes del Santuario: «La Guardia Civil muere, pero no se rinde».

En este momento se soltaron palomas mensajeras que eran portadoras de un mensaje de adhesión para el Caudillo y el Príncipe de España. En este momento, nueve jóvenes vestidos con camisa azul ondearon con más fuerza las banderas de la Falange y los vitores a los héroes, a la Guardia Civil, a Franco, a la unidad de España, a la Falange, se hicieron ensordecedores.

#### La subversión

El Consejero Nacional de Valencia, señor Adán García, comenzó su discurso evocando el comienzo y desarrollo de la gesta del Santuario, hecho permanente e impercedero, hermoso sacrificio de unos españoles con temperamento y nobleza.

«Venimos aquí —dijo— a avivar el fuego de nuestra fe en España. Estos ideales nos hacen hoy condenar rotundamente todo intento de separatismo que nunca consentiremos, sea nacionalista, económico o incitado por el desequilibrio en el desarrollo regional».

«Convenia —dijo más adelante— reiterar bien alto que la Guardia Civil en cada uno de sus números y de sus actos tiene la gratitud, la admiración, la adhesión y, si preciso fuera, el respaldo de la Falange —también militante y heroica— y del pueblo español».

Luego se refirió a la subversión, que condenó radicalmente, pero «también —dijo— queremos condenar a los que quieren sacar provecho de ella, endureciendo la correcta continuidad o limitando las legítimas libertades logradas en beneficio de su propia posición de privilegios».

#### Defender la paz

El poeta José Vicente Adame hizo una glosa poética de los héroes del Santuario. Y a continuación, el Gobernador Civil de Valencia, señor Rueda y Sánchez-Malo, pronunció un breve, pero emocionante discurso, en donde habló de la «independencia, libertad y grandeza de la Patria», de los sacrificios que tuvo que hacer el pueblo español para conseguirla. De la gesta del capitán Cortés y del acto de homenaje que se celebraba este día. «Estamos aquí —dijo— para salvar la paz. Para proclamar nuestro deseo de ser fieles a su lección y a su ejemplo. Estamos aquí para salvar a España».

Finalizó sus palabras con las frases de José Antonio ante la muerte del primer caído de la Falange.

Por último, el general Salmerón hizo uso de la palabra para agradecer a todos su asistencia a este acto. Desde tierras valencianas habéis venido los hombres más representativos a rendir tributo de admiración a los que defendieron el Santuario».

«Aquí —señaló—, la Guardia Civil protagonizó la mayor gesta del desamparo que se ha conocido, ya que lucharon sin esperanzas de liberación.» Agradeció a todos, andaluces y valencianos, la presencia en un acto de desagravio por el atentado terrorista de que había sido objeto el monumento al fundador del Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, duque de Ahumada.

«La Guardia Civil continuará luchando siempre por la grandeza de España, por la seguridad del pueblo español.» «Gracias —dijo— una vez más por las muestras de afecto y cariño que recibimos de toda España.» «Nosotros —señaló— no queremos ser una medicina útil para conservar la salud, nosotros queremos ser una medicina agradable que sirva para engrandecer la Patria».

Una vez finalizadas las palabras del general Salmerón Bru, los miles de personas asistentes entonaron el «Cara al Sol». A continuación la compañía de cadetes de la Guardia Civil y centurias de la OJE, desfilaron ante el monumento a los héroes del Santuario de Santa María de la Cabeza.

(Foto: Pastor.)

# PRESENTACION DEL LIBRO

## «LA GENERACION DEL PRINCIPE»

### ASISTIO AL ACTO EL MINISTRO DE COMERCIO

MADRID. (Pyresa).—«Cuando se escuchan tantas voces interesadas que hablan del agotamiento de vocaciones políticas en el Régimen, José Luis Navas ha descubierto una promoción de personalidades que aseguran la continuidad de ideas en el mismo», dijo Emilio Romero, director del diario «Pueblo», durante el acto de presentación del libro «La generación del Príncipe», recopilación de las treinta entrevistas publicadas en el mencionado diario por el periodista José Luis Navas.

A continuación pronunció unas palabras el autor, quien dio las gracias al Príncipe de España por haber escrito la primera página de su libro, y a todos los entrevistados, que se encontraban en su mayoría presentes en el acto. «Todos los que figuran en «La generación del Príncipe» son políticos del futuro, aunque ejerzan en este mismo momento un cargo público. Todos tienen una nota común: el respeto al pasado», dijo José Luis Navas señalando la importancia de conocer también a los jóvenes políticos que

ejercen en otras provincias españolas y anunció su propósito de realizar otra serie de entrevistas en Barcelona.

Asistieron al acto, entre otras personalidades, el Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina; director general de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo; director general de Administración Local, don Fernando de Ybarra; delegado nacional de la Familia, don Carlos Bonet Hernández; director general de Seguridad Social, don Enrique de la Mata Gorostiza; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Albacete, don Jesús Gay; el ex Ministro don José Solís Ruiz; ex delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Eliola Olaso, y el ex Delegado Nacional de la Juventud don Gabriel Cisneros, así como otras numerosas personalidades del mundo de la política, letras y periodismo.

El primer ejemplar del libro presentado ayer fue entregado al pasado día 4 al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, en un acto celebrado en el Palacio de la Zarzuela.

# OFICINA DE SERVICIOS

## Precisa PERFORISTAS

De uno u otro sexo, para máquinas T.B.M.  
Jornada, de 8 a 15 ó de 15 a 22 horas.  
Haberes: 150.000 pesetas anuales por todos conceptos, aproximadamente.  
Dirigirse, enviando «curriculum vitae», con estudios realizados o experiencia y referencias profesionales, al apartado de Correos número 12.426. (Absoluta reserva para colocados.) (7.490.)

Martes 11 de abril de 1972



# SEVILLA NECESITA POTENCIAR SU DESARROLLO INDUSTRIAL

SEVILLA. (Cifra).—La crisis económica que atraviesa la provincia de Sevilla no es sólo coyuntural o pasajera, sino fundamentalmente de naturaleza estructural o permanente; es decir, que las causas que han contribuido a la actual situación se encuentran enraizadas en su propia naturaleza y en su falta de tradición industrial, dice un informe de la Presidencia de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación sobre la economía sevillana.

El informe comenta que tal situación está motivada por el hecho de que Sevilla no ha tenido en los últimos tiempos una actividad económica realmente destacada, a excepción de las derivadas de sus recursos naturales.

Al analizar la estructura de la economía provincial, el informe la fundamenta en tres soportes: los recursos naturales e industriales derivados de los mismos, el sector público y el comercio. Añade que la agricultura, aportando el 17 por 100 del valor de la producción total (agraria, industrial y de servicios), parece cumplir su cometido en el concierto provincial, ocupando además el segundo lugar en cuanto a renta agraria entre todas las provincias españolas, sólo superada por Valencia. De todos modos, se añade, urge la modernización de las explotaciones agrícolas para hacer más selectiva y mejor su aportación productiva.

Dice más adelante el informe de la Cámara de Comercio que para salir del estancamiento es preciso que, a la vez que se potencien los factores tradicionales, se creen los fundamentos del desarrollo industrial, ya que nuestra industria, escasamente desarrollada, se concreta fundamentalmente en factorías, en empresas del sector público y de transformación de los recursos naturales, muchas de ellas a nivel primario, con escasa tecnología y poco valor añadido.

## Raznal ferroviario Barcelona-Aeropuerto del Prat

BARCELONA. (Cifra).—Ochenta y cuatro mil metros cúbicos de terraplén han sido ya extendidos en las obras de construcción del ramal ferroviario que unirá Barcelona con el aeropuerto de Prat, entre los meses que hace que se iniciaron las mismas, a cargo del Ministerio de Obras Públicas.

Asimismo, se está trabajando ya en el primero de los tres pasos elevados que constará la obra en la autovía de Castelldefels, a fin de que la línea férrea continúe siempre al mismo nivel y aquella autovía lo cruce por encima. Este paso es el único que debe construirse totalmente, ya que los dos restantes son ampliación de los ya existentes.

En el corriente mes de abril se espera que se proceda al desplazamiento de la autovía de Castelldefels, para poder llevar a cabo la obra de fábrica de los pasos a distinto nivel. Se calcula que la mayor intensidad de los trabajos se desarrollará entre los períodos de noviembre próximo a mayor de 1973, cuando concluidas las obras de infraestructura dentro del año 1974, procediendo la Renfe a colocar las vías y señalización en el último período de las obras, a fin de adelantar la puesta en servicio de este ramal en el plazo más breve posible.

## Espectacular operación de ingeniería en la autopista Bilbao-Behobia

SAN SEBASTIAN. (Pyresa).—El domingo, entre las ocho de la mañana y las seis de la tarde, y ante la mirada asombrada de miles de testigos, así como de un grupo de técnicos, expresamente llegados de diversos puntos de España y del extranjero, se realizó, en Elbar, una espectacular operación de ingeniería dentro de las obras de la autopista Bilbao-Behobia.

Consistió en separar dos pilas de hormigón, construidas verticalmente, paralelas entre sí, cada una de ellas con un peso de 60 toneladas y una altura de 40 metros. La separación alcanzó sin incidentes, los 18 metros previstos en su parte más alta, para sustituir después una pieza acantilada de 1.000 toneladas de peso, la cual se colocó de forma que vuela sobre los pilares en una longitud de 17 metros por cada lado, formando parte del viaducto que salvará la calle Chonta y una zona urbana de Elbar, sobre la que pasa la autopista.

Con esta original solución técnica ha sido posible salvar las dificultades que crecía el paso de la autopista por Elbar, tanto por la accidentada geografía del terreno, como por la proximidad de viviendas e industrias.

Presenciaron la ejecución de los trabajos los Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento de Guipúzcoa y Vizcaya, así como otras autoridades.

## Proyecto de carretera de peaje entre Campomanes y León

OVIEDO. (Cifra).—La Promo-

tora de Autopistas de Asturias y León (PROALSA), ha tomado el acuerdo de llevar adelante el asunto relativo a la carretera de Campomanes a León, en cuanto las Diputaciones de las dos provincias tomen el acuerdo de aceptar la fórmula ofrecida por el Ministerio de Obras Públicas, dentro del sistema de peaje.

Este acuerdo fue adoptado ayer en una reunión celebrada por la citada Empresa en el palacio de la Diputación.

Es intención de las dos corporaciones provinciales dar la máxima rapidez a todo cuanto se relacione con la citada vía de comunicación que, en el aspecto administrativo, podría comenzar muy pronto a construirse.

Los trabajos para la nueva ca-

rrera de peaje podrán comenzar en 1973, y no podrán terminarse hasta 1976.

## Mercasantander empezará a funcionar en junio de 1973

SANTANDER. (Cifra).—MERCASANTANDER, Sociedad que construye los nuevos mercados centrales de Santander, tiene previsto al que éstos funcionen para junio de 1973.

Esta sociedad, que actualmente cuenta con un capital de 100 millones de pesetas, y de la que es mayoritaria el Ayuntamiento, tiene unos terrenos situados entre el barrio de las Presas y Peñacastillo—A unos 10 kilómetros de la capital—en los que se instalarán los mercados centrales, además del matadero municipal al que se le denominará Unidad Alimentaria.

Actualmente, en aquellos terrenos, de una extensión de 10 hectáreas, se están llevando a cabo las obras de explanación y urbanización, para dar luego paso a la construcción de los almacenes, de 72 metros cuadrados cada uno, los cuales serán adjudicados a los almacenistas al por mayor, principalmente de frutas y verduras. Junto a estos almacenes irá el nuevo matadero y un almacén frigorífico para conservar las mercancías.

Con la construcción de MERCASANTANDER desaparecerán los almacenes de frutas existentes dentro del casco urbano, que originan serios problemas de tráfico con la llegada y salida de camiones y con las operaciones de carga y descarga de los distintos productos.

## Contratación colectiva en 1972

# BALANCE DEL PRIMER TRIMESTRE

## Nuevo centro sanitario de la Seguridad Social en Alcalá de Henares

MADRID. (Pyresa).—El Ministro de Relaciones Sindicales, Enrique García-Ramal, informó en el primer semestre de 1972, según comunica el SIS, la importancia de este informe, por lo que los Convenios Colectivos suponen dentro de la dinámica económico-social del país, fue destacado por el Ministro de Información y Turismo al hacer la ampliación de la referencia de lo tratado en el Consejo ante los representantes de los medios informativos.

Según datos de este informe, durante el primer trimestre de 1972 han sido firmados 537 Convenios Colectivos Sindicales de trabajo, que afectan a cerca de dos millones de trabajadores, y se han aplicado, además, las escalas móviles de salarios a Convenios que no caducaban este año y que han beneficiado a otros 270.000 trabajadores.

Por otra parte, al no haberse llegado a los necesarios acuerdos en la contratación colectiva, las autoridades laborales aprobaron 23 normas de obligado cumplimiento que afectan a 225.000 trabajadores.

Todo ello indica que, según pone de relieve el informe, mientras las empresas afectadas por Convenios representan el 95 por 100 del total de las que habían de convenir, las que tuvieron necesidad de la norma de obligado cumplimiento suponen sólo el 5 por 100 y que, en el referente a los trabajadores convenidos, el porcentaje ha sido del 88 y del 12, respectivamente. Estos porcentajes son prueba fehaciente de la eficacia de las reuniones en comisiones deliberantes, dentro de la Organización Sindical, de los representantes de empresarios y trabajadores para llegar a acuerdos que no sólo se refle-

## Centro sanitario de la Seguridad Social en Alcalá de Henares

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Instituto Nacional de Previsión ha incluido en su Plan de Inversiones del presente año una residencia comarcal, con características de ambulatorio mixto en Alcalá de Henares, que dispondrá de cien camas de hospitalización y de los servicios abiertos de estas instituciones, dijo el Ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, en la visita realizada por una comisión de Alcalá de Henares, miembros de representantes de empresas de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Madrid.

Acompañaban a la citada comisión el presidente y delegado general del Instituto Nacional de Previsión, señores Tello y Martínez Estrada, respectivamente. El presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre, señor Corral, del Jurado de Empleados de la Previsión, señores Tello y Martínez Estrada, respectivamente. El presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre, señor Corral, del Jurado de Empleados de la Previsión, señores Tello y Martínez Estrada, respectivamente. El presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre, señor Corral, del Jurado de Empleados de la Previsión, señores Tello y Martínez Estrada, respectivamente.

El Ministro de Trabajo destacó que el Instituto Nacional de

## LA EDUCACION

### Propuesta por el decano de Medicina

# LOS REPRESENTANTES DE LOS ALUMNOS RECHAZAN LA VUELTA A CLASE

## Se amplía el acceso al tercer curso del Bachillerato

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ayer se reunió, por segunda vez en el tercer trimestre, la Comisión de Reforma del Plan de Estudios de la Carrera de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid. En la reunión se discutió únicamente el problema del curso selectivo, acordándose por unanimidad eliminar la selectividad de este, globalmente, pero manteniendo las «asignaturas llave», que no permiten matricularse de las materias que son continuación de las del curso selectivo sin haber aprobado éstas anteriormente.

También se acordó que a las cuatro convocatorias en que se suspenda una asignatura no se podrá continuar matriculado en la misma.

En el transcurso de la reunión se leyó una carta del decano de la Facultad, en la que pedía a los alumnos que, teniendo en cuenta los progresos que la Comisión de Estudios estaba realizando, acordaran la vuelta a las clases para así tratar de recuperar el tiempo perdido. A la propuesta del decano, los estudiantes de Medicina, representantes de sus compañeros en la Comisión de Estudios, se opusieron, manifestando que no volverían a clase hasta que no se solucionasen todos los puntos que actualmente se encuentran en discusión.

A las tres y cuarto de la tarde se acordó levantar la sesión y convocar otra reunión para tratar el tema de la selectividad en el resto de la carrera, a última hora de la noche de ayer.

## Ampliación del acceso al tercer curso del Bachillerato

Según se informa en fuentes competentes, los alumnos que, en el transcurso del año 1972, cumplan doce, trece o catorce años de edad, podrán acogerse a las pruebas de acceso al tercer curso de Bachillerato elemental unificado, que se celebrará en los próximos meses de junio y septiembre en los Institutos nacionales de Bachillerato e Institutos técnicos de Enseñanza Media.

Como consecuencia de la im-

plante del nuevo sistema educativo y la consiguiente extinción de planes de estudio, se han producido casos como el de aquellos alumnos de doce y trece años que abandonaron la escolaridad en la Enseñanza Primaria con el fin de incorporarse a los estudios del Bachillerato elemental unificado, no pudiendo llevar a cabo este propósito por estar extinguido el primer curso de dicho nivel educativo, de acuerdo con el calendario para aplicación de la reforma educativa.

Estos alumnos tampoco pueden pasar a la Educación General Básica por tener mayor edad que la correspondiente a los niveles que de esta enseñanza actualmente se cursan y, al no haber cumplido catorce años, no pueden obtener el Certificado de Estudios Primarios.

Atendiendo a toda esta serie de circunstancias, y teniendo en cuenta la petición de dichos alumnos, que por estar enmatriculados al Bachillerato puedan hallarse en condiciones de seguir con garantías de aprovechamiento aquellos estudios, se ha considerado procedente ofrecerles la oportunidad para que, al igual que poseen el Certificado de Estudios Primarios, puedan presentarse a las pruebas de acceso al tercer curso del Bachillerato elemental unificado.

La matrícula para la convocatoria de junio estará abierta durante los veinte días hábiles a partir de la publicación de la orden ministerial en el Boletín Oficial del Estado, y para la de septiembre durante todo el mes de agosto.

Aquellos alumnos que, habiendo superado estas pruebas, podrán seguir los estudios del tercer curso del Bachillerato elemental en el próximo año académico, por enseñanza oficial o colegiada o libre.

## Vuelta a las clases en Bilbao

Tras las vacaciones de Semana Santa, ayer se reanudarán las actividades académicas en la Universidad de Bilbao, salvo en la Escuela Superior de Ingenieros, cerrada unos días antes de Semana Santa y cuya apertura, según su director, es inminente.

La asistencia a las clases ha sido normal, aunque con menos alumnos de lo habitual. También ha reanudado sus clases la Universidad de Deusto, con absoluta normalidad.

Ayer dieron comienzo las reuniones para la redacción definitiva de los Estatutos de la Universidad de Santiago, según informa el gabinete de Prensa de la citada Universidad. La Comisión es convocada por el Rector, que la preside, y un catedrático numerario, un profesor no numerario y un alumno de cada una de las Facultades universitarias.

## CUENCA

# II JUNTA REGIONAL DE LA OJE

## ASISTIERON REPRESENTANTES DE OCHO PROVINCIAS

CUENCA. (Pyresa).—Se celebró en esta capital la II Junta Regional Juvenil, a la que asistieron representantes de la Organización Juvenil Española de las provincias de Madrid, Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Avila, Cáceres y Badajoz.

Las sesiones de trabajo, en las que estuvo presente el presidente de la Junta Juvenil Nacional, don Francisco Pérez García, se desarrollaron el domingo en la Jefatura Provincial del Movimiento, y en el transcurso de las mismas se debatió el funcionamiento de las Juntas Juveniles a nivel provincial y local, el otro proyecto del Reglamento de la Organización Juvenil, las aportaciones económicas de los afiliados y el Plan de Formación y Estructuración Ideológica de la Organización Juvenil Española.

Esta reunión regional fue clausurada por el Delegado Provincial de la Juventud, don José Ignacio Fernández Delgado.

## Peticiones del Consejo del Movimiento de Segovia

SEGOVIA. (Cifra).—La creación en esta capital de una escuela Técnica Superior, según colegio universitario, además de que actualmente existe de Derecho, así como dos Escuelas Técnicas de Grado Medio, una de Industrial y otra agrícola, son algunas de las peticiones que en materia de enseñanza ha formulado la Comisión de Cultura del Consejo del Movimiento de Segovia.

Al mismo tiempo se ha pedido en materia de educación preescolar, que se establezcan tres escuelas maternales en las barriadas más populosas de la capital, así como que se complementen las actuales instalaciones destinadas a los deficientes y minusválidos con las de nuevos centros de logopedia, ortofona e hipocáusticos.

## Repercusiones de la visita de Sánchez Bella a Zamora

ZAMORA. (Pyresa).—Las importantes consecuencias que para la promoción turística de la provincia de Zamora va a derivarse de la visita que acaba de efectuar el Ministro de Información y Turismo, han causado una satisfacción en esta capital provincial.

Con carácter general para toda la provincia, van a ser amplios los pasos fronterizos. Se mejorará igualmente la red de los clubs rurales, dotándolos de medios necesarios y mejorando la recepción de televisión a través del reemisor de la Peña de Francia. También van a ser promocionadas la caza y la pesca en la provincia.

El Ministerio de Información y Turismo se dispone a ampliar el Parador Nacional de Zamora a una zona de 150 plazas y a una zona de recreo, así como de una zona climatizada, así como de un meso que atienda a dichos servicios. También se instalará una tienda de artesanía para la venta de artículos típicos de la región.

Igualmente van a ser amplios el Parador de Benavente, hasta triplicar su actual capacidad. Se dotará al mismo de instalaciones polideportivas y piscinas climatizadas.

Para la promoción de la zona del lago de Sanabria se concederán créditos hoteleros, de acuerdo con la iniciativa privada, de modo que la iniciativa privada, especialmente para el establecimiento de campings. El Ministerio de Información y Turismo modernizará y ampliará el albergue de Puebla de Sanabria.

El señor Sánchez Bella, quien acompañó al director general de Empresas y Actividades Turísticas, don Pedro Zaragoza, también visitó la ciudad de Toro, donde estudió las posibilidades de una amplia promoción de la ciudad para su inclusión en las rutas turísticas y el desarrollo de los recursos de la comarca, especialmente la caza y la pesca.



## ENTREGA DE LAS PRIMERAS MEDALLAS DE ORO

Recibieron sus galardones los Ministros de Información y Turismo y Relaciones Sindicales

MADRID. (Pyresa).—Tuvo lugar la entrega de las primeras medallas de oro al Mérito Profesional de la Agrupación Sindical de Radio y Televisión, que han sido concedidas a los Ministros de Información y Turismo y Relaciones Sindicales, don Alfredo Sánchez Bella y don Enrique García-Ramall, respectivamente, a los ex ministros don José Solís Ruiz y don Manuel Fraga Iribarne y al director general de Radio y Televisión, don Adolfo Suárez, además de la del Jefe del Estado, que ya fue entregada anteriormente.

Otró el acto el presidente de la mencionada Agrupación Sindical, don Manuel Aznar, quien afirmó que lo hacía en nombre de los seis mil profesionales de dicha Agrupación. Contó en el nombre de los galardonados el Ministro de Relaciones Sindicales, quien agradeció la oportunidad de estar junto a Manuel Fraga, quien agradeció a Adolfo Suárez y Alfredo Sánchez Bella, y destacó la idea de servicio al pueblo que anima a todos los profesionales de la radio y la televisión.

Al acto, celebrado en un restaurante de la capital, asistieron numerosas personalidades relacionadas con los medios informativos del país. Entre ellos se encontraba el Secretario Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Manuel Salvador Morales.

## Toma posesión el Gobernador Militar de Burgos

BURGOS. (Pyresa).—Ha tomado posesión de su cargo el nuevo Gobernador Militar de la plaza y subinspector de tropas y servicios de la VI Región, don Joaquín Prieto Arozamena, que sustituye al general don Rafael Miranda Barredo.

Al acto asistieron los jefes y oficiales de las dependencias militares. El señor Prieto Arozamena pronunció unas palabras de salutación, en las que afirmó su deseo de servir a Burgos y al Ejército español.

## Condecoración a dos guardias civiles

LA CORUÑA. (Cifra).—El Gobierno Civil de la provincia envía a los medios informativos la siguiente nota:

La propuesta de la Comandancia de la Guardia Civil, y atendiendo a la petición formulada por este centro, a través del oportuno expediente, se ha concedido, por orden del Ministerio de la Gobernación, de fecha 27 de marzo de 1972, el ingreso en la Orden Civil de Beneficencia, con distintivo negro y blanco y categoría de Cruz de tercera clase, a los guardias civiles don Eusebio Romero Gallego y don Antonio Pérez Salgado Pardo, al realizar, con grave riesgo de sus vidas, el salvamento de dos niños, de doce y seis años de edad, que se hallaban a punto de perecer ahogados en el río Grande de Bayo, lugar conocido por Pozo Penoso, el día 8 de julio

## PRODUCCION RECORD DE HUNOSA

En el mes de marzo fueron extraídas 444.000 toneladas de carbón

OVIEDO. (Pyresa).—La producción de Hunosa durante el pasado mes de marzo fue la más alta de toda la historia de esta factoría al alcanzar la cifra de 444.000 toneladas. La cantidad de carbón extraído en el mes anterior fue de 414.000 toneladas, lo que supone un incremento de 30.000 toneladas en el mes de marzo con relación al anterior. La disminución del absentismo como consecuencia de la entrada en vigor del Convenio Colectivo Sindical, es la causa de este récord de producción que ha de representar una mejora en todos los aspectos.

Otro tema importante para la marcha de Hunosa es el expediente de jubilación voluntaria anticipada, que al parecer se encuentra en avanzado estado de tramitación. Parece ser que la edad será la de cincuenta y cinco años, por lo que este expediente puede afectar a unos dos mil mineros aproximadamente. La Empresa Nacional Hulleras del Norte continúa cumpliendo en lo que se refiere a producción y en asuntos sociales, los plazos previstos en su plan de reestructuración, que supone la revitalización del sector, con la concentración de tareas de extracción y lavado.

## Nuevos altos cargos de Fenosa

LA CORUÑA. (Pyresa).—Ha tomado posesión de su cargo como consejero de Fenosa don Antonio Barrera de Irimo, presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España. En la misma reunión del Consejo de administración de Fenosa, a propuesta del presidente de la Sociedad, don Fernando Salorio

# Toda ESPAÑA es provincia LANZAMIENTO TURISTICO DE LA PROVINCIA

Para deportes náuticos: 200 kilómetros de «costa interior»

CUENCA.—Durante muchos años se ha llamado a Cuenca la bella durmiente del bosque; muy poético, pero nada agradable en el mundo actual. Cuenca continuará siendo la bella del bosque, la verdadera Ciudad Encantada, pero de dormir ya nada; era hora de despertar y se ha despertado. Hasta hace poco, dormida, se ha dejado admirar; en adelante va a ser coqueta —porque puede— y va a poner de su parte cuanto pueda para que la admiren.

La primera y necesaria piedra para levantar este edificio de la admiración la ha puesto ya la Diputación, acordando un extenso programa de mejoras en su red de carreteras o caminos vecinales, acaso la más amplia de España. Sin buenas vías, se ha pensado, no hay posibilidad de que vengan a visitarnos. Complementando esto, la Mancomunidad Interprovincial de la Serranía (Guadalajara, Teruel y Cuenca) se dispone a enlazar Beteta con Molina de Aragón y una ruta de los Montes Universales, todo ello por la zona del Alto Tajo.

## Realizaciones

Se van a poner en marcha los deportes náuticos en el pantano de Alarcón, en cuya ribera, en el pueblo de Valverde de Júcar, se está construyendo un Club Náutico; se urbanizará y explotará racionalmente el pantano de Buendía; se promocionará un nuevo complejo de formaciones geológicas análogo al de la Ciudad Encantada en Las Majadas; a pocos kilómetros de la capital se ha construido un aeropuerto, por el nuevo Aeroclub, cuya pista está totalmente terminada y sus servicios deportivos muy adelantados. Todo esto, más lo conocido que es ya esta provincia por su caza y su pesca, permiten mirar el futuro con optimismo.

Mucha montaña boscosa tiene Cuenca, pero de agua no anda escasa. Nada envidiosa puede estar de las provincias marítimas, ya que sumando el perímetro de los embalses de Alarcón, Buendía, Contreras, La Toba y las lagunas de Uña, El Tobar y el grupo manchego de la zona Mota del Cuervo-Las Mesas, resulta que Cuenca tiene más de seiscientos kilómetros de costa, más del doble que muchas provincias marítimas españolas. A esto hay que añadir que teniendo sus grandes embalses en el río de, aproximadamente, cincuenta kilómetros y que las alteraciones de nivel son escasas, es fácil sospechar sus excelentes condiciones para competiciones deportivas a vela y motor.

## Alojamientos

Continuando nuestra charla con el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo —a cuya gentileza debemos todos los datos que se consiguen en esta crónica—, nos descubre otro elemento fundamental sobre el que afianzar el lanzamiento turístico de la provincia. No basta con que el visitante pueda llegar fácilmente a Cuenca y correr por carreteras cómodas, si a la noche no encuentra donde pernoctar, comer y dormir debidamente asistido. Y a este fin venimos lo que Cuenca va a hacer o está haciendo ya. En la actualidad solo está en servicio el Parador Nacional «Marques de Villena», en Alarcón. Instalado en el castillo del mismo nombre, se ha quedado chico ante la demanda de plazas, y está en estudio su ampliación.

La Mancomunidad Turística Interprovincial de la Serranía ha construido un Mesón en la población de Cañete, Mesón que se pretende inaugurar esta temporada. Hay en proyecto cinco Mesones análogos, de los que dos, los de Beteta y Huélfame, van a iniciar sus obras en un plazo próximo. Palpitante está el proyecto de construir un Parador en Belmonte, para lo cual el Ayuntamiento de la ciudad manchega ha cedido el antiguo palacio del Infante Don Juan Manuel, cesión que hace pocos días fue aceptada por el Consejo de Ministros. Esta primavera se piensa está terminada la iluminación interior y exterior de su famoso y bien conservado castillo, poniéndolo así en condiciones de ser utilizado para festivales y todo tipo de manifestaciones artísticas. Se promocionará la Ruta del Quijote en esta zona, y se están creando numerosos cotos de caza en la comarca donde la perdiz roja es muy abundante.

Una vez se promoció el paraje fantástico denominado Los Ca-



lles, de Las Majadas, también allí se pretende construir un Albergue adecuado. Por todo lo dicho, se comprende fácilmente el aumento del número de plazas para turistas. En estos momentos, el número de ellas en la provincia, incluida la capital, es de unas tres mil, cantidad muy deficiente; esto incluyendo las cuarenta y cinco plazas acogidas al régimen de «Vacaciones en Casas de Labranza» y los apartamentos y otros que en la época veraniega se vienen utilizando. También se están construyendo varios establecimientos de particulares que entrarán en servicio este mismo año.

## Madrid-Cuenca: Dos horas

De comedores no está falta la provincia, aunque se trata de incrementar su número; los hay abundantes a todo lo ancho y largo de su geografía, especialmente en la capital y a lo largo de las rutas Madrid-Valencia y Madrid-Albacete a su paso por Cuenca; todos con excelente cocina, esmerado servicio y precios al alcance de todos los bolsillos. La terminación de las obras de acondicionamiento, con categoría REDA, de la carretera Cuenca-Tarancón, es otra clave para el turismo provincial; Madrid estará entonces a dos horas de Cuenca, y Valencia, a tres, y aumentarán su ya enorme afluencia de visitantes.

Además de la Diputación Provincial, están colaborando en la mejora de comunicaciones carreteras, la Delegación de Obras Públicas, Servicios Forestales de ICONA y Concentración Parcelaria. Ayudan igualmente a la promoción turística la mejora de la vivienda rural —en la que colabora decisivamente el Servicio de Extensión Agraria— y el concurso provincial de embellecimiento. Los pueblos, las vacaciones en ellos por quince días y a un coste que no suele exceder de ciento cincuenta pesetas diarias, están poniéndose a la altura que imponen las circunstancias del momento.

Las últimas palabras del Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo han sido bien elocuentes: «Difícilmente se encontrará una zona como esta provincia, con tantas posibilidades, con mayor variedad de sitios donde elegir y en donde por parte de todos se den más facilidades para cualquier tipo de instalaciones». Dicho queda.

Andrés GALLARDO

# UNA RARA Y ORIGINAL PROCESION CIVICA

La fiesta del «olé» está alcanzando gran valor turístico

PALENCIA. — Durante las fiestas de Pascua Florida, que acabamos de dejar atrás, la villa palentina de Frómista celebra las fiestas de San Telmo, con una procesión civil del «Olé». Esta curiosa procesión es un espectáculo original, que empieza a las diez y media de la noche y suele terminar sobre la una de la madrugada, con un discurso alegórico satírico burlesco, desde la misma casa, en la que se dice nació San Telmo; patrono de los navegantes. Empezó la cosa, por un acto de acción de gracias, de la Cofradía de San Telmo, festejándolo de la forma más acorde con los atributos del Santo: luminarias, danzas y música. Actos que fueron degenerando al correr de los tiempos, perdiendo su significado primitivo y siendo solamente un espectáculo más de unas fiestas profanas.

La procesión se organiza en torno al victor, o enseña, que porta el mayordomo de turno, cofrades y pueblos con Majetas, rias. Hacia 1915, la «Majeta», mujer muy popular, anciana, y coja, acompañada de su hijo, hijas, por su cuenta, algunas innovaciones y, al par que danzaba, comenzó a exclamar: «Viva y olé, «Viva y olé». Desde entonces, la fiesta de San Telmo fue bautizada como del «Olé». Después, en 1927, se introdujo el «Y esto no es olé», acompañado de un golpe inofensivo que se daba a uno de la misma procesión o a algún curioso, que era festejado por la concurrencia.

Los primeros años de su existencia los debió de pasar en Frómista. Por parte de padre, era oriundo de Italia. Fue sobrino de don Alderico, obispo de Palencia, natural también de Frómista, y bajo cuya vigilancia cursó, entre los quince y veinte años, las artes liberales en el Estudio Episcopal palentino, siendo célebre, además, por sus aventuras estudiantiles, hasta que se convirtió, brillando posteriormente en su santificación y obras.



Fuegos artificiales anuncian la fiesta del Patrono de los pescadores, de bajura, de carga y descarga. Por esto se le profesa tanta devoción en Barcelona y Galicia. Su fiesta, con cofradía, lleva en Barcelona el nombre de Gremio de los mercaderes, y tiene, entre otros fines humanitarios, el de proteger a los pescadores viejos e inválidos. Hay fiestas y recuerdos del Ilustre fromista repartidas por diversas poblaciones de Galicia y en Sevilla. En Nápoles, en el viejo castillo, y hasta en Buenos Aires, se le ha dedicado una parroquia. En Palencia capital llevan el nombre de San Telmo una avenida y el Hospital Provincial. En fin, en todas partes se invoca a San Telmo cuando las embarcaciones se ven amenazadas por la tempestad.

## La fiesta del «Olé»

La fiesta del «Olé», de sabor típico y popular, ha rebasado los límites locales y provinciales para tomar rumbos nacionales y dar la gran campanada turística. Una noche, cinco horas extraordinarias, en la procesión más rara y original que haya visto, por escobas encendidas como antorchas y baile hasta el paroxismo. En la procesión civil del «Olé» todos bailan, en un contagio colectivo de optimismo. Da comienzo a la plaza Mayor y termina ante la casa donde, según la tradición nació San Telmo, y como colofón, la quema de una primorosa colección de fuegos.

A esta original fiesta acude mucho forastero, especialmente procedentes de la capital, y de las provincias de Santander, Valladolid, Burgos y otras.

José PEREZ LLORENTE



# Toda ESPAÑA es provincia

## HACEN FALTA

# UN MERCADO CENTRAL Y UN GRAN MERCADO PARA EL PÚBLICO

## LOS MERCADILLOS AL AIRE LIBRE, PERJUDICAN AL COMERCIO LOCAL

SEGOVIA. (De nuestro corresponsal.)—En la capital actualmente existen tres mercados. Uno, conocido como el de Los Huertos, que sirve a la parte alta de la ciudad. Otro, el de Muerte y Vida, que cubre la parte centro, y por último, el mercado de San José, en el barrio de este nombre, que sirve al vecindario de la zona nueva de la capital.

Salvando la competencia y excelentes cualidades profesionales de los comerciantes o industriales, instalados en estos tres mercados, señalaremos que, con excepción del de San José, los demás mercados, o sea el de Los Huertos y el de Muerte y Vida, carecen de la amplitud y condiciones aconsejables en la actualidad. El de Los Huertos es muy pequeño y su distribución es incómoda, y aunque ha sido construido hace poco más de veinte años, no satisface las necesidades del público actual. Otro tanto puede decirse del de Muerte y Vida, que quizá esté en condiciones más desfavorables porque es más antiguo.

### Mercadillo al aire libre

Como es lógico, además de estos mercados existe una amplia red de establecimientos, en general bien servidos, que procuran atender las necesidades de los consumidores. A ellos debemos añadir los clásicos mercados al aire libre que tienen lugar los jueves en Los Huertos, los martes en San José y los sábados en José Zorrilla, a la altura del antiguo Hospital Militar. Por cierto que estos mercados siempre despiertan grandes polémicas, ya que hay sectores que están de acuerdo con ellos y otros los consideran perjudiciales desde diversos puntos de vista. Últimamente estos mercados van extendiendo su radio de acción, habiendo pasado de las verduras, hortalizas, frutas, flores, etc. (procedentes de los pueblos próximos), a vender tejidos, confecciones, discos, perfumería, zapatos, etc., aspectos estos últimos que molestan al comercio local.

### Postura municipal

Para obtener una versión oficial, desde el punto de vista municipal de este interesante aspecto de la vida segoviana, hemos hablado con el concejal-delegado de Mercados y del Matadero, don Jesús García Matallana, el cual nos dice:

—Efectivamente, creo que nuestros mercados actuales, en líneas generales, y con el máximo respeto para nuestros industriales, no responde a las exigencias del día. Creo sinceramente que Segovia necesita un mercado central, situado, a ser posible, fuera de la capital, y además un gran mercado para el público. En cuanto a los de Muerte y Vida y de Los Huertos podría intentarse modernizarlos en el supuesto de que otros aspectos de la vida municipal no lo impidan. Por supuesto que si estos mercados se hacen ha de buscarse un emplazamiento idóneo, dotándolos de todas las exigencias habituales en materia de frío, agua, fáciles accesos, etcétera.

—¿Y la financiación de estos nuevos mercados?

—Hay varios sistemas y podemos centrar nuestra atención

en dos: uno, que los contribuyera el Ayuntamiento y luego subastase los «puestos» o locales comerciales; otro, que lo construyeran los industriales y transcurrido cierto número de años, reverterían al Municipio. En cualquier caso estimo que la solución de este problema no sería gravoso para el Ayuntamiento y el público ganaría en comodidad. Por supuesto los comerciantes también saldrían beneficiados, trabajando más cómodamente y con posibilidades de aumentar su clientela.

—¿Y en cuanto a los mercados semanales al aire libre?

—Como usted sabe es un viejo tema, muy debatido, sobre el que se sostiene opiniones contradictorias. Desde el punto de vista puramente personal me parecen positivos, limitándolos a artículos comestibles, siempre que se expendan con toda clase de garantías sanitarias. Lo que suprimiría son esos pequeños aprendices de «Bastros» madrileños, que invaden esteras de nuestro comercio, sin ventajas estimables para el público.

### Se prepara la participación en la Feria del Campo

Desde el 13 de mayo próximo al 5 de junio, se celebrará en Ma-



dríd la IX Feria Internacional del Campo.

En los anteriores certámenes, nuestra provincia envió interesantes muestras de cuanto produce, y especialmente de productos agrarios. Los «stands» de productos cárnicos, resinas, achicoria, galletas, whisky, anís, industrias químicas, producción forestal o artesana, entre otros, llamaron poderosamente la atención y se reconocía el esfuerzo de Segovia por ofrecer, al consumidor, productos de alta calidad. En los últimos años la aportación de la industria del mueble y algo de maquinaria agrícola también fue elogiada, así como la de vidrio.

Una de las características del pabellón de Segovia ha sido siempre su excelente cocina. Todo Madrid, prácticamente, ha desfilado por el pabellón para saborear sus platos típicos, llevándose, al término de la visita, como simpático recuerdo, el clásico «modorros».

Aunque todavía no sabemos nada en concreto de la participación segoviana, en la próxima feria tenemos conocimiento de que en los medios responsables ya se está hablando del montaje y organización de la «mesa»

que Segovia enviará y para la que, de antemano, se cuenta con la participación o colaboración de autoridades, Organismos Sindicales e industriales.

Es general la creencia de que el esfuerzo económico que supone la participación en el certamen, al final es rentable, puesto que inexorablemente Segovia y Madrid cada día se acercan más mutuamente y nuestros productos necesitan el mercado consumidor de Madrid y, como contrapartida, Madrid necesita nuestra producción.

Somos optimistas en cuanto al éxito de la participación segoviana en la Feria del Campo. Pero es que, además del aspecto económico, que ya hemos apuntado, la Feria tiene otro matiz altamente estimable. La embajada de cordialidad y de arte que supone nuestra participación. Durante más de veinte días, el traje típico regional, la dulzaina y el tamboril, las danzas de Armuña, Zarzuela del Monte, San Pedro de Gallos, Navallina, ejecutadas impecablemente, sin adulteraciones folcloristas, constituirán puntos de alegre colorido, sirviendo de contrapunto a la línea supermoderna que caracteriza a las grandes ciudades.

D. M. CEJUDO

## Alfonso VI reconoció su nobleza e hidalguía

# RESTAURADA LA «HERMANDAD DE CABALLEROS MOZARABES»

TOLEDO.—Se ha restaurado, como Hermandad de las nobles familias mozarabes toledanas, la Ilustre y Antiquísima Esclavitud de Nuestra Señora de la Esperanza, de San Lucas.

Tiene como finalidad continuar la piedad y antiguas tradiciones de los mozarabes, agrupar a los del mismo origen residentes fuera de Toledo, dignificar y actualizar su ancestral liturgia, e interesar el reconocimiento de la nobleza de estas familias.

### Historia

Los antiguos españoles que bajo la dominación musulmana conservaron heroicamente la fe cristiana y las costumbres de sus mayores, por vivir entre árabes, fueron llamados «mozarabes» o «mutzárabes», que parece significó «arabizados». De ellos recibió el nombre de mozarabe la antiquísima y venerable liturgia hispánica, llamada también isidoriana, gótica o toledana.

Alfonso VI y muchos de sus sucesores, hasta Fernando VII, otorgaron y concedieron grandes exenciones y notables inmunidades a los mozarabes, reconociéndoles su nobleza e hidalguía. El cardenal Cisneros renovó el rito en las Constituciones de 1504.



El origen de la Cofradía se confunde con la conocida tradición de que en el año 1490, un sábado, se aparecieron cuatro ángeles y cantaron la salve a Nuestra Señora de la Esperanza en el antiguo templo mozarabe de San Lucas.

### Constituciones de 1666

La última Constitución por la que se rige en la actualidad la Hermandad de Caballeros Mozarabes son las dictadas en 1666, con lo que se actualiza dicha Cofradía siguiendo con los mismos fines propuestos desde sus primeros tiempos.

Depende del excelentísimo y reverendísimo Arzobispo Primate, cuya autoridad reconoce en todo. Mantiene su sede en la Iglesia de San Lucas, templo filial de la parroquia mozarabe de Santos Justo y Rufina.

La Hermandad de Caballeros y Damas, según consta en las citadas Constituciones, se gobierna por un Cabildo: hermano mayor, teniente de hermano mayor, capellanes, fiscal, canceller y to-

sorero, además de consejeros vocales.

Serán admitidos en la Hermandad cuantos mozarabes lo soliciten y acrediten, con un certificado de su cura párroco mozarabe, gozar de esta parroquialidad. Así como los descendientes directos de feligreses mozarabes, bien por línea masculina de varón mozarabe, bien por línea de varón de hija primogénita de feligres de este rito, o bien descendían de hija primogénita de varón o hembra también primogénita que recibiera su mozarabía de varón o a través de la hija mayor, de quien gozó de esta parroquialidad.

### El padrón mozarabe

Desde 1830 a 1836 no ha existido un censo o padrón de familias de linaje mozarabe. Por lo que se está preparando y verificando por todo el Cabildo el padrón mozarabe, que corresponderá aprobar al Capítulo General y Asambleas General de la Corporación.

SANCHEZ-ESCOBAR



A pesar de los brillantes triunfos provinciales

# AEROMODELISMO UNA ACTIVIDAD CASI DESCONOCIDA

AVILA.—Muchos abulenses no saben que la ciudad cuenta con una importante escuela de Aeromodelismo en la que numerosos jóvenes se inician y especializan en esta actividad deportiva y aérea. Dicha escuela depende de la Delegación Provincial de la Juventud y se halla instalada en los Hogares que la OJE posee en la calle de Marqués de Benavites. En ella no sólo se construyen modelos, que son utilizados en los concursos nacionales, sino que también se desarrollan las modalidades de vuelo libre y circular. El campo de ejercicios se encuentra en la próxima localidad de Salobral, donde existen zonas llanas aptas para el vuelo circular, cuya práctica exige pistas de casi medio centenar de metros de diámetro protegidas con una valla metálica. De la actividad y eficacia de esta Institución da idea el hecho de que uno de los tres representantes del equipo abulense que participó recientemente en el concurso organizado por la Federación Española de Deporte Aéreo, que se celebró en Madrid, como homenaje a García Morato, fue el primer clasificado en la especialidad de Motomodelos y el año pasado el equipo ocupó el primero y segundo puestos en dos concursos de carácter nacional.

### Aeromodelismo espacial

Con el fin de estar al día, el director de la Escuela, don Jesús Martín Delgado, ha asistido a una reunión de Jefes de Sección de Actividades Aeronáuticas en la Delegación Nacional de la Juventud y al primer curso de modelismo espacial, que tuvo por sede El Escorial, motivo que ha dado nacimiento a esta nueva especialidad en nuestra provincia. En un intento de dar a conocer al público sus actividades y preparación, y al mismo tiempo, despertar nuevas aficiones, la Escuela ha realizado una exhibición a la que asistieron numerosos espectadores, que pudieron comprobar la técnica y preparación de este grupo de jóvenes aficionados a un deporte apasionante y bello.

### Proyecto de un nuevo aparcamiento San Pedro

Hace algunos días se habló de que una Empresa privada tenía el proyecto de construir un aparcamiento subterráneo en la plaza de Santa Teresa, conocida popularmente por el «Mercado Grandes». La idea era ambiciosa y costosa, por lo que se ponía en duda su inmediata puesta en práctica. Sin embargo, se consideraba más viable, no sólo por razones económicas, sino también de orden administrativo, el proyecto de construcción del aparcamiento en el circuito de San Pedro, que se halla situado muy cerca del centro de la ciudad y en las inmediaciones de la Iglesia que le da nombre y de la plaza del Ejército. Esta obra, de más fácil realización por los desvíos aprovechables de la zona para los accesos al aparcamiento, daría cobijo a unos setecientos vehículos, lo que ofrecería la solución definitiva a un problema cada día más apremiante: el del rápido aumento del parque automovilístico, que se deja sentir con mayor intensidad en las ciudades de calles angostas y muchos

condicionamientos urbanísticos, como la de Avila.

### Campaña de desratización

Bajo los auspicios del competente servicio municipal a dar comienzo una gigantesca campaña de desratización de toda la ciudad. El objetivo es disminuir la proliferación de los peligrosos roedores, que, incluso en algunas calles de la periferia, minaban sin la menor inquietud. A esta situación se ha llegado entre otras razones, porque muchos de los propietarios de maceranes, paneras, establos y cuartas situados aún dentro del casco urbano no realizan en sus locales un adecuado saneamiento ni colaboran con el Municipio en este tipo de operaciones, lo que da lugar a que la acción de desratización se vea limitada, pues los animales encuentran en esos lugares un refugio y un nido. Por todo ello, el Ayuntamiento ha hecho una llamada a los vecinos para que cooperen a dejar limpia la capital de tan inquietantes roedores.

### Se desarrolla en la provincia la «Operación Yunque»

Se están desarrollando en la zona noroeste de la provincia concretamente en los partidos de Piedrahíta y Ávila, una gran obra militar bajo el nombre de «Operación Yunque», que como centros las localidades de Cabezas del Villar y San Miguel de Serrezuela. En dichos ejércitos tácticos participan unos trescientos hombres pertenecientes a la brigada COT, de la que forman parte, entre otros, un grupo de Artillería, un regimiento de Infantería y una sección de Transmisiones con su material. Las maniobras durarán hasta los primeros días de la segunda quincena de octubre.



La FIMA de Zaragoza

# UNA GRAN OCASION PARA LA MAQUINARIA AGRICOLA

## El agricultor debe conocer las características y posibilidades de las máquinas

La mecanización agrícola en nuestro país es a la vez una necesidad y un problema. En la agricultura, como en otros sectores, la máquina se está imponiendo, pero no siempre al ritmo y en la forma que requiere una modernización racional. Estos días se está celebrando en Zaragoza la Feria Técnica Internacional de la Maquinaria Agrícola (FIMA). Una gran ocasión para estudiar una serie de problemas que tiene planteados la mecanización. Sobre alguno de estos problemas hemos charlado con uno de los especialistas que se encuentran ahora en Zaragoza tratando de estos temas.

### IMPORTANCIA DE LA MECANIZACION

—¿Existe conciencia en nuestro país de la importancia de la mecanización agrícola?  
—En España se está tomando conciencia de la importancia que tiene en todos los campos la mentalidad empresarial. En estos tiempos, al igual que no existe empresa sin mecanización, tampoco puede existir una agricultura que no esté mecanizada.

### TRANSPORTE AGRICOLA

—Dentro del tema de la mecanización agrícola, ¿qué aspecto concreto preocupa en estos momentos?  
—Durante la Feria, la Asociación Nacional de Ingenieros Agrónomos trata cada año, dentro del tema general de la mecanización, aquel punto concreto que revista mayor actualidad. Este año el tema central es el de los transportes agrícolas. Hay que tener en cuenta que casi la mitad del gasoil que se gasta en una finca se invierte en el transporte. Además, el problema del transporte afecta no sólo al agricultor en particular, sino que incide también en el precio de los mercados.

Otro punto que no debemos olvidar es el de la normalización de tractores y maquinaria agrícola que abordará la correspondiente comisión, dentro de las actividades que desarrolla el Instituto Nacional de la Racionalización y Normalización del Trabajo.

Esta Comisión persigue la unificación de las piezas y el mecanismo de las máquinas agrícolas y el ensayo con estas máquinas. Así se evita la diversidad de modelos y el consiguiente encarecimiento de la máquina y el servicio.

Me parece muy importante establecer normas que permitan incorporar al agricultor de las verdaderas características y posibilidades de las máquinas.

### PASO A UNA AGRICULTURA EMPRESARIAL

—¿Qué problemas presenta la mecanización agrícola en España?  
—Los problemas propios de una agricultura tradicional que se convierte en tecnificada y empresarial. Nuestro país ha entrado en una fase muy activa de mecanización promovida por el Ministerio de Agricultura que ha dado lugar a la instalación de cinco fábricas de tractores, ya que esta máquina es la unidad básica fundamental de la agricultura moderna.

Igualmente ha abordado el Ministerio el problema de la concentración de fincas; el crédito, con subvenciones a fondo perdido que llegan al 30 por 100 del valor de la máquina; abaratamiento del combustible agrícola; fabricación promovida y estimulada; investigación de las posibilidades de la maquinaria agrícola a través del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias, y por último, la preparación del agricultor contribuyendo a su formación profesional para familiarizarlo con el manejo y la conservación de las máquinas.

—¿Existe suficiente maquinaria agrícola? ¿Se utiliza racionalmente?  
—Todavía la inversión en maquinaria por unidad de superficie es muy baja. La agricultura necesita más máquinas, pero cada vez más escogidas. Esa es una de las razones que justifican suficientemente la FIMA de Zaragoza.

A las máquinas con que se cuenta actualmente se les debería sacar más partido. Está muy poco desarrollada la utilización en común de la maquinaria agrícola. En este aspecto tienen mucho que hacer las cooperativas.

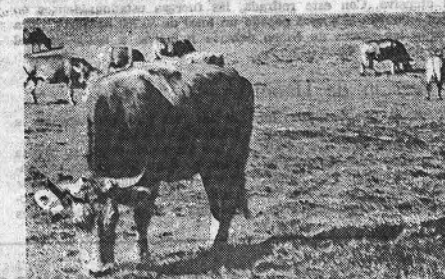
### INDUSTRIA DE LA MAQUINARIA AGRICOLA

—¿Es rentable en España la industria de la maquinaria agrícola?  
—Es una industria de mercado limitado y pasa por las mismas vicisitudes que el agricultor. Además, al tener carácter estacional, tienen una sola rotación de capital al año. El automóvil, por ejemplo, un mercado regular generalmente a lo largo del año.

—¿Puede la industria nacional abastecer al mercado?  
—Puede abastecerlo, salvo en máquinas especiales cuyas series son pequeñas y no justifican incluir esas maquinarias en el programa de fabricación.

También exportamos maquinaria, gracias sobre todo a la FIMA de Zaragoza, que está promoviendo esa exportación, ya que de esa forma aumentan sus series y se abaratan, y además al exportador al otro hemisferio, que se encuentra en una estación del año distinta, existen dos rotaciones de capital en vez de una.

NTTRO



## AGRICULTURA

## FOMENTO DEL CULTIVO DEL MAIZ

### • En Grañén (Huesca) un agricultor obtuvo 10.600 kilogramos por hectárea

Hace unos días un colega nuestro se preguntaba desde su página agrícola y ganadera por qué desde el Ministerio de Agricultura no se decía lo que había de hacerse con labores, fertilizantes y procedimientos en campos demostrativos para el logro de cosechas tan importantes como las que se consiguen en otros países. En España, efectivamente, necesitamos producir más maíz, pero no estamos acostumbrados, y en algunas zonas los resultados han sido bastante negativos.

Pero no creemos que haya faltado buena fe por parte del Servicio de Extensión Agraria, que es el que tiene como misión el dar a conocer las posibilidades de este cultivo. Por ello queremos hacer un resumen de las actividades desarrolladas por este Servicio en el cultivo del maíz a lo largo de 1971.

### Resultados en Grañén

La divulgación es tanto más eficaz cuanto más se apoya en referencias locales. En Grañén la agencia fundamente los resultados alcanzados por los agricultores hermanados Lavilla —7.400 Kg./Ha.—, don Alejandro Sánchez —10.600 kilogramos/Ha.— y don José Larraz —8.000 Kg./Ha.—, dando a conocer los gastos ocasionados por semilla, abonos, herbicidas, control de plagas (gusanos de suelo y taladro), agua de riego y recolección en la anterior campaña. Actuando así no es de extrañar que el maíz, que ocupaba en Grañén 465 Ha. cuando en 1968 se abrió la agencia, haya pasado a 1.980 Ha. en 1970, estimándose además que las producciones unitarias pasaron de 3.000-3.500 Kg./Ha. a 5.500-6.000 kilogramos, producciones que, desde luego, no se alcanzaron aún en terrenos recientemente puestos en regadío, donde la falta de materia orgánica y la existencia de cierta salinidad limita la producción.

### La campaña en las diversas regiones

No es posible dar a conocer la labor que desarrollaron la última campaña las 615 Agencias de Extensión Agraria que funcionaban ya durante la pasada primavera. En Galicia concretamente desarrollaron reuniones de divulgación con 13.000 agricultores, distribuyéndose 108.000 publicaciones. También se establecieron 345 parcelas de demostración. La superficie de maíz sembrado para grano aumentó en 7.210 Has. en relación con la anterior campaña, ofreciendo además alto interés la siembra de 8.488 Has. de híbridos forrajeros, superficie que casi duplica a la sembrada el año anterior.

En la cuenca del Ebro se calcula en unas 7.000 Has. el incremento de la superficie de maíz para grano, mientras que en la submeseta sur se cifra dicho incremento en unas 9.000 hectáreas.

Destacamos por último la

campaña desarrollada en Extremadura —reuniones con 4.000 agricultores, distribución de 15.000 publicaciones, etc.—, campaña que contribuyó a la expansión experimentada por el cultivo de maíz, que llegó a ocupar una superficie del orden de las 55.000 Has., que representa un aumento de más de 12.000 hectáreas en relación con las siembras de 1970.

Realizada la siembra, las Agencias no se limitan a aconsejar técnicamente en lo que atañe a control de plagas (taladros, etc.), abonado, aplicación de herbicidas y otras facetas del cultivo. Se esfuerzan para que los agricultores lleven un control contable de los gastos e ingresos, hasta llegar a obtener conclusiones económicas en las que puedan apoyarse a la hora de decidir el año siguiente, la distribución de los cultivos. A tal fin viene siendo muy acogida por los agricultores una Agenda del Cultivador de Maíz, que pueden conseguir visitando la Agencia de Extensión Agraria de su comarca.

### AGRUPACIONES DE AGRICULTORES

El tema de la agricultura de grupo y las asociaciones de agricultores ha sido tratado en varias ocasiones en estas mismas páginas. Parecía una necesidad urgente, y en un Consejo de Ministros del pasado mes de febrero se acordó remitir a las Cortes un proyecto de ley sobre Agrupaciones de Procuradores agrarios. El "Boletín de las Cortes" insertó hace unos días este proyecto y se ha enviado a la Comisión de agricultura para sus estudios.

Pero no siempre llueve al gusto de todos. El pasado sábado el diario "Informaciones" calificaba de "premáturo" este proyecto. Considera el vespertino madrileño que se ha empezado la casa por el tejado: primero hay que reformar el propio campo y luego hablar de agrupaciones.

El Mercado Común, efectivamente, ha postergado un plan similar. Pero ya sabemos lo que ocurre en estos casos si se produce el aplazamiento que pedía nuestro colega vespertino: el uno por el otro y la casa sin barrer.

### QUERER Y NO PODER

Las Islas Canarias tendrían que disponer de 2.000 toneladas mensuales de plátanos solamente para poder atender a los mercados exteriores. Sin embargo, no producen lo suficiente porque circunstancias de fuerza mayor lo están impidiendo: el invierno fue excesivamente frío y el viento no está favoreciendo nada.

Muchas veces hemos hablado de que algunos agricultores, por falta de mentalidad, "podían y no querían". En este caso "quieren y no pueden", lo que resulta bastante triste.

### LA CIUDAD Y EL CAMPO

¿Será verdad que el campo se ve mejor desde la ciudad? Antonio Machado, según nos acaba de recordar González Muñoz, afirmaba que sí.

También otro español dijo: "Que inventen ellos."

### OLIVOS Y CITRICOS

En el último Consejo de Ministros se han tocado dos temas complicados de nuestra agricultura: el olivar y los cítricos, que están presentando bastantes problemas.

Nos alegra que se aborde la reconversión y reestructuración productiva del olivar y que se apruebe una moción del FORPPA sobre ayudas al sector de agrícos. Este último sector se había quejado mucho últimamente.

### INCOMPRENDIDO IRYDA

El Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario nació con unos fines, algunos de los cuales suelen resultar polémicos.

La actuación del IRYDA en la "Sierra Norte" de Sevilla ha sido declarada de interés social. Algún medio informativo ha puesto en duda este interés social.

Nos duele mucho pensar que algunos de los dos esté actuando de mala fe.

Rafael CONTRERAS



En la foto, don Alejandro Sánchez Sierra, que obtuvo 10.600 kilos de maíz por hectárea



## ANALISIS

### LOS SILENCIOS DE NIXON

Se comprende perfectamente el silencio que guarda el Presidente que hizo el viaje a Pekín: comprenderá la opinión pública norteamericana que menos de dos meses después de su visita a la antigua «Ciudad Prohibida» haya quedado demostrado que se equivocó respecto a la influencia que Mao y Chu En Lai podían ejercer sobre Hanoi? Hay algo que ha fallado, y son los servicios de información y diplomáticos de Estados Unidos. En buena lógica, lo que urgía era el viaje a Moscú, porque de allí llegó a Vietnam del Norte el ochenta por ciento de las armas poderosas y modernas que están aplastando la «vietnamización». Si no lo sabían y si no sabían que el principal respaldo del belicismo norvietnamita estaba en el Kremlin, ¿para qué sirve esa gigantesca máquina? ¿Para qué sirvieron también los contactos secretos —en Pekín y, sobre todo, en Hanoi— del consejero presidencial Kissinger?

Se comprende también que Nixon se haya decidido a enviar un mensaje secreto a sus aliados asiáticos, prometiendo que no abandonará a Vietnam del Sur. Es tanto como decir que no les abandonará a ellos. Puede medirse por este apresuramiento el impacto producido por la ofensiva comunista, que se produce cuando, creyendo que la mejor política para alcanzar la paz era la retirada de las tropas norteamericanas, no quedaban en aquel país más que seis batallones —seis mil hombres— de efectivos combatientes, y el resto, noventa y cinco mil, forman la logística. En nombre de esa convicción se ha quebrado la confianza de aliados seguros y fieles, como Japón y Taiwan. El despertar es hoy terriblemente amargo, y no sólo para los norteamericanos.

En Washington quiere creerse que la ofensiva de Hanoi sólo tiene un carácter «político», que el esfuerzo de Giap se agotará en unas semanas bajo el martillo pilón de los bombardeos y que entonces será el momento de volver a la mesa de las negociaciones. El cálculo es aventurado. ¿Por qué iba a sacrificar Hanoi miles de hombres y la eventualidad de un desprestigio militar si sólo se trataba de volver a negociar? Y, sobre todo, ¿quién saldrá peor parado de la aventura? El Gobierno de Saigón ha perdido varias provincias, está sufriendo una sangría y la pacificación tan laboriosamente conseguida en regiones como el delta del Mekong ha sido interrumpida, mientras decenas de miles de fugitivos crean graves dificultades. Los sudvietnamitas, y con ellos los americanos, retornarían a París en condiciones de inferioridad. De acuerdo con lo que decía Kennedy en algunas ocasiones, cuando los comunistas negocian quieren decir que se quedan con lo suyo y, además, negocian cómo quedarse con la parte de sus interlocutores.

Peró, además, ¿qué vale ya esa negociación? Los cuatro años de conversaciones en París no sirvieron más que para la propaganda comunista. Los contactos secretos de Kissinger con Hanoi, las conversaciones de Pekín, las esperanzas de distensión puestas en el viaje a Moscú, han ido a desembocar en la violenta ofensiva: todo ese tiempo fue ganado por los comunistas para enviar armas, reforzar las unidades desgastadas en la ofensiva del «Tet» en 1968 y atacar con mayor dureza. Ni los más calurosos discursos pacifistas ni los más cordiales brindis pueden hacer creer a nadie en la buena fe de los comunistas. La lección de Vietnam, siguiendo a las de Hungría y Checoslovaquia, no puede olvidarse tan fácilmente como se olvidaron aquellas.

J. L. GOMEZ TELLO

### Según «Le Figaro»

## LA OFENSIVA, UNA MANIOBRA CONTRA LA CONFERENCIA DE GINEBRA

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde). —En un artículo publicado por «Le Figaro», el general Beaufre juzga la ofensiva «político-estratégica» de Giap en el Vietnam del Sur como una repetición de las que, en 1951 y 1954, se llevaron a cabo para impresionar a los reunidos en la Conferencia de Ginebra. Se trata, dice, de crear en el curso de una negociación un acontecimiento psicológico mayor gracias a un éxito militar limitado, pero espectacular.

En aquella acción, que ha pasado a la historia, el ciclo infernal se cerró con el drama de Dien Bien Phu gracias, dice el general Beaufre, a la intervención de la artillería china. Ahora, prosigue, frente a la espectacular maniobra de Giap, sólo hay una evasión norteamericana: «capaz de convertir el posible Anáfitas en un Waterloo. Pero, ¿y si esto no se produce y si la aviación norteamericana no logra frenar la operación? En ese caso, la primera batalla que termine en una victoria de las fuerzas de Giap, le dará la ocasión para esgrimir el tan buscado acontecimiento psicológico.

Desestimada, como era de esperar, la sugerencia británica de una vuelta a la Conferencia de Ginebra, sólo quedan dos posibilidades: las Naciones Unidas y la Conferencia de París. En la Organización Internacional, no hay

que fundar muchas esperanzas habida cuenta de su incapacidad en el caso del conflicto permanente del Próximo Oriente o en la guerra indo-paquistaní que ha dado nacimiento al Estado de Bangla Desh, por no citar más ejemplos. Así, el secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, se ha limitado a decir que «las Naciones Unidas están siempre dispuestas a ofrecer sus buenos servicios a condición de que las partes interesadas lo deseen». Como de las partes interesadas una de ellas, el Vietnam, tanto el del Norte como el del Sur, no son ni tan siquiera miembros de la Organización Internacional, es de imaginar que los buenos oficios se quedan en esa simple respuesta del secretario general a la pregunta de un periodista.

### París mantiene la política de De Gaulle

Queda la Conferencia de París, el diálogo de sordos que lleva casi tres años y medio de duración, sin el más leve resultado práctico. Pero en Hanoi se ha aprovechado la estancia en París del secretario general de la ONU y la suspensión «cine» días de las conversaciones de la Avenue Kleber, para desencadenar una ofensiva diplomática que le sigue de cerca a la ofensiva militar. Así, el encargado de Negocios del Vietnam del Norte, ha visitado al se-

### CONTRA VIETNAM DEL NORTE

## MAXIMA CONCENTRACION DE FUEGO

### Los B-52 comienzan a intervenir en los bombardeos masivos

SAIGON, 10. (Resumen de Efe, AP, AFP, Upi, Reuter.) Las «superfortalezas volantes» norteamericanas, los aviones «B-52», han comenzado hoy a intervenir en el bombardeo de Vietnam del Norte, por primera vez desde la suspensión de los bombardeos en 1968, por expresa orden de Nixon. El Alto Mando estadounidense ha declarado que «en respuesta a la invasión comunista a través de la zona desmilitarizada, se llevan a cabo operaciones aéreas y navales al norte y sur de la misma zona. Estas operaciones incluyen la intervención de los cañones navales, aviones tácticos y los «B-52» en el terreno de combate». La misma fuente niega las afirmaciones norvietnamitas de que tres «B-52» hubieran sido derribados la semana pasada y otro el domingo. «No ha habido pérdida ninguna de estos aviones», añadieron.

Entretanto, prosiguen los combates en Quang Tri, al Norte, y en las zonas próximas a Saigón. El comandante en jefe de la región septentrional ha afirmado en Danang: «Hemos puesto el freno a la invasión».

### Flota aérea y naval

La aviación norteamericana ha efectuado 225 bombardeos sobre Vietnam del Norte desde el pasado jueves. Estas operaciones, según el Mando estadounidense, se efectuaron contra aeropuertos, emplazamientos de artillería antiaérea, emplazamientos de misiles, carreteras, puentes y lugares de almacenamiento. Los pilotos han debido hacer frente a un intenso fuego terrestre, al tiempo que han observado numerosas explosiones en los objetivos alcanzados.

La VII Flota estadounidense,

por su parte, ha sido reforzada con nueve cruceros y destructores, realizándose de esta forma la mayor concentración de fuego en la guerra de Indochina. Cae se encuentran estacionados frente a la costa de Vietnam y un quinto, el «Midway», se halla en ruta hacia las mismas aguas. Alrededor de 300 aparatos de los cuatro portaaviones en el golfo de Tonkin toman parte en los bombardeos masivos contra posiciones norvietnamitas a ambos lados de la zona desmilitarizada.

### Tropas americanas

Ninguno de los siete mil hombres pertenecientes a las últimas unidades combatientes de Infantería y Artillería norteamericana han participado hasta la fecha en los «contactos con el enemigo» desde el comienzo de la gran ofensiva iniciada hace ya doce días por los norvietnamitas, declaró ayer un portavoz del mando estadounidense en Saigón. Añadió que el personal que vuela en los 900 helicópteros que efectúan misiones de reconocimiento, a fin de sostener el fuego de las unidades sudvietnamitas, si participa en las operaciones.

Un comunicado hecho público hoy informa de la repatriación de un nuevo grupo de 5.500 soldados durante la primera semana de la actual ofensiva. Con esta retirada, las fuerzas estadounidenses en Vietnam sumaban el jueves pasado un total de 90.000 hombres, cifra que según los planes de Nixon debería reducirse a 69.000 para el primero de mayo.

### Versión de Hanoi

El Vietcong, por su parte, ha manifestado, según la agencia de Prensa norvietnamita, que ha eliminado a 2.500 soldados sudvietnamitas y capturado a un millar, aproximadamente, junto con varios consejeros estadounidenses,

en los tres días de lucha en la provincia de Binh Long.

Los atacantes, según su propia versión, «liquidaron» un campamento de brigadas, un subsector militar, dos campamentos de comandos y 26 puestos defensivos

de las fuerzas regionales. Asimismo han sido creadas «Administraciones revolucionarias» en 26 aldeas estratégicas de Loo Nihn y en diez localidades más próximas a la capital provincial de Binh Long.

Radio Hanoi aseguró, final-

mente, que el número de aparatos perdidos por Norteamérica sobre Vietnam del Norte asciende ya a 3.465. Cuatro unidades navales estadounidenses, asimismo, han sido alcanzadas por la artillería norvietnamita estos días.

### Quang Tri

Los últimos despachos de agencias sobre la zona de operaciones llegados en la tarde del domingo a nuestra Redacción indicaban que la gran ofensiva comunista se extendía a nuevos frentes desde la zona desmilitarizada y acercándose progresivamente a la capital en el sur. Se anunciaba igualmente que la capital provincial de An Lao seguía en poder de las tropas gubernamentales, pese a estar rodeada y cercada por dos mil norvietnamitas. Se registraban también combates a 20 kilómetros de Hue, donde las fuerzas sudvietnamitas habían rechazado a las enemigas hasta las montañas que rodean la antigua capital imperial. Dos posiciones gubernamentales fueron abandonadas por las tropas ante la presión de norvietnamitas y comunistas ya cerca de la capital sudvietnamita.

### Combate de tanques

Al sur de la zona desmilitarizada se registró un combate de tanques, una vez que unos 50 blindados norteamericanos cruzaron el río Cua Viet. Se trata del segundo choque entre carros de combate en la región en la presente ofensiva. Unos quince de los blindados comunistas penetrados fueron destruidos por la

aviación, a unos 15 kilómetros al territorio sudvietnamita. Dos de estos tanques, capturados a los norvietnamitas, fueron llevados hasta Hue como trofeo de guerra. En total, más de la mitad de los tanques norvietnamitas quedaron destruidos. En Saigón se calcula que Hanoi ha perdido en la ofensiva un centenar.

### Región de Saigón

Esta acción de los blindados norvietnamitas ha puesto en una nueva situación de peligro la ciudad de Quang Tri, en momentos en que el mal tiempo no permite el apoyo aéreo.

Finalmente, por lo que respecta a la región de Saigón, se han desarrollado violentos combates a unos 30 kilómetros, al norte, más allá de la zona desmilitarizada, donde las últimas posiciones sudvietnamitas, a 60 y 80 kilómetros, están ocupadas en su retaguardia y se frenan una fuerte presión norvietnamita. Aunque los combates son más dispersos y menos espectaculares en la región de las Altas Hojas y en el delta del Mekong, la situación en estos dos frentes es, por ello, menos grave.

● CAMBOYA.—Las fuerzas comunistas bombardearon intensamente las capitales de provincias de Prey Veng y Svay Rieng, en las regiones del suroeste, donde desde hace tres días se ejercen fuertes presiones comunistas.

● LAOS.—Las fuerzas gubernamentales reconquistaron una ciudad meridional y continuaron su avance hacia Faksong, en la estratégica llanura de Bolovens, tras vencer una ligera resistencia de las fuerzas norvietnamitas.

● THAILANDIA.—Tropas gubernamentales han acudido a la frontera laosiana temiendo que el Pathet Lao pueda atacar puestos fronterizos, aprovechando la ofensiva sudvietnamita, en la región septentrional de Utharadit.

● VIETNAM DEL SUR ha enviado una nota a Gran Bretaña y a URSS en la que se advierte contra el intento norvietnamita de «dominar toda Indochina mediante una victoria militar» con total desprecio de los acuerdos de Ginebra de 1954.

### ESTADOS UNIDOS

## REFUERZOS AEREOS Y NAVALES

### Se espera el bloqueo del puerto de Haiphong

NUEVA YORK, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno). —Nuevos y masivos refuerzos de

naves de guerra y escuadras aéreas están siendo urgentemente enviadas al teatro de operaciones en Indochina, según acaba de informar el ministro de Defensa, Laird. Por primera vez desde que el Presidente Johnson suspendió los bombardeos más allá del paralelo 17, los gigantes «B-52», capaces de llevar más de 350 toneladas de bombas en sus enormes flancos, han penetrado ahora en cielos norvietnamitas, apoyando la represalia aérea estadounidense.

Circulan insistentes rumores de que Nixon ha enviado un mensaje secreto a sus aliados en Asia, reafirmando que no permitirá que la ofensiva norvietnamita concluya con éxito. En los ambientes políticos americanos se anticipa que Washington y Saigón publicarán en las próximas horas un comunicado conjunto, enunciando su política y su estrategia, que podría incluir —se aventura— el blo-

queo de Haiphong.

Esta mañana se firmó en el Departamento de Estado el Tratado, aprobado por 77 países, renunciando al empleo de armas biológicas. En el curso de la ceremonia, el Presidente Nixon, hijo su mirada en el embajador soviético, Dobrynin, al declarar que este Tratado no debería imponer sólo a los firmantes el abandono de la fuerza, sino alertar también a «otras naciones a no emplear la fuerza contra sus vecinos». Es ésta la primera vez que el Presidente se ha referido, aunque tan sólo implícitamente, a la nueva escalada del conflicto vietnamita. Hasta ahora decidió mantener el silencio y permitir que tan sólo hablaran el Departamento de Defensa o el Departamento de Estado, a fin de evitar que todo comentario propio pudiera comprometer la próxima «cumbre» en Moscú.

### Confusión en los campos de batalla

Y ello, sobre todo, frente al propio pueblo. Hace unos meses, el Congreso canceló la resolución de la bahía de Tonkin,

aprobada en 1965, que Lyndon Johnson consideró como el estímulo de una declaración de guerra que iba a permitirle lanzar a medio millón de hombres a los campos de batalla indochinos. Richard Nixon necesita una nueva autorización del Congreso para poder reescalar eventualmente el conflicto. Y de buena mente el Derecho internacional, según el Derecho internacional, sólo una declaración de guerra le permitiría imponer el bloqueo naval a Haiphong, puerto que las demás potencias del mundo acaten la medida. En su mundo acaten la medida. En su mundo acaten la medida. En su mundo acaten la medida. En su mundo acaten la medida.

Una enorme confusión parece reinar en los campos de batalla, confusión que refleja directamente las posturas oficiales. Según los estrategas gubernamentales en Washington, Hanoi está jugando su última carta, el preludio de serias negociaciones, posiblemente antes de mayo, de que el Presidente Nixon vaya a Moscú, a finales de mayo. Desde Saigón, en cambio, el embajador Ellsworth Abrams ha informado a la Casa Blanca y al Pentágono que la ofensiva norvietnamita continuará, a su juicio, durante largos meses.



Londres, Washington y Moscú

# FIRMA DEL TRATADO CONTRA LAS ARMAS BIOLÓGICAS

● El tratado establece también la destrucción de los actuales «stocks»

LONDRES, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.) — A la misma hora que en Washington y en Moscú lo hacían los Gobiernos norteamericano y ruso, esta tarde, en esta capital, sir Alec Douglas Home, en representación de Gran Bretaña, ponía su firma bajo el Tratado de prohibición de guerra biológica. Se espera que próximamente otros 51 países se añadan al acuerdo de los tres grandes, alcanzado después de largos años de negociaciones en Ginebra.

El Tratado, que declara fuera de la ley cualquier tipo de arma bacteriológica, establece además la destrucción de los actuales «stocks». Sólo Norteamérica se ha confesado culpable de almacenar microbios, y por ello desde hoy al 10 de enero de 1973 deberá dedicarse a eliminar su «arsenal» biológico. Los horrendos agentes incluidos en la prohibición pertenecen a seis sinistosas categorías: virus, bacterias, hongos, raquitidas, protozoos y gusanos.

La firma que los representantes de los tres grandes han echado bajo las cláusulas del acuerdo está considerada como el más importante paso hacia el desarme total. En el artículo 9 del Tratado sobre la guerra biológica se señala que todos los Gobiernos deben afanarse en una nueva tarea, paralela a la que hoy se ha convertido en ley: la condena de la guerra química.

Esta tarde, en Washington, Moscú y Londres, ha quedado castrado el desarrollo de un nuevo tipo de armas, a las que algunos veían constituyendo el arsenal del futuro. El mundo civilizado se salva así de los horrores de la peor de las guerras, si se excluye la atómica. La Humanidad verá ahora, por primera vez en muchos años, la posibilidad de que sea desterrado de la estrategia militar el armamento con capacidad de destrucción total.

## Se abre el camino a posteriores tratados de desarme

La firma del acuerdo de prohibición de guerra biológica ha sido posible tras largos años de estudios en busca de una fórmula que satisficiera a todos. Sabido es que Rusia se venía negando en Ginebra a permitir la inspección de su territorio y de los países bajo su órbita de influencia. Pero, conscientes de la necesidad de tener certeza de la sinceridad de los restantes signatarios del acuerdo, consintieron en la inclusión de una cláusula de garantías.

La fórmula aceptada

autoriza a los países firmantes de la convención a denunciar ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas cualquier sospecha de la violación de tratado. Además, la obligatoriedad de la nación demandada a «cooperar con el Consejo» para que éste lleve a cabo las investigaciones pertinentes.

Si el sistema funciona se, se piensa en Londres, se habría dado con la solución buscada durante la década de los 60 en la mesa de conferencias

de Ginebra. El camino para posteriores tratados de desarme, una vez despejado el obstáculo de la verificación, quedaría expedito. No obstante, los que repasan la eficacia del Consejo de Seguridad de la ONU dudan de que haya sido encontrada la piedra filosofal.

## Comentarios de Nixon

WASHINGTON, 10 (Afp-Efe).—El Presidente Richard Nixon ha recordado hoy que las grandes potencias tienen una gran responsabilidad en el respeto del principio de la no agresión por todos los demás países. Durante la ceremonia de la firma de la convención internacional contra las armas biológicas, que se celebraba en el departamento de Estado, el Presidente Richard Nixon subrayó que haría falta algo más que acuerdos internacionales sobre el desarme para devolver la paz al mundo.

«Lo que debe hacerse para poner fin a la amenaza de la guerra es respetar dos principios generales. Todas las naciones del mundo deben renunciar al empleo de la fuerza y a la agresión contra otro país. La responsabilidad principal del respeto de este principio reposa en las grandes potencias», dijo Nixon.

Aunque el Presidente Nixon no mencionó ni Vietnam del Norte ni la Unión Soviética, su declaración ha sido considerada generalmente como una alusión directa a la situación en Vietnam.

## La firma española

KASHINGTON, 10. (Efe.) El embajador de España en esta capital, Angel Sagas, firmó hoy en nombre de España el tratado de prohibición de armas bacteriológicas (biológicas).

En la ceremonia celebrada en el Departamento de Estado estuvo presente el Presidente Nixon y el secretario de Estado Rogers. Así como embajadores de 80 países que

también estamparon sus firmas en el documento.

Ceremonias parecidas se llevaron hoy a cabo también en Moscú y Londres.

El tratado prohíbe en cualquier circunstancia el desarrollo, producción y almacenamiento de armas biológicas, y fue aprobado por 110 naciones en la Asamblea general de la ONU en diciembre pasado.

## Firma soviética

MOSCÚ, 10 (Efe).—Al firmar el acuerdo, la Unión Soviética expresa su firme convicción de seguir logrando progreso en limitación de la carrera de armamentos, incluyendo las armas estratégicas, declaró el presidente del Soviet Supremo de la URSS, Nikolai Podgorny, en la ceremonia de la firma del acuerdo sobre la prohibición de las armas bacteriológicas (biológicas) y tóxicas, celebrada hoy en esta capital.

Los representantes de Francia y China Popular se abstuvieron de la firma.

## Reacción vaticana

CIUDAD DEL VATICANO, 10. (Efe).—La firma del tratado que prohíbe las armas bacteriológicas realizada esta mañana en Moscú, ha sido calificada de paso importante en el camino hacia el desarme, tanto por el «Osser-

vatore Romano» como por la Radio Vaticana.

Se trata —afirman ambos órganos vaticanos— de una no insignificante piedra colocada en las fundaciones de una anhelo y todavía lejana paz garantizada y efectiva.

# OBSTACULOS CRECIENTES A LA CONFERENCIA DE SEGURIDAD EUROPEA

● UNA DELEGACION ESPAÑOLA HA EXAMINADO DIAS ATRAS EL TEMA EN HELSINKI

ESTOCOLMO, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia.)—Tras dos días de estancia en la capital finlandesa, el pasado sábado regresaron a España el director general de Política Exterior, don Fernando Rodríguez Porriero, y el director de Europa Oriental, encargado de Relaciones Este-Oeste, don Felipe de la Mota. Los diplomáticos españoles constituirán la Delegación del Ministerio de Asuntos Exteriores que, los días 6 y 7 del actual, mantuvieron conversaciones de alto nivel con las autoridades finlandesas. En el transcurso de las mismas, fueron discutidos los preparativos multilaterales de la proyectada Conferencia Europea de Seguridad y Colaboración. Asimismo, se estudiaron los pormenores de forma y procedimiento para la citada Conferencia, cursándose visita a los locales previstos para la misma e informándose la Delegación española de todos cuantos preparativos de carácter técnico han sido realizados hasta la fecha.

La cuestión de los preparativos multilaterales ha sido tema central de los contactos hispano-finlandeses. Existen países que abogan por unos contactos más directos, mientras que los que así no opinan prefieren un proceso de negociación de carácter multilateral, especialmente, cuando en torno a la proyectada Conferencia surgen cada día nuevos y mayores obstáculos. Los observadores políticos de la capital finlandesa empiezan a dudar de que esta Conferencia pan-europea llegue alguna vez a celebrarse. Uno de los mayores problemas al respecto es la ratificación de

los acuerdos contraídos por la República Federal Alemana con Polonia y la Unión Soviética, que, de no producirse, no sólo supondría una lamentable regresión en el proceso de distensión europea, sino que acabaría enterrando en vida a esta nonnata Conferencia de Seguridad y Colaboración.

## Helsinki no será la sede

Una reunificación de dichos acuerdos, por otra parte, no implica que los deseos de la diplomacia finlandesa vayan a verse coronados por el éxito. En los medios diplomáticos de Helsinki se dice que, aun cuando se llegue a una ratificación, la proyectada Conferencia nunca se celebrará con la rapidez que parecen desear los finlandeses. Los comentaristas extranjeros son aún más audaces, cuando afirman que las autoridades finlandesas están viviendo de ilusiones, y que están convencidas de que todo saldrá como ellas mismas desearían. Lo cierto es que los finlandeses ya han dispuesto dos soberbios locales, cuentan con una muy próxima convocatoria que asegure a Helsinki un preponderante papel en esta magna reunión pan-europea. Pero, igualmente cierto es que en la capital finesa corren insistentes rumores en el sentido de que Helsinki no será la sede de una eventual Conferencia. Cada vez más abiertamente se comenta la posibilidad de que sea Ginebra la elegida.

# NIXON PIDE A MAKARIOS QUE NO DIMITA

NICOSIA, 10. (Efe-Upi).—El Presidente Nixon ha enviado un telegrama al arzobispo Makarios, Presidente de Chipre, en el que le pide que no dimita de la presidencia de la isla, informan hoy fuentes gubernamentales.

En afirmación de estas mismas fuentes, Grecia ha modificado sus primeras exigencias en cuanto a la reorganización del Gabinete ministerial de la isla con el fin de cooperar a la mejora de las relaciones con el Gobierno chipriota.

Las fuentes dicen que Nixon envió el telegrama a Makarios «en fecha reciente», pero no concretan el día ni el contenido.

# COOPERACION HISPANO-MARROQUI EN RADIO Y TELEVISION

CASABLANCA, 10 (Efe).—Después de cuatro días de estancia en Marruecos, la delegación española de Radiodifusión y Televisión, que preside Adolfo Suárez, director general de dicho organismo, ha emprendido el viaje de regreso a Madrid.

Los miembros de la delegación española han celebrado varias entrevistas en Marrakech con los dirigentes de la Radiodifusión y Televisión marroquíes, con quienes han examinado los medios oportunos para fomentar la colaboración entre los dos organismos, en el aspecto técnico, intercambio de programas y la formación de técnicos marroquíes en España, dice la agencia MAP.

«En el momento de abandonar Marruecos debo resaltar mi gran satisfacción por los resultados positivos que se han obtenido en

las conversaciones relativas a la colaboración entre la Radio-Televisión marroquíes y la Radio-Televisión española», dijo Adolfo Suárez poco antes de tomar el avión.

«Estos resultados expresan nuestro deseo de consolidación y desarrollo de las relaciones entre la RTM y la Radio Televisión Española y responden a nuestras aspiraciones.»

Las conversaciones entre ambas delegaciones están incluidas en el ciclo de reuniones anuales que celebran la Comisión mixta de los dos organismos, en Madrid y en Rabat, dentro del marco general del acuerdo hispano-marroquí, firmado en 1964, en materia de información y de programas de radio-difusión que entró en vigor en 1965.

# LA VUELTA AL MUNDO

## Estados Unidos

La administración espacial norteamericana comenzó ayer la cuenta atrás del lanzamiento del «Apolo 16», penúltimo de los vuelos tripulados a la Luna del citado programa, que tendrá lugar el próximo domingo. Los tres astronautas que pilotarán la nave de mando y el módulo lunar, John Young, Thomas Mattingly y Charles Duke, terminaron sus entrenamientos, y el director del lanzamiento declaró que estaban preparados para la misión.

James Byrnes, ex secretario de Estado norteamericano, ha fallecido en Columbia. Durante la segunda guerra mundial fue nombrado por el entonces Presidente Roosevelt director de la oficina de movilización militar, a fin de organizar el esfuerzo de guerra contra las potencias del Eje. Byrnes fue secretario de Estado con Truman desde el 3 de julio de 1945 hasta el 8 de enero de 1947, siendo sustituido por el general Marshall.

El ex Presidente Johnson, que sufrió un grave ataque de corazón la semana pasada, muestra «claras señales de mejoría», se ha declarado en la clínica en que se encuentra. Las condiciones de su estado fueron descritas como «estables».

## Alemania Federal

Ha sido invitado oficialmente a visitar Sofía el ministro de Economía y Hacienda, profesor Karl Schiller, declaró en Frankfurt el ministro de Comercio Exterior de Bulgaria, que hizo una escala técnica en su viaje aéreo a Santiago de Chile, donde representará a su país en la conferencia mundial de comercio.

## Francia

La dirección política del Partido Socialista Unificado, reunida en París, decidió recomendar la abstención en el próximo referéndum del 23 de abril.

## Gran Bretaña

Los precios de las viviendas en Inglaterra han experimentado un fuerte aumento del 7 por 100 en los tres últimos meses, según cifras hechas públicas por el Nationwide Building Society. La subida en el pasado año fue del 20 por 100, y en el presente ejercicio se estima que el alza será aún más elevada.

Los estibadores del puerto de Liverpool han decidido seguir manteniendo el veto a tres firmas de «containers» a pesar de la multa impuesta por el recientemente creado National Industrial Relation Court. Los descargadores sostienen su demanda de que los «containers» sean cargados y descargados por ellos mismos.

## Turquía

Osman Ocay, ex ministro turco de Asuntos Exteriores, ha sido nombrado embajador de su país en las Naciones Unidas, según informa la agencia Anatolia. Había dimitido de su cargo como protesta a la obstrucción de las proyectadas reformas del Gobierno de Erim por parte de los políticos conservadores.

## Canadá

El Presidente Nixon y el primer ministro canadiense, Pierre Trudeau, firmarán en Ottawa el próximo sábado un tratado por el que sus dos países se comprometen a eliminar la contaminación de los grandes lagos que forman su frontera.

El tema principal de las conversaciones entre Trudeau y Nixon será el de este acuerdo, efectuado después de siete años de estudios. Además, tratarán sobre los problemas de su balanza comercial, el pacto sobre automóviles y la construcción de un oleoducto en territorio canadiense para trasladar petróleo desde Alaska a los Estados Unidos.

(Resumen de Efe, Afp, Reuter y Upi.)



# ACUERDO DE COOPERACION Y AMISTAD SOVIETICO-IRAQUI

MOSCU, 10. (Resumen de Efe, AFP, AP, Reuter y Upl).—La delegación del Partido Comunista y el Gobierno soviético, encabezada por el presidente del Consejo de ministros, Alexei Kosyguin, que ha realizado una visita oficial al Irak, ha emprendido esta mañana vuelo de regreso a Moscú. Fueron despedidos con todos los honores por el vicepresidente del Consejo Revolucionario, Saddam Hussein Al-Takriti, y la plana mayor del Partido Baas iraquí y del Estado.

## Comunicado conjunto

Ayer fue firmado por el Presidente iraquí, Ahmed Hassan Al Bakr, y Alexei Kosyguin, un tratado de amistad soviético-iraquí, para un tiempo de quince años, que puede ser renovado por acuerdo tácito cada cinco años. Si una de las partes desea poner fin al tratado debe informar a la otra parte doce meses antes de la fecha de expiración de su validez.

En caso de circunstancias que pongan en peligro la paz o cons-

tituyan una amenaza o violación de la misma, las dos partes efectuarán inmediatamente consultas para coordinar sus posiciones, con el fin de eliminar el peligro o restablecer la paz. Cada una de las partes contratantes se comprometen a no adherirse a ninguna alianza o bloque internacional y a no tomar parte en actos hostiles dirigidos contra la otra parte. Se comprometen ambas partes también a no permitir que su territorio sea

utilizado para acciones que puedan perjudicar militarmente a la otra parte.

En el campo de la técnica y la economía, tales como la industria petrolífera y el transporte marítimo, declararon que trabajarían para ensanchar continuamente la mutua cooperación a través del intercambio de expertos. También hicieron saber que se ampliará el comercio entre los dos países. El tratado entrará en vigor después del intercambio de los instrumentos de ratificación, que tendrá lugar en Moscú lo más pronto posible.

## Proyecto de «cumbre» árabe Egipto y el movimiento pale-

stino de resistencia estudian la posibilidad de celebrar una cumbre árabe para oponerse al proyecto del Rey Hussein de formar un Estado federal jordano, según informa el diario «Al Ahram». A la reunión no se invitó al Rey Hussein.

Yasser Arafat, líder de los guerrilleros palestinos, ha manifestado a «Al Ahram» que actualmente se llevan a cabo contactos interárabes, con el fin de lograr la unión árabe en oposición al plan jordano, y que es posible que los ministros de Asuntos Exteriores celebren una reunión con anterioridad a la conferencia cumbre.

# PROBABLE INSTALACION DE UNA EMBAJADA CHINA EN MALTA

LONDRES, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyrene, Madrid).—Desde esta capital se han seguido con gran interés las danzas del primer ministro maltés, Dom Mintoff, por la República Popular China, iniciadas a los pocos días de la renovación del alquiler de las bases de La Valetta a Gran Bretaña y a sus aliados de la OTAN. Conociendo a Mintoff, para los círculos políticos de Londres no hay ninguna duda de que el jefe del Gobierno de Malta ha ido a la patria de Mao a hacer turismo. Se supone que su estancia en Pekín tuvo como objetivo principal abrir las áreas de hacienda china con el fin de obtener alguna libra para impulsar la economía del archipiélago.

## Interés competitivo

Las especulaciones, que no las noticias, que circulan por Londres giran en torno a que Dom Mintoff haya ofrecido a cambio una embajada a Pekín en el corazón de la estratégica isla mediterránea, junto a las de los restantes países occidentales. Se piensa que el interés que China pueda tener por una sede diplomática en Malta no pasa de ser un puro alarde competitivo, pues su presencia en esas latitudes está garantizada por su amistad con Albania.

Según se cree saber, Mintoff aterrizó en Pekín con gesto de optimismo, queriéndose de que a pesar de los catorce millones de dólares anuales que le facilita la OTAN y de otros ingresos por el alquiler de las bases de La Valetta, Malta estaba al borde de la bancarrota. El pueblo y el Gobierno chinos han debido aceptar estos lamentos porque Mintoff se pasó por el país rodeado del afecto de las masas y del de las autoridades chinas, que ven en él a un gran luchador por la independencia de su patria.

## Hábil negociante

Desde Londres, el viaje del «halcón maltés» a la República Popular se ve como otra jugada maestra. Como es sabido, nada mejor para ganarse el aprecio y la consideración de Occidente que coquetear con los mundos comunistas, lo mismo con Moscú que con Pekín. Mintoff visitó hace algún tiempo Rusia, poco después dejó ver en otras naciones del Pacto de Varsovia y desde su visita al poder mantuvo relaciones muy estrechas con la temida URSS. De todo este surtido de coqueteos se sirvió muy hábilmente para arrancar buenas libras de la OTAN cuando llegó el momento de pagar el alquiler de las bases. Su visita a China le rendirá, a la larga, buenos beneficios. El arquitecto maltés, arquitecto de la independencia económica de su pueblo, no trabaja inútilmente.

# ZANZIBAR: MURIERON LOS ASESINOS DE KARUME

NAIROBI, 10. (Resumen de AFP, Efe, Reuter, AP).—Los tres asesinos del jefe Karume, perseguidos por la Policía desde el sábado, fueron hallados en Zanzibar, a 110 kilómetros de la capital. Los asesinos abrieron fuego contra las fuerzas del orden; hubo una breve escaramuza y dos de los tres perseguidos cayeron muertos. El tercero, que en principio logró escapar, al verse rodeado, se suicidó, según la emisora de la Isla de las Especias. La identidad de los asesinos no ha sido revelada. Prosiguen, entre tanto, las investigaciones a fin de esclarecer si los cuatro hombres que integraban el comando que dio muerte a Karume tenían otros cómplices en la isla.

Nyerere, y el vicepresidente, N. Hid Kawawa, asistieron a las funerales con los representantes de otros Gobiernos. El Consejo Revolucionario levantó provisionalmente el toque de queda en la isla con el fin de poder celebrar las honras fúnebres.

## Intervención británica

El depuesto sultán de Zanzibar, que interviene en la situación causada por el asesinato del jefe Karume. El sultán, exiliado en Inglaterra, a los periodistas que en Gran Bretaña están obligados a enviar una comisión política para decidir qué clase de Gobierno quiere el pueblo realmente. El sultán, en cuestión, derrocado en 1964 por Karume, está exiliado desde entonces en Suiza, donde recibe anualmente unos 14.000 dólares anuales del Gobierno de Zanzibar. En Londres examinaron hoy las condiciones del asesinato del jefe Karume, sin que se indicara nada sobre el particular.

## Funerales

Entre tanto, el jefe Karume fue enterrado hoy en la isla. Los asistentes a la inhumación, en la sede del Partido gobernante Afro-Shirazi, arrojaron tierra sobre el ataúd una vez depositado en la tumba por los miembros de las fuerzas armadas de Zanzibar. El Presidente de Tanzania, Julius

# CRITICAS DE MUJIBUR RAHMAN CONTRA CHINA

DACCA, 10. (Resumen de AFP, AP, Upl, Reuter, Efe).—El primer ministro de Bangladesh, Mujibur Rahman, primer ministro del Estado de Bangla Desh, ha respondido positivamente a la reciente carta de la ministra de la India, Indira Gandhi, sobre una propuesta de reunión en la «cumbre», según anuncio oficial publicado en los medios de comunicación. «China no tiene derecho a la independencia», declaró el «premier» en una reunión organizada con ocasión del XIII aniversario de la Unión de los Estados de Bangladesh. Mujibur subrayó que Pekín es actualmente el único de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad que no ha reconocido al nuevo Estado.

## «Cumbre» indo-paquistani

NUEVA DELHI, 10.—El Presidente de Pakistán, Zulfikar Ali Bhutto, ha respondido positivamente a la reciente carta de la ministra de la India, Indira Gandhi, sobre una propuesta de reunión en la «cumbre», según anuncio oficial publicado en los medios de comunicación. Se cree que la India exigirá como condición previa a la celebración de una reunión preparatoria entre emisarios de los dos países, que los preparativos tendrán lugar en Pakistán.

## Ayuda china a Malta

HONGKONG, 10.—El primer ministro de la isla mediterránea de Malta, Dominic Mintoff, declaró el domingo en esta ciudad que los acuerdos adoptados durante su estancia en China permitían a Malta una evolución económica que hará posible que la isla se libere del arrendamiento de las bases militares a Gran Bretaña. Añadió que los detalles de tales acuerdos serán dados a conocer posteriormente. En el curso de una conferencia de Prensa, declaró que China no solamente prestará ayuda económica, sino que se ofrece como mercado importante para los productos malteses.

Desde hoy  
11 de Abril



# BANCO CENTRAL

cuenta con una SUCURSAL en

# PARIS

1/3, Boulevard Montmartre

Esta Sucursal puede realizar toda clase de operaciones bancarias y es una muestra más del deseo de ampliar sus servicios, para una mejor atención de nuestros clientes.

# BANCO CENTRAL

su banco amigo

Ayuntamiento de Madrid



## ARGENTINA

# ASESINATO DEL GENERAL JUAN CARLOS SANCHEZ

### Era comandante del II Cuerpo de Ejército

### Un grupo terrorista ametralló el vehículo en que viajaba el general

ROSARIO, 10. (Resumen de Efe).—A las 13,15 (hora española) fue asesinado en esta ciudad el general de división Juan Carlos Sánchez, comandante del II Cuerpo de Ejército.

El general se dirigía en automóvil hacia su despacho cuando desde una camioneta que intentó cerrarle el paso y un turismo que le seguía, partieron numerosas ráfagas de ametralladora. El chófer imprimió velocidad al vehículo en un intento de burlar a los agresores, pero fue alcanzado y el coche se estrelló contra una pared media manzana más allá.

El general Juan Carlos Sánchez falleció en el acto al ser alcanzado por varias ráfagas. El estado del chófer es grave.

Una mujer que se encontraba atendiendo un quiosco cercano murió también a consecuencia de una de las ráfagas de ametralladora.

Efectivos del Ejército y la Policía rodearon inmediatamente el lugar de los hechos e impidieron que los periodistas se acercaran.

Han sido acuarteladas las fuerzas de seguridad, dependientes de la Jefatura de Policía.

#### COMUNICADO OFICIAL

El comando del II Cuerpo de Ejército ha dado a conocer el comunicado siguiente:

«El comando del II Cuerpo de Ejército lamenta comunicar a la opinión pública que siendo aproximadamente las nueve horas del día de la fecha (hora argentina), el general de división Juan Carlos Sánchez, fue brutal y alevosamente asesinado por elementos terroristas alcanzando la barbarie al chófer del vehículo, quien se encuentra en grave estado. Este cobardo atentado pone de manifiesto, una vez más, la perversidad de los movimientos subversivos que se encuentran asolando al país. Se solicita a la opinión pública realmente consciente y con verdadero sentir patriótico que sepa cooperar con las autoridades militares y policiales para un rápido escaramiento de este VII atentado del terrorismo, que algunos aún se empeñan en justificar o denegar de su calificación».

#### BIOGRAFIA DEL GENERAL ASESNADO

El general Juan Carlos Sánchez nació el día 25 de septiembre de 1919 en la localidad de Villa Guillermina, en el norte de la provincia de Santa Fe. Se graduó en el Colegio Militar como subteniente de Infantería el 19 de diciembre de 1940. Ha sido agregado militar de la Embajada argentina en Roma y fue ascendido a general el 31 de diciembre de 1966. El 24 de noviembre de 1970 se encargó de la Jefatura del II Cuerpo de Ejército.

#### LLAMADA A LA CONCORDIA

Con motivo de celebrarse Rosario el Día del Ejército, el general Juan Carlos Sánchez en mayo del año pasado en

pronunció un discurso en el curso del cual destacó que en los momentos actuales existe una clara disyuntiva en el país. Se encuentran claramente enfrentadas concepciones ideológicas fundamentales. Esto es real —añadió— y ha llegado el momento de reafirmar enfáticamente. De un lado están las interpretaciones totalitarias del ser nacional. Buscan el resentimiento. Ahogan el debate constructivo a fuerza de cobardes atentados. Del otro, las interpretaciones auténticamente genuinas, cuya filosofía se basa en la politeria de ideas verdaderamente republicanas, único sistema que asegura la

libertad del hombre y la dignidad ciudadana, como base de toda estructura social.

Más recientemente, el general Sánchez afirmó en la localidad de Goya que el país necesita entrar cuanto antes en un proceso definitivo del desarrollo integral para cuyo logro es necesaria la solidaridad entre los argentinos.

«En nuestra Patria, desgraciadamente, existen quienes desoyen la llamada a la concordia, rechazando la posibilidad de un verdadero acuerdo nacional. Es que existen quienes apelan a la violencia, recurriendo a la subversión, para imponerse, y luego al despotismo para perpetuarse».

#### SE LEVANTA EL TOQUE DE QUEDA EN MENDOZA

«Dada la tranquilidad reinante en Mendoza y en el Gran Mendoza, el comandante de la zona de emergencia resuelve levantar el toque de queda», se dice en un comunicado emitido ayer por el Servicio de Informaciones del Comando Militar.

Sin incidentes se efectuó también ayer el sepelio de las dos últimas víctimas registradas a consecuencia de los disturbios. Se trata de Susana Gil Aragón, que recibió un tiro en la cabeza, y de Luis Mallea, de dieciocho años, estudiante, herido de muerte en el curso de una verdadera batalla campal entre un grupo de revoltosos y varias patrullas militares.

#### CHILE: REPLICA DEL PIR

SANTIAGO DE CHILE, 10.—Una severa réplica a la Unidad Popular ha sido hecha por la Comisión Política y la Directiva del Partido de Izquierda Radical (PIR), que se retiró hace unos días de la coalición gubernamental.

El PIR afirma que la Unidad Popular ha lanzado una sistemática campaña de suposiciones, malidencias y ataques personales contra el partido, ignorando desconocer el derecho fundamental a discrepar que tienen todos los chilenos, y con mayor razón aún los partidos políticos.

## HISPANOAMERICA

### OBERDAN SALLUSTRO APARECE EJECUTADO

BUENOS AIRES, 10. (Efe).—Ha sido asesinado por los terroristas el industrial italiano Oberdan Sallustro, quien había sido secuestrado hace una veintena de días en esta ciudad. Sallustro fue asesinado a mediodía de hoy (hora argentina) de dos tiros en el pecho y uno en la cabeza cuando una patrulla de la Policía se acercaba al lugar donde se encontraba retenido por los terroristas.

En declaraciones hechas a la Prensa, junto a la vivienda de la calle de Castañares, donde se cometió el crimen, el comisario-inspector Beryez, de la Policía Federal, confirmó que Sallustro «fue inhumanamente asesinado».

Al parecer, puesto que aún no se ha facilitado nota oficial, un vehículo de la sección 48, ocupado por tres hombres, se acercó a una construcción tipo chalé de la mencionada calle cuando fue atacado a tiros por quienes se hallaban en el interior. En los primeros momentos fue herido uno de los oficiales que integraban la patrulla. Los otros dos agentes repelieron el ataque y solicitaron ayuda, que les llegó inmediatamente a bordo de numerosos vehículos del Servicio de Radiopatrullas.

Cuando cesó el tiroteo y la Policía pudo entrar en la vivienda fue hallado el cadáver de Sallustro sobre una cama.

Los asesinos, que lograron abandonar la casa, son buscados mediante una gigantes operación policial en la zona del Bajo Flores.

#### Traslado del cadáver

Una ambulancia acudió a los pocos momentos de entrar la Policía al chalé, y el médico solamente pudo certificar que Oberdan Sallustro había muerto entre las doce y las doce y media, es decir, en los momentos en que los terroristas se enfrentaban con las fuerzas de la Policía.

Minutos después de conocerse el hecho, acudió al lugar el presidente de la FIAT italiana, Aurelio Paoletti, quien llegó el domingo a Buenos Aires, procedente de Roma, en un desesperado esfuerzo de salvar al industrial.

El cadáver de Oberdan Sallustro fue conducido en ambulancia hasta el Depósito Judicial.

#### Repercusión en Italia del asesinato de Sallustro

Según el corresponsal de ARRIBA y Pyres, Alejandro Pistolesi, la noticia del asesinato de Oberdan Sallustro ha provocado enorme sensación en todos los ambientes de la capital italiana y en Turín y Nápoles, sede central de la Empresa y residencia de los hermanos de Oberdan, Attila y Oreste.

La Dirección de la Casa Fiat, por otra parte, ha difundido un comunicado que dice: «La Fiat se entera con consternación de que el doctor Sallustro ha sido muerto en Argentina. La Dirección General, para manifestar su solidaridad a los parientes del doctor Sallustro y a los trabajadores argentinos, pide a todos los trabajadores de la Fiat en el mundo que suspendan hoy, durante unos minutos, su actividad».

Por su parte, el Presidente de la República, Leone, ha enviado un telegrama a la viuda, señora Ida Sallustro, expresándole «los sentimientos de toda la nación» por el despiadado asesinato de su marido, que ofende profundamente la conciencia de la Humanidad al violar las leyes más sagradas de la convivencia civil. Asimismo, el Gobierno italiano, a través de un comunicado del ministerio de Asuntos Exteriores, se hace intérprete de la emoción que ha despertado el asesinato, expresando la más profunda condena.

## ULTIMAS NOTICIAS

### PARIS: EL JUEZ Y LOS DOS OFICIALES SECUESTRADOS, EN LIBERTAD

PARIS (Efe).—Christian Jubin, condenado a dos cadenas perpetuas, junto con otros dos acusados de su banda, consiguió hacerse fuerte ayer tarde en el despacho del juez Robert Magnan, del Palacio de Justicia de París, y huir después llevándose consigo rehenes.

A las 19,48 gmt un coche de los dos que habían exigido los acusados en sus conversaciones con las autoridades salió del Palacio de Justicia.

Lo conducía el propio Christian Jubin, llamado «el asesino del gabán negro». Georges Cegard, alias «Jo», el otro de los acusados, y la mujer de este último le acompañaban. Los tres amotinados hicieron subir al coche, un «Renault-16» de la Policía, a tres de sus rehenes: el juez de Instrucción, Robert Magnan; un secretario de la Audiencia de París y la ayudante de éste.

El coche con las seis personas en el interior partió ante la mirada impotente de policías y curiosos. Las autoridades habían aceptado las exigencias de los bandidos. La circulación había sido interrumpida y despejada para facilitar mejor la salida. Poco después ocho coches de la Policía seguía al de los fugitivos a través del país.

A las 21,00 horas, la Policía perdió todo contacto con el coche fugitivo, que salió por una de las carreteras del sur de París. El coche de la Policía que perseguía a los bandidos abandonó la persecución por órdenes superiores.

Noticias de última hora señalan que el juez y los dos oficiales del Juzgado han sido dejados en libertad ilenos ambos, después de una dura persecución de tres horas con automóviles por las calles de París.

### LA ONU, DISPUESTA A MEDIAR EN EL VIETNAM Y EN EL ULSTER

LONDRES, (Efe).—Las Naciones Unidas no han intervenido en el conflicto de Vietnam porque nadie lo ha pedido. Queda a la decisión de las partes afectadas llevar el asunto ante el Consejo de Seguridad, dijo anoche en Londres el secretario general de la ONU, Kurt Waldheim.

Asimismo, añadió, la Organización de las Naciones Unidas continúa dispuesta a prestar ayuda en la crisis de Irlanda del Norte, si fuera preciso.

Waldheim, que se encuentra en esta capital en visita oficial de dos días de duración se entrevistó ayer con el primer ministro británico Edward Heath en su despacho oficial del número 10 de Downing Street, aunque negó que en el curso de las conversaciones fuera tratado el tema del Ulster.

### DIMISIONES EN EL «GABINETE FANTASMA» DE HAROLD WILSON

LONDRES, (Efe).—El vicelider del partido laborista, Roy Jenkins, ha dimisionado de su puesto de portavoz de finanzas en el Gabinete fantasma (Gobierno de la oposición) por divergencias sobre política acerca del Mercado Común con el líder del Partido, Harold Wilson.

Junto a Jenkins, han presentado también la dimisión de sus puestos en el Gabinete fantasma George Thomson y Harold Lever.

Thomson era portavoz para Europa y Harold Lever portavoz para empleo y productividad.

### DOS SOLDADOS MUERTOS EN LONDONDERRY

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), (Efe).—Dos soldados resultaron muertos anoche al hacer explosión una bomba conteniendo cerca de veinte kilogramos de nitroglicerina plástica, en una bolera de esta ciudad, declaró un portavoz del Ejército.

Minutos antes se recibió una llamada telefónica en una Comisaría de Policía dando cuenta de que una bomba había sido abandonada en una bolera.

Dos soldados británicos que acudieron a investigar resultaron muertos por la explosión, uno de ellos, en el acto, y el otro, cuando era trasladado al hospital.

Un portavoz militar manifestó que un número de personas civiles habían resultado heridas, negándose a facilitar más detalles.

### LOS PALESTINOS ACUERDAN UNIFICAR SUS FUERZAS

EL CAIRO, (Efe-Upi).—Grupos de guerrilleros palestinos han llegado a un acuerdo para unificar sus fuerzas en una organización militar dentro de un periodo de tres meses, dice un anuncio oficial anoche.

El anuncio ha sido hecho por el Congreso Nacional palestino, que los palestinos consideran su Parlamento en el exilio, después de una sesión de cinco días.

### HOY SE INICIA LA III CONFERENCIA DE LA INTERPOL

CARACAS, (Efe).—Con asistencia de alrededor de 150 jefes policiales de todos los países del mundo, hoy se iniciará en Caracas la III Conferencia de la Policía Internacional (Interpol), con el objeto de analizar temas relacionados con las comunicaciones interpolicias y la lucha contra el tráfico y consumo de drogas en el continente americano.

### LOS MAOISTAS Y LOS TROTSKISTAS SE ADJUDICAN EL ASESNATO DEL GENERAL SANCHEZ

ROSARIO (Argentina), (Efe).—En una acción conjunta, guerrilleros maoístas y trotskistas dieron muerte al general Juan Carlos Sánchez, según lo revela un comunicado dado a conocer anoche por las Fuerzas Armadas de Liberación (FAL) y el Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP). En el comunicado conjunto, dirigido al pueblo argentino, que fue hallado en la oficina del Correo Central de esta ciudad, luego de una llamada telefónica anónima a un diario local, ambas organizaciones terroristas se declaran autoras del hecho.

### EL PRESIDENTE PORTUGUES, A BRASIL

LISBOA (Efe-Reuters).—El Presidente de Portugal, almirante Américo Thomas, ha salido anoche de Lisboa en barco con dirección a Brasil, donde entregará a las autoridades los restos mortales del que fue primer emperador de Brasil, Don Pedro I.

Con la entrega de estos despojos mortales, que son transportados en el barco donde realiza el viaje el Presidente portugués, se iniciará el CL aniversario de la independencia de Brasil.



## TRAGICO TERREMOTO EN IRAN

# CUATRO MIL MUERTOS

● Pero las víctimas pueden llegar a quince mil

TEHERAN. (Efe-Reuters).—Al menos 2.000 personas han resultado muertas a consecuencia de un terremoto que conmovió una amplia zona del sur de Irán.

Según informes no confirmados y procedentes de Shiraz, se estima que de 2.000 a 4.000 personas han perdido la vida en la región de Ghir y Karzin, a unos 160 kilómetros al sudeste de Shiraz.

El seísmo, que alcanzó una intensidad de siete grados en la escala de Richter, se produjo a las 3,08 de la madrugada (hora española) y los temblores se percibieron en un radio de 400 kilómetros del epicentro del seísmo opuesto a las aldeas de Ghir y Karzin. Tales aldeas se encuentran a 900 kilómetros al sur de Teherán.

Un portavoz gubernamental en Teherán ha manifestado que el gobernador general de la provincia de Fars se había trasladado por vía aérea a las aldeas de Ghir y Karzin y el Gobierno espera noticias, tuyas sobre el número de víctimas.

La agencia France Press, por su parte, calcula que el número de muertos en este terremoto puede ser superior a 10.000, e incluso se habla de una cifra de 15.000, además de miles de heridos.

France Press añade que el Instituto de Geotectónica de la Universidad de Teherán indica que el temblor ha tenido una intensidad de 9,5 en la escala de Richter y que se trata de uno de los más graves padecidos en Irán. La Sociedad León y Sol Rojo (Cruz Roja Persa) ha sido enviada a la zona siniestrada.

### Un país aislado

LONDRES. (Efe-Reuters).—A más de 25.000 asciende el número de personas que en el Irán, una de las zonas más castigadas del mundo, han muerto a causa de los terremotos durante los últimos doce años.

El mayor de los terremotos recientes ocurrió en 1968, año en que murieron en el nordeste del país unas 12.000 personas.

### NUEVA YORK

## GUERRA DE «FAMILIAS» EN LA MAFIA

● El asesinato de Joe «el Loco», clave de una sangrienta historia

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y PYREAS, Guy Bueno).—Joe «el Loco» cometió un error, hubiera debido irse a la cama, comenta filosóficamente el comisario de la Policía neoyorquina Daley. En efecto. Pero, en el día de su cuarenta y tres cumpleaños, ¿cómo no ceder a la tentación de echar una cana al aire? Joseph Gallo—llamado El Loco—, su joven esposa, sólo llevaba casado tres semanas; la hija, Lisa, de un año, de un primer matrimonio con la consorte, unos amigos y el guardaespaldas, Diapoulos, habían pasado la velada bebiendo champán en el elegante Copacabana. A las cuatro de la madrugada, decidieron trasladarse a un restaurante italiano, el Umberto, recién inaugurado en el barrio «Pequeña Italia», en el sur de la isla de Manhattan. ¿Cómo iba a sospechar Joe Gallo que esa noche y ese cumpleaños serían los últimos de su vida?

Pero el auténtico error de este penúltimo vástago de la conocida «familia» de la mafia «Gallo» fue sentarse con su guardaespaldas en unas sillas de frente a la pared, permitiendo que las señoras tomaran asiento en los confortables divanes del Umberto. ¿Cómo pudo ignorar que la galantería es fatal en el hampa? Joe Gallo había pedido un segundo plato de «especialidades italianas»—cuenta la Policía— cuando su asesino entró tranquilamente por la puerta trasera del local y vació su revólver contra el joven jefe de la mafia. Saltó a continuación con toda la calma del restaurante y huyó en un automóvil que le esperaba ante la puerta.

En general—aseguran los entendidos— la mafia no ejecuta a sus rivales ante los ojos de los familiares, pues la mafia tiene pundonor y delicadeza. Pero no olvidemos que tan nobles reglas de juego fueron ignoradas hace nueve meses, cuando, el 28 de junio, el gran jefe de otra «familia» mafiosa, Joseph Colombo, fue agredido en pleno corazón de Nueva York y en pleno día en un mitin popular. Los balazos que le fueron disparados a bocajarro por el negro Jerome Johnson (quien, a su vez, fue ejecutado en el acto, sin que a esta hora se sepa quién disparó contra él) le convirtieron en esta especie de vegetal que ha sobrevivido hasta la fecha, ante los ojos horrorizados de sus familiares.

Ello sugiere a la Policía que la «familia» Colombo se ha vengado ahora, por fin, de la «familia» Gallo, firmando su acto de venganza al emular las características de la agresión del 28 de junio. Y, de hecho, los «familiares» Colombo están reportando cigarrillos habanos desde ayer.

Lo curioso es que Joe «el Loco» no parecía temer que los «colombinos» se metieran con él. Lo que le preocupaba era que algún «cowboy del hampa»—es decir, un aficionado independiente— le colocara cuatro balazos en el cuerpo para hacer carrera congresándose con sus rivales. El hecho sorprendente es que su asesino descubriera que se hallaba en el Umberto, restaurante inaugurado hace tres semanas, y en el que Joe jamás había puesto los pies. La Policía sospecha que la «inteligencia» de la mafia sea incluso más perfecta que la de otras instituciones americanas.

La lucha entre los Gallo y los Colombo empezó en el año 1960, cuando Joe Gallo y sus hermanos Larry y Alberto decidieron oponerse al jefe de su propia «familia», Joe Profaci. Encontraron un aliado poderoso en un tal Antonio Strollo, miembro de otra «familia» mafiosa, la de Vito Genovese, que confiaba en poder quitarle a Profaci algunos de sus criminales dominios. El asunto de familia se complicó tanto, que cuando Carmine Persico, lugarteniente de Profaci, y Joe Scimone—a quien Larry Gallo quiso aplicar el garrote—añadieron sus pistolas a la refriega, en poco tiempo, doce «mafiosos», por lo menos, regaron con su sangre el asfalto neoyorquino.



También ocasionaron numerosas víctimas los ocurridos en 1960, 1962 y 1970. Desde hace unos doce años se vienen sufriendo terremotos y seísmos en el Irán con cierta regularidad, pero la mayor parte de ellos no han producido víctimas.

También la vecina Turquía ha venido sufriendo una serie continuada de estos cataclismos. Los más desastrosos de los cuales fueron los de 1966 y 1970, en los que perecieron más de 2.000 personas en cada uno. Yugoslavia, situada asimismo en el cinturón sísmico del mundo, sufrió en 1963 otro terremoto que devastó la ciudad de Skopje, en la que murieron más de mil personas.

Al nordeste del Irán, un temblor de tierra dejó sin casa, en 1963, a unas 35.000 familias de Tashkent, en la Unión Soviética, aunque el número de muertos parece que fue reducido.

### Capturado el autor del mayor chantaje aéreo

WASHINGTON. (Efe).—Richard Floy McCoy, detenido por el FBI y acusado de secuestrar el pasado viernes un avión comercial norteamericano y tirarse de él en paracaídas, llevándose medio millón de dólares, era un estudiante de Policía en la Universidad Young, de Utah, practicaba el paracaidismo en sus horas libres y fue piloto de un helicóptero en la guerra de Vietnam.

Pocas horas después de su detención, el FBI reveló que McCoy cometió el error de comentar, hace una semana, con uno de sus compañeros de clase, lo fácil que sería secuestrar un avión, pedir medio millón de dólares de recompensa y tirarse de él en paracaídas cerca de su propio pueblo, Provo, en el Estado de Utah.

McCoy, según parece, intentó también conseguir la ayuda de su cuñada para llevar los planes a cabo, pero ésta se negó. Sin embargo, cuando la familia de McCoy escuchó la noche del viernes, por la radio, la noticia del secuestro, su cuñada llamó al compañero del secuestrador en la Escuela de Policía, para contarle su temor. El FBI no quiso decir quién de los dos dio la pista para su captura. McCoy, de veintinueve años, casado y con dos hijos pequeños, fue detenido en su casa de Provo sin que ofreciera ninguna resistencia.

Según el FBI, se disponen de suficientes pruebas para acusarle de un delito de piratería aérea, que lleva la pena máxima de muerte, entre ellas, la nota que entregó a la Compañía poseedora del avión, cuya caligrafía es idéntica a la que se conserva en los archivos del Ejército de cuando se alistó y, además, uno de los pasajeros del avión secuestrado le ha reconocido en varias fotografías. Pocas horas después de ser detenido, McCoy compareció ante un juez federal en un Juzgado de su mismo pueblo y éste ordenó que permanezca en la cárcel sin posibilidad de libertad bajo fianza.

Según la acusación, McCoy fue el hombre que el viernes pasado secuestró un avión de la Compañía United cuando volaba sobre Colorado, amenazó a los pasajeros con dos pistolas y una granada de mano y, a cambio de la libertad de éstos en el aeropuerto de San Francisco, obtuvo medio millón de dólares, con los que se lanzó en paracaídas cuando, otra vez el avión en vuelo, éste pasó por encima de Provo.

### YUGOSLAVIA

## OTRAS DOS VÍCTIMAS DE LA VIRUELA

BELGRADO. (Efe).—Dos nuevas muertes y dos nuevos casos de viruela se registraron en Yugoslavia, con lo que asciende a 33 el número de los que han fallecido a causa de esta enfermedad y a 154 el total de los que hasta ahora han resultado afectados.

Tanto las dos últimas muertes como los dos nuevos casos de enfermedad se registraron en la región de Kosovo, próxima a la frontera con Albania, que fue en la que se inició la epidemia y desde la que se extendió a otras regiones orientales del país e incluso a Belgrado. Fuera de Kosovo no se ha registrado últimamente ningún caso.

Centenares de personas han abandonado recientemente su aislamiento, tanto en Belgrado como en Kosovo y Servia.

## GERONA: Dos maleantes motorizados

## ROBAN A UN TURISTA Y VIOLAN A UNA MUJER

PUIGCERDA (Gerona) (Cifra). Dos individuos que viajaban en un coche robado se apoderaron del equipaje de un vehículo extranjero, y cometieron al parecer otros delitos.

El hecho ocurrió a unos 50 kilómetros de esta ciudad, en la carretera de Barcelona, cuando los dos ocupantes del turismo B-71373, de aspecto agitado, detuvieron su vehículo para recoger a un subdito austriaco cuya identidad no ha sido facilitada. Tras cargar el equipaje del «autostopista» en el automóvil, pusieron éste en marcha, dejando abandonado al extranjero en la carretera.

La Guardia Civil se puso en marcha, encontrando horas después, a unos cuatro kilómetros de Puigcerda, el citado equipaje abandonado tras haber sido desvalijado, del que faltaban 80 dólares y un cuchillo. Cerca del lugar encontraron los guardias a una mujer que acababa

de ser violada por dos individuos de características similares a las de los ocupantes del coche robado, que se sabe es propiedad de Ximénez, S. A., ciudad domiciliar en Madrid.

Continúa la búsqueda de los peligrosos delincuentes de la carretera, que se cree continuará viaje por la carretera de San a Urgel.

Veinticuatro muertos en el fin de semana  
MADRID. (Cifra).—Veinticuatro muertos y siete heridos graves resultaron en los veinte accidentes de carretera registrados el pasado fin de semana en España, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado, día 8, hubo 14 accidentes, que ocasionaron 14 muertos y cinco heridos graves y el domingo, día 9, seis accidentes, con cinco muertos y dos heridos graves.

### MADRID

## UNA NIÑA ESTUVO CUATRO DIAS AUSENTE DE CASA POR TEMOR A IR INTERNA

LA MADRUGADA DEL DOMINGO LA MENOR REGRESO A SU DOMICILIO

MADRID. (De nuestra Redacción).—Una niña de doce años de edad, María Paloma Rivas Cortés, que se había escapado de su casa el jueves de la pasada semana ante el temor de que la enviaran sus familiares a un colegio interno, regresó a su domicilio en la madrugada del domingo. La niña había pasado esos días en la zona de la glorieta de Embajadores, sin dinero y comiendo lo que otra niña, a la que había conocido casual-

mente, le podía llevar de su casa. La criatura dormía por las noches en el interior de un camión que en esas fechas se estacionaba en la calle de Embajadores. Entre tanto, la madre, en su domicilio del poblado de Ormaiztegui, pasaba horas amargadas por la ausencia de Paloma, cuya aparición tenía en estado de alarma a toda la familia. Finalmente, la niña volvió a su domicilio, medio extenuada, pero viva y feliz de regresar a casa.

### TRIBUNALES

## FALLO A FAVOR DE UN VOCAL DE JURADO DE EMPRESA

MADRID.—La Sala Sexta del Tribunal Supremo ha desestimado el recurso interpuesto por la Empresa TAPISA contra la sentencia dictada en Valladolid a favor de Francisco Martín Ramírez, citado primero y vocal del Jurado de la mencionada Empresa.

El 6 de noviembre de 1970, el gerente de la Empresa TAPISA (fabricante de muebles en Valladolid) convocó una reunión a los asistentes distintos directivos de la Empresa y el señor Martín Ramírez como vocal del Jurado de la misma. El gerente expresó que la Empresa estaba sufriendo necesidades económicas y que, por tanto, era necesario aumentar la productividad y bajar las pérdidas en la fabricación de tréshols y sillas. Francisco Martín Ramírez declaró que estaba de acuerdo en lo del aumento de la productividad, pero que la sección de sillas acusaba un mal funcionamiento debido a la deficiencia organizativa de su encargado, el jefe de fábrica señor Benegas Lirio.

Al día siguiente se celebró una segunda reunión, esta vez en presencia de todos los trabajadores de la factoría, y allí se volvió a repetir la necesidad de aumentar la productividad y bajar las pérdidas. Por iniciativa de la Directiva, el señor Martín Ramírez levantó de nuevo la palabra y expuso que en la sección de sillas no era posible un mayor rendimiento mientras estuviese al frente de la misma el señor Benegas Lirio. Esta opinión fue asentada por la mayoría de los trabajadores presentes. Al acabar la reunión, el señor Benegas preguntó a Francisco por qué había hecho tales declaraciones y éste le contestó que el puesto de jefe de fábrica le venía ancho.

Dado el cargo sindical del señor Martín Ramírez, le fue instruido expediente previo de despido y después de los trámites correspondientes, llegó a la Magistratura de Trabajo, como demanda de despido. La Magistratura desestimó la demanda de la Empresa y le condenó a mantener al trabajador en el puesto de trabajo o a pagarle una indemnización (a elección del Vocal), con los siguientes argumentos:

«Los hechos expuestos en el expediente no pueden ser considerados como falta grave de respeto y consideración a los superiores, las manifestaciones del trabajador se desprecian que se desprecian al ofender, deshonrar o menospreciar al jefe de la fábrica. Unicamente expuso algo que tenía influencia en la retribución de los trabajadores, por cuyos intereses estaba obligado a velar, en función de su cargo».

El Supremo declara que la sentencia vallisoletana es ajustada al Derecho y debe confirmarse en todas sus partes.

J. S. A.

## Sucesos



Arriba

REPORTER

MARTIN ARRANZ,  
CON «PREU»  
Y CICATRICES



**UNA ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL.--CUANDO TE ESTROPEAN LA VAQUILLA.--HASTA AHORA NOS HAN MANDADO LOS APODERADOS LOS RECIBOS FIRMADOS EN BLANCO.--CUANDO TIENES QUE PAGARTE EL NOVILLO**

Algún día un muchacho cogió su hantillo, hizo esa maleta de trapo en la que van metidas las ropas y las llaves y las colgó de un palo que servía de soporte de un toro para sacarle cinco y de estoque a la hora de simular los pases con la muleta vieja, deshilachada y descolorida, que se compró en no sé dónde.

Un día ese muchacho deshizo el hantillo, sacó la muleta, saltó un cerrojo y se puso delante de un toro para sacarle cinco o seis pases antes de que se oyera en la noche el ruido de los caballos que traían a los mayores.

Otro día ese chaval se vistió de luces, o sólo lo soñó en medio del delirio y del dolor tremendo de una cornada producida por asta de toro de cinco años.

Los maletillas, luego novilleros, han creado toda una leyenda, toda una historia triste que ahora quieren emendar, tomándose en serio esto de la profesión, porque va en juego, con ellos, el porvenir de la fiesta.

—Pero si estamos desamparados. Los organismos oficiales debían protegerlos; se debía crear la Escuela de Formación Profesional Taurina en la que se aprendiera, a la vez, algún otro oficio, porque en esto del toro, un día viene un bicho, te hace así y ya no puedes seguir. Hay muchos que para torrear han tenido que soportar proposiciones deshonrosas de muchos tipos. Enrique Martín Arranz, novillero, bachiller superior con Premio Universitario y todo. En las re-

uniones lo he visto agitado, saliendo casi a los medios, tras levantarse y dejar la mesa presidencial, porque pertenece a la Junta Directiva de la Agrupación Sindical de Matadores Españoles de Toros, Novillos y de Rejoneadores. Tiene veintitantos años, lleva el pelo rapado porque está en la «milis» y desde los dieciséis anda queriendo ser torero. Con picadores ha matado un par de corridas; sin caballos, más de cien. Es su historial, son sus problemas.

**Las capeas de los hijos de papá**

—Se debía controlar el acceso de los muchachos a la profesión, pero ese no es el problema mayor. De todas formas, en la Junta que hemos tenido los novilleros se ha aceptado que la inscripción en la Agrupación sea de mil pesetas. Yo no estaba de acuerdo, porque esas mil pesetas a lo mejor le hacen falta a uno para comprarse un capote o para comer; pero la verdad es que cuando se quiere ser torero se trabaja de albañil o de lo que sea, de día y de noche, para sacar el dinero de donde se puede.

La discusión de los derechos de inscripción se habían ya planteado en la Asamblea que todos (novilleros, matadores y rejoneadores) tuvieron con el señor Rosón. Entonces se habló de dos mil reales. Ahora lo han subido a mil pesetas.

—Lo peor es que no tenemos

sitios donde formarnos. Tenemos que meternos en los «cerrados», y eso está condenado por la ley. Si vas a los tendaderos te encuentras con otros quince en la tapia y apenas si puedes dar un muletazo. En las capeas pasa lo mismo, excepto los dos o tres hijos de papá que van y se presentan porque tienen amigos. A veces son los mismos toreros que están tocando una vaquilla quienes nos la estropean cuando ellos han terminado. Mientras la tocan, la vaquilla entra bien; pero al acabar «le tocan las orejas», y entonces se resabian. Después, lo único que puedes hacer es correr delante de ella para que los demás se partan de risa y eso no es así.

Enrique tiene cicatrices en las manos, y amigos, muchos, amigos, que le han hecho compañía cuando pasaban temporadas de tencia en tencia, de capea en capea. Se acuerda de Porras y habla de muchos más que hoy, a lo mejor, ya están

por esas plazas de Dios torreando más novilladas que él.

—Hasta ahora nos han manejado los apoderados, pero ahora vamos a mandar los toreros. Por lo general te apoderan y tú firmas un contrato por dos o tres años. Luego te preparan una novillada en Barcelona, por ejemplo, y si fallas, se acabó. Pero como tú tienes ganas de seguir porque no puedes desaharte en una corrida, pues sigues buscando, y si cobras, ellos ponen la mano rápidamente. Los que mejor te solucionan los problemas son los padrinos: esos te montan corridas y arriesgan un puñado de dinero para que salgas a flote, pero son los menos. Lo que más hay son apoderados, y esos siempre van a ganar ellos. Por eso yo estoy tan mal para que me apoderen. Cuando me vienen con un contrato pongo condiciones, y eso no lo aguantan.

Inscritos hay unos mil y pico de profesionales, pero en activo no deben ser más de trescientos.

**Para divertirse con nosotros**

—Unos cien somos en realidad los que tomamos postura y somos los que queremos organizar bien lo de los apoderados. Ellos deben conservar una serie de privilegios, pero los contratos hay que hacerlos renovables cada algún tiempo. Y nada de firmar en blanco los recibos, aunque yo también lo haya hecho, como lo hemos hecho muchos. Ahora mismo, para torrear, tienes que pagarte los gastos y vender entradas para sacar dinero. Y algunas veces tienes que pagarte hasta el novillo. Yo tuve hace poco una bronca en la calle

de la Victoria con un empresario que me propuso pagarme yo los novillos, vender las entradas, y luego, si quedaba dinero limpio, devolverme el lo que yo había puesto de los toros.

Algunos, en un tiempo, ponían los capotes extendidos en el suelo y pedían limosna en la puerta de los metros.

—Hay que evitar que pidan limosna con el capote. Eso es denigrante y hace que nos llamen vagos. Todos hemos trabajado siempre que nos ha quedado tiempo; pero, a veces, con esta falta de ayuda nos lanzan al campo de la delincuencia porque estamos absolutamente desamparados.

**Nadie nos enseña nada**

Soluciones; lo que hay que buscar son soluciones y dejarse de lamentos, Enrique.

—Yo pienso que a los novilleros se nos debe respetar. Nos contentamos con que nos paguen los mínimos: once mil doscientas pesetas por las corridas sin caballos y veinticinco mil para las que se lidian con picadores. Con estos mínimos cubrimos gastos, aunque no ganamos dinero. Luego, que los empresarios les paguen más a los novilleros que interesen. Lo malo es que todos querrán enfrentarnos para que sigamos haciendo insensateces por torrear. A veces, nos cruzamos algunos en el camino de otro ofreciéndose para torrear por menos dinero y dando más dinero, que es el problema de los extranjeros, que como vienen a España con un dinero para gastárselo en torrear, además de pagarse el novillo y los gastos, le dan un dinero al em-

presario. Y eso es lo que pasó en las novilladas que televisaron, en las que algunas llegaron a tener dos extranjeros.

Habla y se ata la lengua. Sabe mil historias y muchos más casos extraños. Se conoce la profesión de pe a pa, y sus compañeros tienen confianza en él, porque no repiten en decir las cosas.

—La Escuela de Formación Profesional Taurina es necesaria. No basta sólo con dar unos pases, necesitas a alguien que te diga si debes estar quieto o correr la mano, alguien que te enseñe los terrenos que debes pisar. En esto como no se tengan conocimientos teóricos no se puede llegar lejos, aunque esos conocimientos teóricos hay que refrendarlos con una práctica, como es natural. Lo que nosotros queremos son hechos y que se dejen de palabras. Hay que promocionar las novilladas, porque no hay derecho que Balaña, concretamente, de sesenta corridas que ha organizado apenas si haya montado novilladas. Por eso hace falta que el Ministerio de Información y Turismo subvencione novilladas para que todos tengamos las mismas oportunidades. Si no, seguiremos como hasta ahora, y la Junta Sindical Nacional Taurina ya nos ha demostrado que es ineficaz por culpa de los intereses creados que hay dentro de ella. Eso lo puedes contar porque ya se lo he dicho a ellos personalmente. Si alguien viene queriéndose o reclamando de algún amigo suyo, ese expediente se queda allí parado. Lo que hace falta es que nos ayuden, que nos enseñen a torrear, que la Escuela se cree en este año, porque si no tendremos que dejar las novilladas.

F. C.



# NOSOTROS, LOS NOVILLEROS

MANUEL BARRIOS, MEDIO MILLON POR 200 FOLIOS

PREMIO ATENEO

**Y POR UNA CRITICA AL SEÑORITISMO OCIOSO**



Manuel Barrios, andaluz de San Fernando, se llevó las 500.000 pesetas y el honor del cuarto premio de la edición del Ateneo de Sevilla con su novela «Epitafio para un señorito». Manuel Barrios, casado, padre de dos hijos, literariamente conocido ya antes del premio, es periodista de radio en Sevilla.

—Señor Barrios, ¿cuánto tiempo tardó en escribir «Epitafio para un señorito»?

—Un año, pero de labor continuada sólo fueron cuatro o cinco meses.

—¿Cuántos folios?

—Dieciséis y pico. Soy amigo de la concisión.

—Este es un tanto que se apunta la nueva narrativa andaluza?

—Creo que sí. Es indiscutible que los escritores andaluces llevamos algún tiempo con el santo de cara. Ahí están bien recientes el «Nada», el de «La Crítica», el «Sésamo», éste...

—Y ustedes tienen, sobre todo, de cara a Lara.

—Puedo decirle que Lara no me votó a mí en esta convocatoria.

—¿Qué va a hacer con el medio millón?

—Gastarmelo. Quizá me compre una casita en el campo, cerca de la ciudad.

—¿Y continuará trabajando en la radio?

—Sí; haré periodismo y literatura de creación. Soy fundamentalmente un hombre de radio. La radio me disciplina. Y ahora, naturalmente, continuaré con la novela, más estimulada que antes.

—¿Para qué sirve un premio literario, además de para comprarse una casa en el campo?

—Los premios literarios sirven para descubrir al autor, sino para descubrir lectores.

—¿Cuándo supo que usted iba a ganar?

—Justo cuando el Jurado dijo que yo había ganado. Le doy mi palabra de honor que antes no sabía nada.

—¿Qué es «Epitafio para un señorito»?

—Pretende expresar la peregrinidad del típico señorito andaluz ante un mundo, el actual, donde ya les es imposible la supervivencia. Es una crítica al señoritismo ocioso.

—¿Qué escribe ahora?

—Ayer empecé otra novela que quiero que se llame «El silencio». El protagonista va a ser el silencio, dominado por un ambiente de violencia o miedo.

—¿Cuándo escribe usted?

—Por la noche, empiezo a las doce o doce y media y hasta las cinco. Pero no todos los días; sólo cuando el trabajo de la mañana siguiente en la radio me lo permite.

—¿Al novelista le sirve de algo el periodismo?

—Le sirve de mucho, porque el periodista está en contacto directo con la gente

Además, el periodismo radiofónico exige una capacidad de síntesis que es muy recomendable en la novela.

—¿Lo suyo es la literatura testimonio?

—Sí, pretendo eso.

—Claro, que a uno, cuando le dan quinientas mil pesetas, es posible que cambie. Que ya no tenga una ganas de meterse con los dulces encantos de la burguesía, por ejemplo.

—Bueno, si usted calcula el tiempo que yo tardé en escribir «Epitafio para un señorito», el dinero del premio quizá corresponda al jornal de un obrero de la construcción.

—¿Se había presentado a otros premios?

—Sí, a bastantes. Fui dos veces finalista del «Nada». Siempre había tenido mala suerte en las últimas etapas.

—¿Ya pensó en cuál va a ser el próximo premio?

—Pensé que ese podría ser el «Planeta». Con Lara había editado antes mi novela «El miedo», a primeros del '70. Esta novela me dio alrededor de unas doscientas mil pesetas.

L. O.

Perón, con Campora e Imbaud

**CONVERSACIONES EN «PUERTA DE HIERRO»**

Sábado, domingo y lunes agitados en «los medios peronistas» de Madrid. Inesperada la llegada del capitán de navío Belaustegui, secretario particular del Presidente Lanusse. Contra todas las especulaciones, Belaustegui no visitó la finca «17 de Octubre». Madrid era sólo una escala en su viaje de bodas. El mismo sábado se anunció en «fuentes generalmente bien informadas» que había llegado un alto cargo del diario «Clarín», de Buenos Aires. Su pista se perdió para los reporteros. La gran visita a Perón fue, en definitiva, la del doctor Héctor J. Campora, delegado personal peronista en Argentina, que llegó a Barajas acompañado de su esposa. El propio Perón y su esposa acudieron a recibirle.

La entrevista Perón-Campora estaba prevista para las siete de la tarde, pero antes, a las cinco y media, el general había recibido en su finca de Puerta de Hierro a Carlos Imbaud, ex gobernador de Tucumán. El diálogo se mantuvo después en presencia de Campora. Lógicamente, los medios peronistas en Madrid sitúan el tema de los graves incidentes de Mendoza como eje central de las conversaciones.



16 Arriba



## La ciudad

# EL GOLF DE LA CASA DE CAMPO

El 22 de enero de 1970 el Alcalde señor Arias Navarro dijo en el transcurso de una conferencia de Prensa: «Señores, reconozco que me he equivocado. Efectivamente, en las conversaciones con el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch, y los representantes de la Federación correspondiente se trató de la conveniencia de apoyar la creación de un campo de golf en la Casa de Campo. Sin eufemismos ni evasivas debo proclamar que las observaciones formuladas en la Prensa —particularmente en ARRIBA y «Ya»— me han hecho reconsiderar las razones que justificaban aquel proyecto y retirarlo de la programación municipal. Queda, pues, aceptada la enmienda, como se diría en términos parlamentarios; agradezco mucho las observaciones formuladas por los distintos periódicos porque han evitado que la Casa de la Villa dé un traspasé».

El eco de esta declaración de la Alcaldía —una declaración sincera y enérgica— desvaneció el temor de que la Casa de Campo registrase una nueva y gravísima mutilación. El señor Arias Navarro se atribuyó, generosamente, el error de aquella proposición. Dijo entonces que no era difícil establecer la hipótesis de que a esa supuesta equivocación habían contribuido con entusiasmo otras personas y entidades que no aceptarían ni la responsabilidad del error ni mucho menos una actitud tan espontánea, directa y sencilla. Menos, en esta misma columna, se había mantenido el criterio de que el instinto político de cualquier hombre de Gobierno hubiera rechazado de plano ese proyecto. La Casa de Campo constituye una conquista popular —subrayada inteligentemente por el Régimen—; una conquista que ni a título de hipótesis acepta la sospecha de que el dominio público del parque, que sancionó en beneficio del pueblo de Madrid la ley de Régimen Especial, pudiera contemporizar con ningún género de concesiones.

Exhuma estas vijes notas porque el día 5 de abril el presidente de la Federación de Golf ofreció un almuerzo a un grupo de periodistas en el Club de Campo para manifestar su propósito de replantear la solicitud. El tema quedó suficientemente debatido y parece innecesario insistir en los argumentos que en contra de esa pretensión se esgrimieron. La Casa de Campo va cobrando cada día mayor importancia en el equilibrio de la ciudad. Si en 1970 el señor Arias Navarro pudo proclamar sin rubores su equivocación, no crea que existan argumentos suficientes para que el Ayuntamiento de Madrid tenga que reconsiderar el proyecto. Eso es todo, por ahora.

Antonio IZQUIERDO

## VIDA CULTURAL

### Conferencias

A las 19,30 horas, en la Sociedad Española de Filosofía (Serrano, número 127), «Configuración y estructuras del pensar integrativo», por Leo Gabriel.

A las 19,30 horas, en la Real Academia de Medicina (Arrieta, número 12), «Problemas farmacológicos en las drogas toxicomanías», por Lorenzo Velázquez y «Drogomanías y criminología», por Bego Villanova y Morales.

A las 20,00 horas, en Amistad Judeo-Cristiana (Núñez de Balboa, 115), «Calles y barrios judíos del viejo Toledo», por José Gómez-Morén.

A las 20,00 horas, en el Ateneo (Prado, 21), «Baroja y la novela de su creación novelesca», por José Luis Castillo Puche.

A las 20,00 horas, en Editora Nacional (José Antonio, 51), Vicente Talón presentará su obra «China-URSS: entre la geopolítica y la ideología».

A las 20,00 horas, en el Centro Cultural de los Estados Unidos (San Bernardo, 107), «El hombre y la sociedad tecnológica», por E. Smith Chummenann.

A las 20,00 horas, en Biblioteca y Documentación (Lagasca, 79), «De la miseria a la esperanza», por Jorge Ribas Espasa.

A las 20,30 horas, en el Colegio Mayor la Almodena (Ciudad Universitaria), «Atrofenismo», por Velasco Martín.

A las 23,00 horas, en el Colegio Mayor «Juan Luis Vives» (Ciudad Universitaria), crítica de un economista a la película «Asturias, esa desconocida», por Juan Velarde Fuentes.

A las 23,15 horas, en el Colegio Mayor «Jímenez de Cisneros» (Ciudad Universitaria), «Desde las Buitas de Partición del Nuevo Mundo hasta la muerte de Cristóbal Colón», por Román Aya y Sainza-Castellón.

### Exposiciones

A las 19,00 horas, en el Club Internacional de Prensa (Pinar, 5), pintura acrílica de tema abstracto de Sterling-Bendayan.

A las 19,00 horas, en la Galería de Luis (Alberto Bosch, 11), acuarelas de M. Lescure.

### Poesía

A las 19,30 horas, en Cultura Hispánica (Ciudad Universitaria), Francisco Loredó leerá una selección de su libro inédito «El ardilla de las Poemas de Nueva York». Será presentado por José García Sainza.

### Cine

A las 20,00 horas, en Puente Cultural (Puerta del Sol, 14), «Aquella noche en los locos cascharras».

## FRANCO INAUGURO LA PRESA DE EL ATAZAR

# Audaz obra de ingeniería

## Queda asegurado el abastecimiento de agua a Madrid hasta los años 80

MADRID. (De nuestra Redacción).—Madrid ya no volverá a sufrir sed durante unos cuantos años. Los madrileños ya no tendrán que preocuparse por si llueve o no llueve ni en los periódicos habrá que prestar atención a los partes de la Confederación Hidrográfica del Tago sobre las reservas de agua que abastecen a la capital. El lejano fantasma de las restricciones ha desaparecido. Aunque no llueva en un año, con el brazo de cemento armado que sujeta las aguas del río Lozoya en El Atazar, Madrid no tendrá que preocuparse.

La presa de El Atazar fue inaugurada ayer a mediodía por el Jefe del Estado. Setenta kilómetros desde Madrid. A lo largo del camino, en varios pueblos, se han colocado banderas y pancartas. Sus gentes han salido a la vera de la carretera. Hace algo de frío. En las inmediaciones de la presa se han congregado los vecinos de los pueblos cercanos. Aplausos y vitores cuando llega el Jefe del Estado, acompañado por el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora. Francisco Franco saluda a los Ministros de Gobernación, Información y Turismo, Vivienda y Relaciones Sindicales, Presidente de las Cortes, Capitán General de la I Región Militar, Gobernador Civil y Militar, Alcalde y Presidente de la Diputación Provincial de Madrid, directores generales de Seguridad y Guardia Civil, así como a diversas personalidades del Ministerio de Obras Públicas y técnicos e ingenieros. El Obispo Auxiliar de Madrid-Alcalá, don Ricardo Blanco Grandia, bendice la presa. El Jefe del Estado descubre una lápida con esta inscripción: «Francisco Franco, Caudillo de España, inauguró esta presa de El Atazar el día 10 de abril de 1972». Contempla el panorama del agua quieta, remansada, la que apagará la sed madrileña, y visita una exposición donde los técnicos explican el proceso de creación de la presa, firma en el libro de honor y escucha el funcionamiento de un ordenador electrónico desde el que se regula todo el funcionamiento de la obra de ingeniería. Después, en la coronación de la presa, el Ministro de Obras Públicas, por los dos teléfonos allí dispuestos, da orden de que se abriesen los desagües de fondo y medio fondo.

En una tribuna levantada en la explanada de la coronación de la presa, el Jefe del Estado, Ministros y personalidades tomaron asiento. El director general de Obras Hidráulicas leyó el texto legal por el que se crea la Medalla conmemorativa de la Presa de El Atazar. Fernández de la Mora entregó la de Oro al Jefe del Estado y éste otras a diversas personas representativas de cuantos intervinieron en la ejecución de la presa: la viuda de un obrero muerto en accidente de trabajo, un obrero accidentado, un peón, el Alcalde de El Atazar, tres ingenieros y los directores del Canal de Isabel II y de la Confederación Hidrográfica del Tago.

Fernández de la Mora pronunció un discurso breve. Estas son sus palabras:

**Discurso del Ministro de Obras Públicas**

Excelencia:

En el nuevo inventario de embalses españoles, que se está elaborando para su presentación al XI Congreso Internacional de Grandes Presas, el año próximo, en Madrid, el de El Atazar, que acabó de inaugurarse, ocupa el número 631. Esta respetable cifra coloca a nuestra presa en el tercer lugar del mundo. Tan ingente esfuerzo corresponde de modo principalísimo al Estado del 18 de Julio, que ha batido una marca universal al construir más de una gran presa al mes. Así es como un territorio, en gran par-

te naturalmente, árido, se ha convertido en una región de lagos. Hoy las artificiales riberas interiores duplican la longitud de nuestras dilatadas costas marítimas.

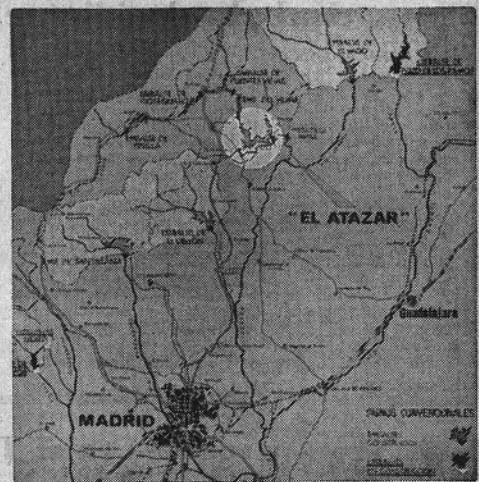
### La mayor presa de abastecimiento urbano

Se está transformando la geografía; pero también la vida nacional. Madrid, que en 1950 tenía millón y medio de habitantes, cuenta hoy con más de tres millones. En dos decenios se ha doblado la población lo que es más significativo, casi se ha cuadruplicado el consumo de agua. Más madrileños con superior nivel de vida. Para atender a la creciente demanda, se han acometido trascendentes obras, y la más importante de todas ellas es esta presa de El Atazar, la mayor de Europa para abastecimiento urbano; la que, por la adversa geología, ha presentado más problemas técnicos y más sobrecostos de cuantas se han construido en nuestro país; y la que dispone del más perfecto sistema de auscultación de cuantas existen en el continente. Es una audaz obra de ingeniería, es una esbelta bóveda con su carga azul enriqueciendo el paisaje; es, en fin, una brillante realización política.

La capacidad total del sistema Norte para abastecer Madrid era de 333 millones de metros cúbicos. La presa de El Atazar, con sus 426 millones de metros cúbicos, logra más que duplicar nuestras reservas. Ella sola bastaría para las necesidades de casi un año. Con este embalse y, supuestas las precipitaciones medias y la estabilidad del sistema, el abastecimiento de la ciudad y su aflujo queda asegurado hasta la década del 80.

### España se ha hecho diferente

A los Estados no se les juzga por un vector ocasional, sino por la resultante histórica; no por la anécdota, sino por la categoría. Bajo vuestro mandato, arquetipo de prudencia y moderación, Es-



### Realidad triunfal

El nuevo Estado ha hecho una nueva España. Y esta presa es sólo un ejemplo entre millares. Es un gozo para todo español bien nacido que las realidades, y no las palabras, sean auténticamente triunfales; negarlo sería o mequindad o ceguera. Por temor a la acusación de triunfalismo no calgamos ni en lo uno ni el Ministerio de Obras Públicas en el otro.

Los hombres que laboramos en estamos orgullosos de servir, bajo vuestra capitania, a una España que marcha, de veras, hacia arriba. Y en su nombre quiero agradecerles vuestra presencia en esta jornada.

Terminado el discurso, el Jefe del Estado declaró inaugurada la presa de El Atazar.

Entre grandes aplausos, Francisco Franco, acompañado por el Ministro de Obras Públicas, emprendió viaje de regreso a El Pardo.

## EL ATAZAR Y SU PRESA

La presa de El Atazar está situada en el tramo inferior del río Lozoya, muy cerca de la confluencia con el Jarama, en la provincia de Madrid. Su utilización es exclusivamente para el abastecimiento de agua a la capital y su área metropolitana. Por la capacidad de su embalse, quedan prácticamente agotadas las posibilidades de utilización de las aguas del río Lozoya, tan tradicionalmente ligadas al abastecimiento de Madrid, sobre todo por la calidad de sus aguas. En el espectacular crecimiento de la ciudad, corresponde a El Atazar asegurar las necesidades de consumo de agua hasta la década de los 80, para atender no sólo la parte que corresponde al aumento de población, sino también a la dotación por habitante y día, como corresponde a la elevación del nivel de vida e industrialización de Madrid.

Aunque la presa de El Atazar fue ya objeto de varios anteproyectos en épocas pasadas, por la mala calidad de los terrenos de cimentación se prestaron a fuertes discusiones su emplazamiento y características, y tan sólo en la presente, con el estado actual de la técnica, se ha llevado a cabo esta compleja obra, donde se ha materializado el conjunto de esfuerzos de especialistas que han dedicado a ella sus mejores conocimientos.

Las características generales más importantes son:

Superficie de la cuenca: 924 kilómetros cuadrados.

Aportación media anual: 358 hectómetros cúbicos.

Volumen del embalse a nivel máximo ordinario: 426 hectómetros cúbicos.

Superficie inundada a nivel máximo ordinario: 1.069 hectáreas.

Longitud del embalse: 17 kilómetros.

Altura máxima sobre cimientos: 134 metros.

Anchura del sáculo en cimientos: 45 metros.

Anchura de la bóveda en su coronación: seis metros.  
Volumen de excavación: 2.000.000 de metros cúbicos.  
Volumen de hormigón: 1.100.000 metros cúbicos.

La presa es del tipo bóveda gruesa de doble curvatura, dividida en 21 bloques de longitud variable. Quince Empresas trabajaron en su construcción.

El área metropolitana de Madrid, formada por el término municipal de la ciudad y los veintidós Ayuntamientos próximos a ella, alberga 3.500.000 habitantes, que en 1971 consumieron 385 hectómetros cúbicos del agua regulada por los ocho embalses situados en los ríos elegidos para el suministro. El río Lozoya es el pionero del sistema. Acuerdo de origen, no ya por su situación, sino también por la calidad de sus aguas, el Lozoya vino luego a ser el espinazo norte-sur sobre el que se desarrollaron las principales instalaciones del Canal de Isabel II, al ir captando la gran ciudad el amplio varillaje de sus ríos. Primero, el Sorbe y el Jarama; luego, el Guadalupe y el Manzanares, desbordándose el sistema norte por el este, con la incorporación del Alberche y últimamente del Guadarrama.

Para consolidar las laderas se dispusieron un millar de anclajes de 230 toneladas cada uno, y otras mil de 20 toneladas. La auscultación de presa y laderas se ha centralizado en un ordenador, con toma de datos en más de mil docientos puntos, que permitirá en veinte minutos conocer en cada momento el nivel de seguridad del sistema presa-terreno. Este sistema es el primero que se utiliza en España, y en el resto de Europa, tan sólo Francia tiene un equipo parecido en Vaucluse, pero sin interpretación de datos, que se hace con otro ordenador.

Las obras de la presa de El Atazar, realizadas en cinco años, han sido de 3.800 millones de pesetas.



# LOS DEPORTES

## Mañana, partido amistoso en Grecia

# LA SELECCION ESPAÑOLA, EN SALONICA

### Kubala decidirá el equipo después del entrenamiento de hoy

SALONICA (Grecia). (Del enviado especial de Pyresa, Antonio G. Rimada).—Con las bajas forzadas por lesión del valencianista Martínez, lesionado en una rodilla en el partido jugado con su equipo contra el Coruña, del madrileño Amancio, también lesionado en el partido jugado contra el Las Palmas, y de Asensi, igualmente lesionado, la selección nacional de fútbol ha llegado a Salónica, donde, el miércoles, se enfrentará a la selección griega en partido amistoso. Según nos dijo Quino, a su compañero Martínez le han tenido que dar cuatro puntos de sutura, por lo que su desplazamiento ha sido imposible. Luis Suárez, que hizo el viaje desde Roma, hacia ya buen rato que esperaba la llegada de la selección. Se encuentra en buena forma y espera aportar todo lo que lleva dentro para este partido. «Ha sido una gran alegría el que Kubala se acordara de mí cuando ya está próxima mi retirada», nos ha dicho.

Por lo que respecta a la selección griega, también

tiene problemas de alineación, al igual que la española. Ayer no entrenaron, por celebrarse la festividad de la Pascua. La principal dificultad de «Billy Bingham» preparador de la selección helena, estriba en la sustitución del cerebro Domazos. Adelantar la alineación es prematuro, pero se cree que la más probable será la formada por Hristidis, en la portería; Dimitriu (Guna), Ioskas, Agheles, en la defensa, con Simetopulos como defensa de cierre; el centro del campo estará cubierto por Kudas (Dimitriu) y Papaionnu; y en la vanguardia formarán Kritikopoulos, Antoniadis y Pomonis. Queda por cubrir el puesto de Domazos, aún sin resolver. Posiblemente se decidirá después del entrenamiento de hoy, el martes a las dos de la tarde, hora española, celebrará la selección que dirige el entrenador irlandés Billy Bingham. La formación helena se encuentra concentrada hasta horas antes del partido a 35 kilómetros de la ciudad, en una urbanización llamada Panorama.

Por su parte, Kubala espera entrenar para comprar

el estado físico de sus jugadores y, a la vista del reconocimiento médico, decidir los componentes de la selección más idóneos para este partido. Lo más probable es que jueguen: Uribari; Sol, Gallego, Tonono, la Cruz o Hita; Lora o Manolete, Marcial, Suárez; Ufarte, Quino y Rojo. En la segunda parte, y con toda seguridad Garate sustituirá a Quino.

La animación es extraordinaria para este encuentro. Se espera que asistan unas cincuenta mil personas. Según nos decía un amigo heleno, muy aficionado, el fútbol español es muy seguido aquí. Solamente le supera el «calcio».

Juntamente con los ya citados jugadores españoles han hecho el viaje Reina, Aguilar y Santillana, que probablemente no jugarán. Al frente de la expedición figura el presidente de la Federación Española, señor Pérez Pavá; directivos de la misma y numerosos periodistas de todos los medios de información.

## Tenis: Primera sorpresa en el Trofeo Meliá

# TIRIAC, ELIMINADO POR HIGGINS

## Los españoles Gimeno, Muñoz y Orantes siguen en competición

Primera ronda de la fase final del Campeonato Internacional de Tenis Trofeo Meliá, y primera gran sorpresa. Nadie podía suponer que el rumano Ion Tiriac, uno de los favoritos, resultara derrotado ampliamente ante el norteamericano Higgins; pero este tuvo ayer su tarde. Con un tenis agresivo y eficaz, supo salvar las dificultades de un ligero viento para imponerse al rumano, que pareció apático, indiferente y recibió al final muestras de desagrado por parte del público.

Otra figura internacional, aunque ya en declive, el sueco Jan Erik Lundqvist, perdía frente a su compatriota equinoamericano Bjorn Borg, jugador revelación de Europa, con un juego de ataque demoledor, y un revés a dos manos que hace estragos en el contrario. Frente a la potencia del joven vikingo, el estilista Lundqvist hubo de dejar paso a un tenista al que, de no malo-

arse, aguardan grandes triunfos. El checo Kodes, que lleva varios meses sin participar en torneos internacionales y está lejos de su mejor forma, supo imponerse, sin embargo, al gigante sueco Bengtson, que basa todo su juego en un saque potentísimo, aunque arriesgando los dobles fallos. Preky batido a Warwick y al británico Battick, ante la atenta mirada de su esposa, con la que parecía comentar todas sus jugadas, venció en tres sets al joven norteamericano Ward por 6-4, 6-1 y 6-1.

Jornada normal para los españoles. Andrés Gimeno se impuso al francés N. Godeau por 6-4 y 6-1. El español tuvo mayores dificultades ante el jugador de color en el primer set, para sacar a relucir su preciso pasing-shot en el segundo. Muñoz batido de la pista a Turner por 6-1 y 6-0; Orantes venció por incomparancia a Di Matteo y Moreno tuvo que inclinarse, en dos apretados sets, frente al austríaco

liano Crealy, antiguo profesional, por 7-5 y 6-4.

En damas, Mari Carmen Hernández Coronado, con su excelente juego de drive, se impuso a la joven Carmen Pera por 6-4 y 6-1. Ana María Estalella hubo de inclinarse ante la colombiana Isabel Fernández por 6-4, 2-6 y 6-1.

La ausencia de Richey ha motivado que los organizadores pasen a Kodes como tercer cabeza de serie, tras Smith y Nastase. Los restantes cabezas de serie son Orantes, Connors, Gimeno, Battick y Mulligan. Smith y Connors obtuvieron un recital de tenis excepcional en un entrenamiento ante numerosísimo público. Este torneo está sirviendo para ofrecer a los madrileños un tenis de categoría como muy difícilmente puede verse en el mundo. Lo importante es que el tiempo acompaña, porque en es-

te caso los llenos en la pista central están asegurados.

### REVES

## Brasil elimina a la Argentina en Copa Davis

RIO DE JANEIRO. (A.M.).—Brasil eliminó a la Argentina en la semifinal del grupo sudamericano de la Copa Davis de Tenis, disputada en la cancha del Club Fluminense, de esta ciudad. El brasileño Tomas Koch derrotó en el cuarto single al argentino Héctor Romani por 4-6, 6-3, 1-6 y 6-1.

Al iniciarse la última serie, Brasil venía por dos a uno, después de haber ganado los dos primeros individuales y perdido el de dobles.

El último juego será disputado entre Edson Mandarino y Guillermo Vilas, con la victoria asegurada para los locales por tres a uno.

## MOTO-CROSS: GRAN PREMIO DE ESPAÑA GEBBERS, VENCEDOR ABSOLUTO

● El campeón mundial, Joel Roberts, se retiró después de una conducta antideportiva



● El belga Sylvain Geboers, sobre «Suzuki», se proclamó el vencedor absoluto del Gran Premio de España de motocross, primera prueba valedera para el Campeonato del Mundo de la especialidad. Geboers, en un momento de la prueba. (Foto: Cifra)

BARCELONA. (A.M.).—El belga Sylvain Geboers (Suzuki) ha sido el vencedor absoluto del Gran Premio de España de Motocross, disputado el domingo en el circuito del Vallès, de la Mancomunidad de Tarrasa-Sabadell, bajo la organización de la Peña Motorista 15 por Hora y valedera primera prueba para el Campeonato del Mundo de la especialidad.

La lluvia dejó el circuito prácticamente inservible, por lo que el motivo los corredores han tenido que cubrir las dos mangas en un auténtico esfuerzo, hasta tal punto que sólo ocho corredores lograron finalizar la segunda manga y, por lo tanto, la carrera.

La primera manga, en la que tomaron la salida 38 pilotos, Joel Roberts, actual campeón mundial y gran favorito, salió disparado, seguido de su compatriota Geboers y el soviético Moiseev. Al final de la manga, la ventaja de Roberts sobre su inmediato seguidor, Geboers, es de nueve segundos. A continuación entraron Moiseev (URSS), Rahier (Bélgica), Kibirine (URSS) y Vehkonen (Finlandia).

En la segunda manga, disputada también, bajo una lluvia torrencial. Aquí ha sido la auténtica debacle. Roberts y su compatriota Rahier caen, y el campeón la emprende a golpes con su compañero, el cual, sin darse cuenta, se pone en marcha. La retirada de Roberts en un momento de la carrera, provocó la deserción de los servicios de la Cruz Roja y la carrera, mientras se prosiguía con el dominio de Geboers, seguido, a distancia, por Palm y Kibirine. El español Jorge Capapey, que iba bien colocado, también tuvo que abandonar.

La clasificación de esta prueba fue la siguiente: Geboers, sobre Kibirine, Rahier, Kibirine, Moiseev y Wierst (Bélgica). La clasificación definitiva, entre las dos mangas, fue: Geboers (Suzuki), Kibirine (C. Z.), Rahier (Husqvarna), Palm (Husqvarna), Kinko (C. Z.).

## Carreras de caballos

# «NARRALY» GANO EL NOUVEL AN

Con muestras de desagrado acogió el público la victoria de «Narraly» en el premio Nouvel An, y ello fue debido a que los primeros colores, llevados por «Silly Billy», escoltaron a su compañero de cuadra, que portaba la banda, pues esta alteración del orden calculado, tiraba por tierra las esperanzas de los apostantes de boletos quintuples y dobles que se creían así defraudados.

Sin prejuizar las razones por las que «Narraly» se fue en punta y por las que «Silly Billy» mantuvo alejado, muy alejado, de los lugares de cabeza, estimamos que varias circunstancias concurrieron en el fracaso de «Silly Billy», el caballo que venía así puede llamarse «del corral de Carudet», que, desde luego, no fue el brillante caballo que venía así espectacularmente en el Trofeo Arias. En primer lugar estimamos que su jinete no estuvo muy afortunado al retenerle tanto en su acción, hecho que mufa-

jo con seguridad en el rendimiento final del caballo que, lógicamente, se le quedó un poco en las manos; también es posible que «Silly Billy» sea un caballo con algo de cabeza, y ello le haga emplearse a ratos y de mala gana en ciertas ocasiones. Sea por la circunstancia que sea, lo evidente es que «Silly Billy» no corrió a gusto, hasta el punto de que a duras penas conseguía estar el segundo, a cosa de muy de cerca por «Ready Money», al que debió batir de lejos.

En cuanto al ganador, «Narraly», ha hecho una gran carrera, luchando con «Dolce Vita», para arrebatársela la cabeza y marchándose en ganador desde la salida de la curva. Su jinete, Borrero, no hacía más que mirar para detrás, con objeto de permitir que «Silly Billy», primeros colores, se le adelantase, pero como éste quedaba muy lejos y veía comprometida su colocación por el citado «Ready Money» —que co-

rrió muy bien—, no tuvo más remedio que alzarse con la victoria, que pudo estar comprometida. Este ha sido el motivo de que un sector de público mostrase su desagrado —como hemos dicho anteriormente—, lo que se evitaría con una sencilla modificación del reglamento de apuestas, estableciendo que resulte valedera la cuadra —con cualquiera de sus caballos— para los boletos de las dobles y de las quintuples, al igual que lo son para la apuesta sencilla de ganador.

Como se esperaba, «Narraly» resultó vencedor en el premio Frisco, aunque bien es verdad que no lo fue con la autoridad que se presumía, pues la debutante en Espada, «Zephyrantes», le opuso tenaz resistencia, sucumbiendo al final por un cuello solamente.

La monta de don Luis Urbano fue decisiva en la llegada de la carrera de gentilemen. Su mayor experiencia y conocimientos hizo que «Be Franko» se alzase con el

triumfo una cabeza por delante de «Torre».

Victoria fácil y de punta a punta de «Penitas» muy superior a sus rivales del premio Aya de los que «Senhor» y «Celestina» ocuparon las colocaciones.

También de punta a punta ganó «Lucena» la primera parte del hándicap desdoblado en el que «Neoteris» y «Egyptos» escoltaron a la ganadora por ese orden.

Finalmente, en la segunda parte del hándicap se registró una apretada llegada entre «Glaucus» y «M. Neta», que llegaron así a la meta. «Sibius» y «Durazo», que les siguieron, estuvieron también muy cerca.

Doble de la ciudad Rosales y de su preparador F. de Diego con las victorias de «Penitas» y de «Narraly». Apuesta quintuple a 84.988 pesetas y triple-gemela a 33.336.

RASCON LOPEZ



EN EL BERNABEU, SUSPENSE Y... ALEGRIA FINAL

# PREMIO A LA VOLUNTAD

La defensiva de los canarios puso difícil el triunfo del Madrid

**PIRRI Y SANTILLANA MARCARON LOS GOLES MADRIDISTAS EN LOS MINUTOS FINALES DEL ENCUENTRO**

REAL MADRID, 2; LAS PALMAS, 0.—Partido correspondiente a la vigésima novena jornada de Liga en Primera División, jugado en el estadio Bernabéu, con magnífica entrada. Tarde fría y lluvia al comienzo del encuentro. Terreno en buenas condiciones.

REAL MADRID.—Miguel Ángel, Touriño, Benito, Verdugo, Grosso, Zoco, Amancio, Pirri, Santillana, Velásquez y Aguilera.

U. D. LAS PALMAS.—Betancort, Martín, Tonono, Hernández, Nis, Castellanos, Estévez, Justo, Gilberto, Soto, Germán y Gilberto I.

## GOLES

10. Ochenta y tres minutos: Internada de Amancio por su banda, con centro sobre puerta que Pirri cabecea con fuerza al fondo de la red, sin que Betancort pueda hacer nada, al haber quedado rebasado en el pase del extremo.

20. Ochenta y ocho minutos: Gran jugada iniciada en Touriño, formando triángulo con Aguilera y Amancio, con pase final del defensa sobre puerta. Aguilera remata de cabeza hacia atrás y la pelota se estrella en la escuadra de la puerta de Betancort. El rebote es aprovechado por Santillana para conseguir de cabeza el segundo tanto madridista.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno Ortiz de Mendibil, merecedor de una notable calificación. Anuló justamente un gol al Madrid por fuera de juego de Santillana, falta que ya había sido señalada antes de que el delantero enviase la pelota al fondo de la puerta canaria.

## EL FAVOR AJENO Y LA VOLUNTAD PROPIA

La Unión Deportiva Las Palmas rompió la racha triunfal del Madrid en el partido de la primera vuelta de la Liga jugado en el estadio Insular. Los canarios eran los únicos que habían conseguido frenar al líder, completando con bilbaínos y azulgranas el reducido terceto vencedor de los madridistas en el actual torneo.

El triunfo de los isleños en el encuentro anterior y la regularidad de su campaña, avalaban el respeto a la presentación de su tarjeta de visita en el estadio Bernabéu.

Pero a estas alturas y por obvias razones matemáticas, la fuerza y la calidad del enemigo no podían ser obsequio en las aspiraciones del Madrid. Un tropiezo significaría la posibilidad de dar al traste con una ilusión largamente acariciada y fervientemente defendida. Por eso, si en la calidad del adversario, en la eficacia de su planteamiento táctico se llegaba a un peligroso equilibrio de fuerzas capaz de inmovilizar al marcador hasta romper los nervios por impotencia, quedaba la baza de la fe, el acicate del entusiasmo, la entrega permanente y sin desaliento como senda segura para llegar a la victoria. Esa es y ha sido siempre una de las mejores

virtudes del Real Madrid. El equipo podrá jugar bien, regular o mal, pero entre sus defectos jamás encontraremos tema en la falta de interés. Frente a la Unión Deportiva Las Palmas no rodaban bien las cosas. Era insuficiente el dominio territorial que se ejercía sobre la meta de Betancort; el marcador se mantenía inamovible y sólo el simultáneo obraba como sedante para los nervios de la numerosa parroquia y para los propios jugadores, porque el Granada y su goleador Porta orillaban las aspiraciones del Barcelona, vencido en Los Cármenes. Sin embargo, no era el favor ajeno el que podía colmar las ilusiones madridistas, sino, en todo caso, corroborar la legalidad de un éxito conquistado por méritos propios. Y esto es lo que buscó y mereció el Madrid, poniendo a prueba su férrea e indomable voluntad de entrega, cuando en el orden técnico el adversario también conlleva a la hora de crear dificultades.

La Unión Deportiva Las Palmas vino a Madrid con el marcado propósito de conseguir un empate sin goles. Martín, Tonono, Castellanos y Hernández, con Betancort como último baluarte defensivo de los canarios, cerraban toda vía de acceso a los de-



ALEGRIA FINAL.—Ha terminado el partido. A la derrota del Barcelona en Granada se une la victoria madridista y los aficionados se lanzan al campo para felicitar a los jugadores. El título está virtualmente conquistado y al grito de «¡Campeones!» se deborda la alegría. (Foto: Antonio)

lanteros madridistas, equivocados, por otra parte, en su forma de llevar los ataques. Justo Gilberto y Niz, con la colaboración de Estévez, estaban sobre Velásquez y Pirri para romper toda labor de creación, mientras Germán cubría una amplia zona del campo como enlace en todo posible contrataque, con el belicista de Grosso, incapaz de sujetar al fino interior canario en su afán de acudir a donde podía ser necesaria su presencia. La verdad es que no había gran peligro en las evoluciones isleñas, limitadas a una ordenada defensa de su parcela, sin mayor ambición que la de esperar pacientemente la oportunidad de un contragolpe, aprovechando el nerviosismo madridista si éste se producía al mantener el empate a cero. Pero no se alteraron los nervios, aunque sí hubo errores de importancia en el ataque del Madrid. Porque Amancio, el hombre más peligroso e incisivo en los minutos iniciales, se empeñó en jugar por el centro, con lo que favorecía la acción de los

defensas contrarios entorpeciendo a su compañero Santillana. Tonono y Castellanos, con extraordinaria tranquilidad y gran sentido de la colocación, fueron desbaratando todo intento de penetración enemiga hasta obligar al remate desde lejos, que en última instancia neutralizaba Betancort.

El segundo tiempo fue ya otro cantar. Suponemos que hubo observaciones concretas durante el periodo de descanso y, aunque el juego siguió en un tono mediocre de oscuros augurios, Amancio y Aguilera ocuparon sus demarcaciones, mientras Pirri llegaba desde atrás con su característico empuje y Santillana se desenvolvía con mayor soltura y acierto. El Madrid imprimió mayor velocidad a su fútbol entrando siempre por las alas con la colaboración de los defensas Verdugo y Touriño en relevo con los extremos, con lo que se obligaba a abrir hueco por el centro en la ordenada muralla que formaban los canarios. Dos fallos ostensibles en la boca del gol

—uno de Pirri y otro posterior de Santillana— dejaban entrever la consecución del gol que no llegaba. Y aquí surgió el Madrid que no se doblega, el equipo que tiene fe en sus posibilidades, el conjunto que hasta el pitido final del árbitro no da por perdida su oportunidad de triunfo. Si hubo fallo en una ocasión, no quiere esto decir que se repita en la siguiente. Por eso había que luchar y buscar sin desmayo el nuevo momento. R éstos llegaron, precisamente para que los dos hombres que habían fallado, y por el orden que lo habían hecho, rectificasen sus errores anteriores, marcando en el corto espacio de cinco minutos los dos goles que sentenciaban el resultado, aseguraban el triunfo y ponían virtualmente en las vitrinas de su club la copa de campeones de Liga.

Ahora, sí, era el momento de agradecer el favor ajeno que suponía la victoria granadina frente al Barcelona, porque al margen de este resultado, y por méritos propios, se había consegui-

do el premio a la voluntad que afirmaba al equipo como líder indiscutible.

Nos gustó el equipo canario, con un fútbol de buena calidad técnica, aunque no diera la medida exacta de su capacidad por renunciar al ataque. Su gran defecto, que juega materialmente andando, y sus principales figuras, Tonono, Castellanos y Germán.

En el Real Madrid, al que felicitamos por el título que ya tiene materialmente en su poder, hay que destacar de manera especial la capacidad de entrega de todos sus jugadores. Y también a Miguel Muñoz, que ha sabido demostrar condiciones inestimables en un entrenador. El domingo frente a la Unión Deportiva Las Palmas dejó constancia de ello, cuando en un momento crítico del partido Pirri pedía su relevo a gritos y él lo mantuvo en el terreno de juego.

Enhorabuena y... ¡Alirón!

EMEGE



GOL DE PIRRI.—Este fue el primer tanto del Madrid, conseguido a los ochenta y tres minutos de juego. Un pase de Amancio desde su banda cogió a Betancort descolocado y Pirri lo envió al fondo de la puerta canaria de certero cabezazo. Martín nada puede hacer por evitarlo. (Foto: Antonio)



SEGUNDO GOL.—Faltaban dos minutos para el final del encuentro y el Madrid se había adelantado ya en el marcador con un gol de Pirri. Una jugada de Touriño, Aguilera y Amancio, con pase del defensa y remate de Aguilera al travesaño, sería rematado a la red por Santillana, en este oportuno cabezazo.



PRIMERA DIVISION

EL MADRID, CASI CAMPEON

EN GRANADA EL BARCELONA PERDIO EL TREN DE LA LIGA

RESULTADOS  
REAL MADRID, 2; Las Palmas, 0.  
Español, 0; Gijón, 0.  
Real Sociedad, 0; Atlético de Madrid, 0.  
Málaga, 0; Betis, 0.  
Córdoba, 0; Celta, 0.  
BURGOS, 4; Sabadell, 1.  
Sevilla, 0; ATLÉTICO DE BILBAO, 1.  
CORUÑA, 3; Valencia, 0.  
GRANADA, 2; Barcelona, 0.

Casi todo decidido en este Campeonato Nacional de Liga de Primera División. El Real Madrid se distanció aún más del Barcelona, que le seguía a cuatro puntos y que ahora son seis. Solo ha de conseguir el líder cinco puntos en otros tantos partidos para ser campeón. Y eso parece ser cosa al alcance de la mano, según se observa la trayectoria del equipo de la capital de España. Por su parte, el Barcelona quemó su último cartucho en Granada, por lo que queda descartado de subir al podio del Campeonato. Respecto a la jornada en general, siguió la escasez goleadora. En la ciudad del oso y del madroño el Real Madrid se impuso en un regular partido al Las Palmas cuando faltaban escasos minutos para terminar el encuentro, que casi mereció el empate a cero, de no ser por la oportunidad de los goles blancos. La Unión Deportiva canaria dio muestras de que su colocación en la tabla clasificatoria no es producto del azar, sino del buen juego y de una gran defensa. El empate de madrileños y donostiarres hace que baje al puesto sexto.

De los cuatro empates a cero que hubo el domingo, el primero correspondió al Español-Gijón, luego de un partido bronco y que otro árbitro volvió a deslucir con riesgo de provocar otra alteración de orden público. Las albornadillas también cubrieron el segundo campo de Barcelona. Respecto al encuentro, cabe decir que hubo más dominio y mejor juego por los locales, hallando una buena defensa en los astures. Luego el propio juez de la contienda se encargó de hacer a su antojo, influyendo bastante en el desarrollo del partido. Llegó a remediar el problema arbitral.

La segunda igualdad sin goles se produjo en San Sebastián, en donde la Real recibía al Atlé-

tico de Madrid. Pese a las malas condiciones del terreno de juego hubo fútbol de ataque y los madrileños tuvieron más oportunidades, que desaparecieron, siguiendo en su incapacidad goleadora. El cero a cero puede considerarse justo.

Tercer empate para el sempiterno líder de la igualdad: el Málaga. El que hace el número quince lo obtuvo en casa frente al Betis. Si a la mala puntería en el ataque malacitano se une que el árbitro no pitó varios penaltis, esta vez no hay que culpar en exceso al equipo de La Rosaleda, que tuvo en el conjunto bético a un formidable vallador que resultó inexpugnable. Es importantísima la campaña que realiza el Betis y que le puede proporcionar la salida de la zona peligrosa. Al menos con sólo dos negativos la cosa puede tener solución.

Y hablando de solución, lo que parece no tenerla es el hecho de que el Córdoba tiene un pie en Segunda. Otro empate en casa y otro negativo que cae en la cuenta negra. Ya son siete, dos menos que el colista Sabadell. El Celta hizo el partido que le convenía, planteando una idéica defensiva que dio resultados.

Al igual que el Celta, el Burgos subió enteros y puestos en la clasificación. A costa del Sabadell, que llegó a encajar cuatro tantos (por algo los valesanos son los más golados) en El Planito. Todo empezó con un gol en propia puerta y luego vino la goleada. El Burgos tiene todavía tres negativos.

El que hizo el agosto en abril fue el Atlético de Bilbao. Se

llevó los dos puntos de Sevilla y deja a este equipo en situación casi de desastre, y diríamos que de descenso. Véase qué panorama tiene: visitar al Valencia, Granada y Real Madrid, y recibir al Barcelona y al Coruña. Por su lado, el equipo vasco está a cero en negativos y en la cómoda zona de la tabla a la espera de tres partidos en casa y dos fuera.

La sorpresa de la jornada se dio en el buen juego —que no en el triunfo— del Deportivo de La Coruña, que ya acreditó en Madrid y Bilbao no ser mal conjunto. El domingo, y en partido televisado, vio toda España jugar a un colista que batió por goleada a los actuales campeones de Liga. Sensacional partido que frasará consecuencias y, por supuesto, puede significar la recuperación: en casa tiene tres partidos con Granada, Madrid y Burgos, y fuera ha de visitar al Barcelona y al Sevilla. Podría darse el caso de que su plaza la ocupara el Sevilla. Lo que dice que el partido Sevilla-Coruña va a ser una final para el descenso.

Y para lo último, el partido que acabó con las esperanzas barcelonistas de alcanzar el liderato. Una derrota en Granada y por mayor luego significa el fin para el Barcelona. El adiós a la Liga 1971-72. Faltó garra en los azulgrana, aunque se les anulara un gol que hubiese supuesto el empate o tal vez el camino hacia la victoria. Perta fue el verdugo, y ya que es el máximo goleador español acreditó sus condiciones. Con su derrota, el Barcelona deja el paso libre al Madrid.

CLASIFICACION

		Casa					Fuera			Tantos						
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1.	REAL MADRID	29	12	3	0	5	6	3	4	19	43	37	13			
2.	Barcelona	29	9	3	2	5	6	4	35	22	34	11				
3.	Valencia	29	11	2	1	3	5	7	42	27	35	7				
4.	Atlético de Madrid	29	7	4	3	4	6	5	36	24	32	4				
5.	Real Sociedad	29	10	3	2	3	2	9	35	20	31	1				
6.	Las Palmas	29	9	3	1	1	2	9	33	19	31	1				
7.	Málaga	29	5	10	0	2	5	7	24	28	29					
8.	Granada	29	10	4	0	1	3	11	33	33	30	29				
9.	Gijón	29	9	4	2	2	3	9	36	31	29					
10.	Atlético de Bilbao	29	9	1	4	4	1	10	36	30	28					
11.	Celta	29	8	2	4	1	7	7	29	36	27					
12.	Burgos	29	11	1	3	0	4	10	32	37	27					
13.	Español	29	8	4	3	2	2	10	34	36	26					
14.	Betis	29	7	6	1	1	4	10	20	33	26					
15.	Sevilla	29	7	3	5	1	6	7	32	34	25					
16.	Coruña	29	8	4	2	1	3	11	25	36	25					
17.	Córdoba	29	5	7	3	0	6	8	29	44	23					
18.	Sabadell	29	4	7	3	1	2	12	22	47	19					

SEGUNDA DIVISION

NINGUN CAMBIO EN CABEZA

EL OVIEDO SIGUE CON PASO FIRME HACIA EL ASCENSO

RESULTADOS  
Tenerife, 2; Rayo Vallecano, 2.  
Oviedo, 3; Mallorca, 0.  
ELCHE, 2; Leonesa, 0.  
SANTANDER, 3; Cádiz, 1.  
CASTELLÓN, 2; Valladolid, 0.  
PONTEVEDRA, 1; Logroñés, 0.  
ZARAGOZA, 4; Villarreal, 0.  
Jerez, 0; HERCULES, 1.  
MESTALLA, 2; Ferrol, 0.  
SAN ANDRÉS, 3; Langreo, 1.

Una victoria en campo contrario, la del Hércules sobre el Jerez, un empate, entre el Tenerife y el Rayo Vallecano, y ocho victorias caseras han sido el balance de la trigésima jornada del Campeonato de Liga de Segunda División.

El Real Oviedo sigue ocupando el primer lugar de la clasificación tras su clara victoria sobre el Mallorca. El equipo asturiano, con un paso firme hacia el ascenso a Primera División, y si no se le tuercen mucho las cosas tiene una gran cantidad de posibilidades de conseguirlo. El Oviedo ha realizado una campaña muy regular y ahora, cuando faltan tan sólo ocho jornadas para que finalice el Campeonato, está recogiendo los frutos. Mientras, el Mallorca baja un puesto entrando en la zona de los susos de la tabla. No han de descuidarse los baleares si no de sean verse en peligro.

Otra clara victoria fue la que consiguió el Elche en Altabix frente a la Cultural Leonesa. Los allicantinos, que ocupan la segunda posición de la tabla, están amenazados de cerca por el Castellón y Zaragoza, viéndose obligados a conseguir los máximos puntos posibles si no quieren perder su puesto, que, por otra parte, les sería muy difícil recuperar.

Sigue fallando la Cultural Leonesa, ya son cuatro los partidos que ha perdido seguidos. Después de mantenerse durante todo el Campeonato entre los primeros, los blancos comienzan a perder posiciones, encontrándose ahora en séptimo lugar.

Después de algún tiempo el Castellón ha vuelto a ganar, y no frente a un enemigo fácil precisamente. El Valladolid, pese a

su derrota, sigue ostentando una buena situación, aunque bien es verdad que sin muchas posibilidades de aspirar a mayores metas.

Es muy posible que esta victoria signifique el resurgir del Castellón, que aún después de una serie de derrotas seguidas tiene muchas posibilidades de conseguir el ascenso.

Tampoco el Zaragoza parece dispuesto a perder la oportunidad de volver a la máxima División, y ante un Villarreal que cada vez se hunde más en la zona baja de la tabla logró una victoria que puede calificarse de goleada. Con estos cuatro goles marcados a los castellonenses los «maños» se colocan en solitario como los máximos goleadores, de Segunda División, estando además entre los menos golados.

Otra vez más el Rayo Vallecano ha conseguido sacar punto y un positivo en campo contrario. Esta vez ha sido el Tenerife el que ha pagado las consecuencias. Tal como están las cosas, y viendo los encuentros que le quedan por jugar, no sería nada extraño que los madrileños estuvieran al final optando a un descenso.

Muy importante la victoria que ha conseguido el Ponterodr sobre el Logroñés en P. serán. Los gallegos, de haber obtenido otro resultado, estarían en estos momentos en una situación demasiado peligrosa, mientras que el Logroñés, pese a un puesto y con el muchas posibilidades de colocarse entre los primeros.

Después de la abultada derrota que sufrió en la jornada pasada, el San Andrés ha querido resarcirse infligiendo una parecida al Langreo, y lo ha conseguido. Pese a que los asturianos marcaron primero, los barceloneses lograron honrar con el partido y derrotar al Langreo.

También el Mestalla se impuso al Ferrol y el Hércules al Jerez, aunque ambos resultados no tienen muchas consecuencias. El Hércules deja el «cero» en manos del Jerez, pero su situación sigue siendo desesperada.

CLASIFICACION

	Casa	Fuera	Tantos	
J. G. E. P. F. C. Pn. +	J. G. E. P. F. C. Pn. +	J. G. E. P. F. C. Pn. +	J. G. E. P. F. C. Pn. +	
1. OVIEDO	30 13 2 0 5 4 6 33 12 42+10			
2. Elche	30 14 1 0 3 5 7 38 19 40+10			
3. Castellón	30 13 1 1 4 4 7 43 26 39+9			
4. Zaragoza	30 12 2 1 4 5 6 42 24 39+9			
5. Rayo Vallecano	30 7 5 3 5 6 4 32 27 35+3			
6. Logroñés	30 13 2 0 1 4 10 28 22 34+4			
7. Leonesa	30 13 1 1 1 4 10 45 44 33+3			
8. Valladolid	30 12 2 1 1 3 11 42 36 31+3			
9. San Andrés	30 11 3 1 1 3 11 26 27 30			
10. Tenerife	30 11 3 2 0 4 10 39 27 29-3			
11. Santander	30 9 4 2 2 1 12 25 37 27-1			
12. Mallorca	30 8 4 3 1 5 9 19 27 27-1			
13. Mestalla	30 7 5 3 2 4 9 24 37 25-1			
14. Pontevedra	30 7 4 4 2 4 9 27 28 24-1			
15. Cádiz	30 8 4 3 2 1 12 27 31 25-3			
16. Villarreal	30 6 5 4 2 4 9 24 39 25-3			
17. Langreo	30 7 4 3 3 0 13 30 37 24-1			
18. Ferrol	30 7 4 4 2 2 11 24 25 24-1			
19. Hércules	30 7 4 4 1 2 12 27 36 22-1			
20. Jerez	30 4 8 3 1 3 11 20 38 21-1			

TERCERA DIVISION

UNA JORNADA TRANQUILA

GRUPO PRIMERO

LUGO, 1; Basconia, 0.  
ENSISEDA, 5; Fabril, 0.  
JUPITER, 1; Torrelavega, 0.  
ELBAJO ATLÉTICO, 7; Astillero, 1.  
BARACALDO, 8; Lemos, 0.  
CAUDAL, 2; Turón, 0.  
ORENSE, 1; Sestao, 0.  
Ponferradina, 1; VILLOSA, 4.  
Compostela, 1; Mirandés, 1.  
Candás, 2; AVILES, 3.

Treinta y ocho goles se marcaron en el primer grupo de Tercera División, correspondiendo ocho de ellos al líder que, como se puede suponer, se impuso al Lemos en todos los aspectos. Si bien el Baracaldo marcó ocho goles, otro de los equipos de su región, el Bilbao Atlético tampoco se quedó atrás, haciendo siete al Astillero. En resumen, jornada prolífica en goles de este grupo y un líder destacado, el Baracaldo.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. Baracaldo.	31	18	11	2	64	18	47+13
2. Sestao.	31	16	9	6	50	20	41+11
3. Orense.	31	14	9	8	47	28	37+5
4. Ensiseda.	31	15	7	9	50	37	37+5
5. Basconia.	31	15	7	9	42	32	37+5
6. Villosa.	31	13	7	11	44	32	33+3
7. Aviles.	31	14	5	12	46	39	33+3
8. Torrelav.	31	14	5	12	44	38	33+3
9. Compost.	31	13	7	11	42	43	33+3
10. Mirandés.	31	11	10	10	42	40	32+2
11. Bilbao Atl.	31	13	5	13	42	34	31+1
12. Jupiter.	31	12	6	13	32	37	30+2
13. Caudal.	31	10	11	10	35	41	30+2
14. Ponferr.	31	11	7	13	45	28	29+3
15. Lemos.	31	10	8	13	27	51	28+2
16. Lugo.	31	9	10	12	31	44	28+2
17. Turón.	31	10	5	16	32	49	25+5
18. Astillero.	31	8	6	17	31	60	22+8
19. Fabril.	31	6	7	18	19	60	19+12
20. Candás.	31	4	7	20	31	53	15+15

GRUPO SEGUNDO

Calvo Sotelo-A, 0; OSASUNA, 2.  
ALAVES, 3; Moscardó, 1.  
PLUS ULTRA, 2; Tudelano, 0.  
PALENCIA, 1; Getafé, 0.  
SALAMANCA, 3; Zamora, 2.  
Talavera, 1; Aragón, 1.  
AT. MADRILEÑO, 1; Elbar, 0.  
BOETTICHER, 3; San Sebastián, 1.  
Oherena, 0; Real Unión, 0.

Importante victoria la que consiguió el Osasuna en su visita a Andorra. Sin embargo, paso atrás del San Sebastián, que fue derrotado por un equipo que no ostenta una posición de privilegio precisamente, el Boetticher. Pocos cambios en general y una sola victoria en campo contrario, la del líder, el Osasuna, que sigue siendo el equipo menos goleado de este grupo.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1. Osasuna	31	15	11	5	37	17	41	+9
2. Salamanca	31	18	4	9	46	30	40	+8
3. Sanse	31	16	6	9	62	24	38	+8
4. Moscardó	31	13	11	7	45	32	37	+5
5. Elbar	31	12	11	8	48	37	35	+5
6. Alaves	31	13	7	11	39	36	33	+1
7. Zamora	31	13	7	16	37	40	33	+3
8. Talavera	31	13	6	12	36	45	32	+3
9. A. Madrid	31	12	7	12	37	33	31	+1
10. Tudelano	31	14	3	14	34	44	36	+1
11. Huesca	31	13	5	13	41	44	31	+1
12. Getafe	31	12	6	13	38	37	30	
13. Palencia	31	10	9	12	40	38	29	-3
14. Plus Ultra	31	10	9	12	33	36	29	-3
15. C. Sotelo-B	31	11	6	14	37	40	28	-4
16. Boetticher	31	9	13	9	39	47	28	-3
17. C. Sotelo-A	31	10	6	15	35	47	26	-6
18. R. Unión	31	9	15	26	46	25	25	-5
19. Aragón	31	9	5	17	22	40	23	-7
20. Oberena	31	7	17	22	40	23	21	-9

GRUPO TERCERO

LERIDA, 1; Poblense, 0.  
AT. BALEARES, 4; Badalona, 2.  
LEVANTE, 2; Gandia, 1.  
ONTENIENTE, 2; Ciudadela, 0.  
Tarrasa, 1; Calella, 1.  
TARRAGONA, 3; Tortosa, 1.  
Gerona, 1; Benicarló, 1.  
Algemesi, 1; Alcoyano, 2.  
IBIZA, 2; Acoro, 0.  
EUROPA, 2; Barcelona Atlético, 0.

Se mantiene el codo a codo en cabeza del tercer grupo entre el Lérida y el Tarragona. Ambos equipos van empatados a puntos, a positivos, a goles marcados, partidos perdidos, partidos empatados y partidos ganados. Solamente en goles recibidos se encuentra la diferencia. El Lérida ha recibido uno menos que su perseguidor. En este grupo ningún equipo ha sacado los dos puntos en campo contrario.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1, Lérida	31	15	10	6	40	22	40	+8
2, Tarragona	31	15	10	6	40	21	40	+8
3, Tarrasa	31	14	10	7	43	25	38	+6
4, Alcoyano	31	17	4	10	45	35	38	+6
5, Levante	31	13	11	7	41	23	37	+5
6, Onteniente	31	17	3	11	39	37	37	+5
7, Poblense	31	14	8	9	39	31	36	+4
8, Tortosa	31	14	5	12	45	41	33	+3
9, At. Balear.	31	12	8	11	31	31	32	+2
10, Calella	31	12	7	12	37	31	31	+1
11, Gerona	31	10	11	10	30	24	31	+1
12, Europa	31	12	4	15	38	43	28	+2
13, Badalona	31	9	13	44	50	27	25	+5
14, Acoro	31	9	9	13	45	52	27	+3
15, Benicarló	31	10	14	41	53	27	23	+7
16, Ibiza	31	10	6	15	24	39	28	+4
17, Algemesi	30	9	7	14	26	43	25	+5
18, Ciudadela	31	11	3	17	30	55	25	+5
19, Bama, At.	31	7	8	16	27	40	22	+8
20, Gandia	31	7	6	18	37	55	20	+12

GRUPO CUARTO

HUELVA, 4; Cacereño, 0.  
Mollina, 1; Murcia, 1.  
LINENSE, 3; Hicitanio, 0.  
Olimpico, 0; Eldense, 0.  
Ceuta, 0; SEVILLA ATLÉTICO, 1.  
LINARES, 1; Jaén, 0.  
TRIANA, 3; Ceutí, 0.  
Español, 2; Atlético Malagueño, 0.  
CARTAGENA, 2; Portuense, 0.  
Badajoz, 1; Valdepeñas, 1.

Como ya dijimos la pasada semana, el Murcia tiene ya asegurada, por lo menos, la promoción a Segunda División. Ahora el Cartagena, cuando aún faltan siete partidos, está a punto de hacer lo mismo también, pues solo necesita un punto. Esto quiere decir que poco interés le queda ya a este grupo y el ascenso que le resta está en



# JUSTO REPARTO DE PUNTOS

LOS MADRILEÑOS TUVIERON VARIAS OPORTUNIDADES DE MARCAR

(Crónica especial para ARRIBA del corresponsal de Pyresa Jesús María Sáez.)—REAL SOCIEDAD, 0; ATLETICO DE MADRID, 0. Partido correspondiente a la vigésimo novena jornada del Campeonato nacional de Liga de Primera División. Tarde gris en la que a veces salió el sol. El terreno de juego, en malas condiciones por las lluvias caídas días atrás, aunque no perjudicó excesivamente a los jugadores, que se amoldaron al mismo. El árbitro del encuentro fue el colegiado señor Pascual Tejerina, que no tuvo una feliz actuación y perjudicó a ambos equipos. A sus órdenes, los equipos se alinearon así:

REAL SOCIEDAD.—Esnaola; Gorriti, Martínez, Sorra; Gaztelu, Lema; Urreisti, Uribe, Ansoa, Mendiluce y Boronat.

A los diecisiete y treinta y nueve minutos del segundo tiempo, Arrese y Corcuera entraron en lugar de Uribe y Sorra, respectivamente.

ATLETICO DE MADRID.—Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Eusebio, Iglesias; Ufarte, Adelaar, Gárate, Irureta y Salcedo.

En el segundo tiempo, Orozco reemplazó a Ufarte, y a los treinta y nueve minutos, también de este segundo tiempo, Becerra salió en lugar de Gárate.

## MERECIDO EMPATE EN ATOCHA

La Real Sociedad y el Atlético de Madrid justificaron sus posiciones en la tabla en este choque en el que estaba en juego el cuarto puesto de la clasificación, que queda en poder de los rojiblancos con todo merecimiento, tras el buen encuentro realizado sobre el terreno de Atocha, algo pasado y con barro; no obstante, el balón corría magníficamente.

De salida, el Atlético replegó sus hombres con Eusebio tras la defensa, mientras que dejaba en punta a Gárate y Ufarte, y, en los contraataques se unían Irureta y Adelaar, éste en contadas ocasiones. Por ello nada pue-

de extrañar que los primeros 25 minutos fuesen de fuerte presión donostiarra. A los seis minutos de juego lanzó su primer aviso peligroso tras un pase adelantado de Sorra sobre Ansoa, quien pasó sobre Urreisti con remate de éste y despeje apurado de Rodri a córner. Dos minutos más tarde llegó la gran jugada de Boronat que dio lugar a la más clara ocasión de la tarde para la Real Sociedad. El extremo se atrajo a la defensa para centrar sobre el punto de penal; despeje corto de la defensa, y el balón lo recogió Urreisti, que llegaba lanzado y con toda la portería libre, pero en lugar



GARATE, EN PUNTA.—Para Gárate fue la mejor calificación obtenida por un jugador atlético en Atocha. Hizo un fenomenal partido. Aquí, en la foto, se le ve acosando a Esnaola, rodeado de contrarios. (Europa Press.)



PARADA DE ESNAOLA.—Este parador tuvo que hacer el guardameta donostiarra para atajar un balón que se colaba en su portería. Era una de las oportunidades que tuvo el Atlético para vencer. (Foto Europa Press.)

de golpear con fuerza la pelota optó por querer colocarla desahogado, dando tiempo a que Ro-

dri se levantase del suelo y con la punta de la bota desviase en última instancia a córner. Gran

jugada de Boronat, que pudo haber cambiado el resultado final si Urreisti se decidiera al remate fulminante sobre la meta.

Poco a poco, el Atlético de Madrid comenzó a sacudir el dominio realista, y, en uno de sus ataques, Martínez cedió el balón en corto sobre Esnaola; pero tan flojo que faltó muy poco para que Gárate llegase antes al remate, obligando al meta donostiarra a tener que lanzarse a sus pies para evitar el tanto.

Otra vez presión realista y córner lanzado por Boronat con un gran cabezazo de Ansoa, y nuevo despeje de Rodri.

La Real Sociedad se vio sorprendida por una reacción del Atlético, que aorrala a los donostiarra en su área, hasta el punto de que se lanzan cuatro córners seguidos sobre la portería de Esnaola, no sin antes pasar sus apuros ante el acoso de Gárate, Irureta y Adelaar, en sendos remates.

Poco más tarde, Esnaola realizó una de sus mejores intervenciones de la tarde a ras del suelo, logrando sujetar el balón junto al poste derecho, en medio del asustito para los aficionados.

En la segunda parte, en los minutos iniciales, el Atlético de Madrid dio la impresión de querer sorprender, y la verdad es que muy poco faltó para ello, tras un magnífico remate de Gárate que Esnaola despejó a córner con muchos apuros. Se lanzó el mismo y despeja defectuosamente la defensa realista. El balón lo recoge Eusebio, quien lanza un cañonazo impresionan-

te; de nuevo surge Esnaola por los aires para despejar de puño a córner. Estas dos jugadas se sucedieron en segundos.

Pasados los diez primeros minutos de presión rojiblanca, tomó el mando la Real Sociedad con una buena internada de Ansoa por el centro, cesión a Urreisti y centro de éste para que el delantero centro rematase de cabeza saliendo el balón rozando el travesaño.

En uno de sus contraataques, el Atlético de Madrid, por mediación de Gárate, estuvo a punto de marcar, de no ser por la salida de Esnaola, que con el pie pudo despejar.

A los veinte minutos de este segundo tiempo, otra gran jugada de Ansoa con tiro sobre la marcha, respondiendo Rodri con su mejor intervención de la tarde y en contraréplica, minutos más tarde, Orozco remataba con mucha peligrosidad para una nueva intervención de Esnaola.

Según transcurrían los minutos, el Atlético de Madrid fue cediendo en sus ataques, para dedicar mayor atención a defender su puerta imbatida, que les dio el punto necesario para mantenerse en el cuarto puesto de la tabla frente a una Real Sociedad que buscaba por todos los medios el gol de la victoria. Y no llegó por la magnífica actuación de la defensa rojiblanca ante su marco.

El empate puede considerarse justo a la vista del juego realizado por los dos equipos. Si ambos dedicaron mayor atención al juego de contención, cuando se lanzaban al ataque crearon jugadas de gran vistosidad con situaciones muy apuradas ante las porterías, con lo que el partido ganó en emoción e interés.

Agradó el juego del Atlético de Madrid, que, junto a su forma de defender su puerta en bloque, demostró tener unas individualidades muy notables, como Eusebio, el mejor jugador rojiblanco; Rodri, Calleja y la peligrosidad que supone Gárate dentro del área pequeña. En suma, que los rojiblancos salieron con un merecido empate tras justificar plenamente su cuarto puesto.

Por la Real Sociedad también fue su defensa lo más sobresaliente con un Esnaola segurísimo y con reflejos; en la delantera, nuevamente Ansoa, jugando como si fuese un chaval de veinte años que inicia su carrera futbolística. Y Boronat, Uribe, y Arrese, que reaparecieron tras sus pasadas lesiones, demostraron encontrarse en la plenitud de sus facultades físicas.

En suma, una buena tarde de fútbol en Atocha y un merecido reparto de puntos entre la Real Sociedad y el Atlético de Madrid, que dejó muy satisfechos a los aficionados por el juego realizado por ambos conjuntos.

## OTRO POSITIVO EN TENERIFE

# EL RAYO, HACIA ARRIBA

DEMOSTRO SU CATEGORIA Y SUS POSIBILIDADES DE ASCENDER

TENERIFE. (Pyresa.)—Tenerife, 2 (José Juan); Rayo Vallecano, 2 (Cortés de penal y Benito).

Alineaciones:

TENERIFE: Domingo; Lesmes, Molina, Pepito; Roberto, Samblás; Medina, Vergara, José Juan, Cabrera y Felipe.

En la segunda parte, en el comienzo, Manzo entró por Samblás, y a los setenta minutos, Noño relevó a Felipe.

RAYO VALLECANO: Gómez; Arias, Alfonso, Cristóbal; Cortés; Illán, Felices, Benito, Cortés y Bordonas.

A los dieciocho minutos del segundo tiempo entró Nieto por Bordonas, y a los cinco minutos del final del partido Artero relevó a Cortés.

Árbitro: Señor Bebe Frias, del Colegio Aragonés. Fue un coloso anticacerero ciento por ciento. El penal con que sancionó a Domingo había estado prece-

dido de un claro fuera de juego de dos delanteros rayistas. Ex-pulsó fuertemente a Cabrera y a Cortés por agresión mutua y sacó tarjeta blanca a Arias por agresión a José Juan, acción merecedora de expulsión.

En el segundo tiempo hizo lo mismo con Roberto por levantar excesivamente el pie y con Arias por retrasar un saque de meta. En resumen, actuación bastante deficiente.

Goles:

1-0: A los doce minutos penal al meta local domingo por obstruir a un delantero rayista que había arrancado en fuera de juego. La falta la transformó magníficamente Cortés.

1-1: A los veinticinco minutos un saque de banda de Pepito provocó una melé ante el marco visitante. Tiro de Felipe y el rechace de la cobertura visitante lo recoge José Juan, que marcó muy de cerca.

2-1: A los trece minutos de la

segunda parte, tiro de Manzo, el balón fue desviado por la mano de una defensa y el árbitro dejó seguir el juego y José Juan remató volviendo a marcar.

2-2: A los treinta y un minutos, también de la segunda parte, a la salida de una falta sacada por Vergara contraatacó el Rayo, y un pase de Felices lo recogió Benito tirando raso y junto al poste izquierdo. Aunque Domingo logró tocar la pelota no pudo impedir que ésta entrara en el marco.

Juicio crítico:

El Rayo llevaba doce partidos sin conocer la derrota y éste era el partido número trece, a pesar de lo cual mantuvo su imbatibilidad.

También en el minuto trece del segundo tiempo fue cuando el Tenerife logró su segundo gol.

«Jelaturas» aparte, el Rayo demostró su categoría de gran equipo, si bien estuvo esta vez acompañado por un arbitraje favorable.

Orizaola planteó el partido, a nuestro juicio, acertadamente. Arias marcaba a José Juan, Alfonso jugaba de defensa libre, Cortés vigilaba a Cabrera y Bordonas a Vergara. Felices se movía en el centro como plataforma de lanzamiento de los hombres de juego, que eran Illán, Nieto y Cortés, aunque este último también bajaba con frecuencia para apoyar a los hombres del centro del campo en la cobertura. El Tenerife, dada la gran responsabilidad que suponíamos puntos en disputa, se mostró un poco nervioso y ello le restó posibilidades. No obstante tuvo el gran mérito de superar el marcador adversario y a punto estuvo de inclinar la balanza a su favor. De que su dominio fue más intenso lo demuestra el hecho de que lanzó ocho saques de esquina por sólo dos en contra. En resumen, que el Rayo Vallecano con este nuevo positivo aumenta sus posibilidades de conocer el tren del ascenso.



Ciclismo: XXX Campeonato Nacional de Montaña

LASA REVALIDADO SU TITULO

Ocaña abandonó al resentirse de su lesión

SAN SEBASTIAN. (Especial para ARRIBA y Pyresa, por Forriño).—Que Miguel María Lasa haya revalidado su título de campeón ciclista nacional de montaña no tiene nada de particular y menos de sorpresa, y que su equipo haya dominado la prueba, tampoco. Porque si M. M. Lasa consiguió tres empujones (marrón, verde y rojo), en la Semana Catalana y, con sus compañeros la victoria por equipos, y uno de ellos —Fuente— el Premio de la Montaña, era fácil suponer que en una carrera puramente nacional, es decir, sin las otras coaliciones extranjeras que estuvieron presentes en Ca-

taña, y con mayor número de efectivos, el equipo de Dalmacio Langarica y M. M. Lasa se impusieron al resto del ciclismo español. Era el favorito principal (lo hubiera sido menos con un Luis Ocaña en forma Tour-71), aunque no es un escalador nato. Pero el Campeonato de España de Montaña tiene mucha montaña, y por tanto, casi tanto descenso, y creo haber dicho que en el ciclismo actual los triunfos se amasan más bajando que subiendo.

Muy duro el recorrido de este año. Un poco más de 196 kilómetros con los puertos de las Cizas, Urquiola, Barazar, Manurga,



y por fin el Puerto de Oro, en cuya cima estaba situado el final de carrera, que había comenzado en Mungüía. Recorrido fuerte, que vino a endurecer todavía más la lluvia y granizada que cayó a mitad de carrera y que no arredró a los ciclistas, antes al contrario, pues en ese momento se había producido un de las escapadas, la que protagonizaron Ventura Díaz, López Carril y Zurano. La inmensa pared de Orduña, en la primera parte del recorrido sirvió para castigar a los «formados». Ocaña empezaba a sufrir porque el ritmo era vivo, y al llegar a Durango optaba por abandonar. San Antonio de Urquiola venía en seguida. En el alto se destacaba Fuente, seguido de Ventura Díaz, Aja, Lazcano, Manzanque, etc. Urquiola, otro «gigante» del Campeonato, también había hecho su trabajo en las piernas de los corredores. En el descenso se formó un grupo selectivo con veinte hombres, en el que figuraban, entre otros, Perurena, Tamames, Castelló, Gandarias, Lasa, Urbezubia, etcétera. Además de los primeros en Urquiola.

La tormenta que desencadenó poco después cogió en fuga a tres audaces: Ventura Díaz, López Carril y Zurano, pero Langarica no permitió que cristalizara esta escapada, porque de llegar hasta el fin, López Carril —menos escalador que Ventura y Zurano— sería batido en la cuesta que conduce al Santuario de la Virgen de Oro, final del viaje. Y, por ello, en el Puerto de Manurga, diez kilómetros después, la escapada terminaba, e inmediatamente bien castigados todos, surgía el corredor en forma: M. M. Lasa. En efecto, allí pagó el tirón, resistiéndole Urbezubia. Los dos atacaron con hermoso poderío este final decisivo, consiguiendo el guipuzcoano esoltar al vizcaíno, mientras una bellísima reacción de Castelló permitía al campeón de España fondo en ruta, rebasar a Urbezubia y llegar segundo a la cima, detrás de Lasa, brillante e indiscutible vencedor y campeón.

M. M. Lasa sacó a una media de 33,449 kilómetros 39 segundos a Castelló, un minuto y 01 segundo a Urbezubia, un minuto y 16 segundos a López Carril, y un minuto y 18 segundos a un grupo capitaneado por Avileira que hizo el quinto en la carrera.

CLASIFICACIONES:

1. Miguel María Lasa, cinco horas, 51 minutos y 57 segundos, a una media de 33,449 kilómetros.
  2. Eduardo Castelló, 5-52-36.
  3. José Luis Urbezubia, 5-52-58.
  4. Vicente López Carril, 5-53-13.
  5. José Luis Abilleira, 5-53-15.
  6. Jesús Manzanque, ídem.
  7. José Gómez Lucas, ídem.
  8. J. A. González Linares, ídem.
  9. Antonio Menéndez, ídem.
  10. Gonzalo Aja, ídem.
  11. Juan Zurano, ídem.
  12. J. Manuel Fuentes, ídem.
  13. José Pes Pesarrodon, 5-53-27.
  14. Pedro Santamarina, 5-53-23.
  15. Andrés Gandarias, ídem.
  16. José Antonio Pontón, ídem.
  17. Andrés Oliva, ídem.
  18. Agustín Tamames, 5-53-39.
  19. Luis Balagué, ídem.
  20. López Rodríguez, 5-54-06.
  21. Santiago Lazcano, ídem.
  22. Domingo Perurena, ídem.
  23. Ventura Díaz, ídem.
  24. Enrique Sahagún, 5-54-22.
  25. Jesús Esperanza, ídem.
- Hasta 37 clasificados.

PANORAMA

ATLETISMO

ISAKSSON, EL MAS ALTO

El sueco Kjell Isaksson ha batido en dos centímetros el record mundial de salto con pértiga, que ostentaba el griego Christos Papanicolaou, al conseguir un salto de 5,61 metros en el curso de una reunión atlética internacional que se celebra en Austin (USA).

NATACION

OTRO RECORD MUNDIAL DE MATTHES

En el curso de los relevos 4 por 100 cuatro estilos, el alemán del Este Roland Matthes mejoró en Moscú su record mundial de los 100 metros espalda, con un tiempo de 56 segundos 3/10. Su record anterior estaba en 56 segundos 6.

HALTEROFILIA

RECORD MUNDIAL DEL BULGARO RUSCHEV

V. B. Ruschev, de Bulgaria, ha establecido un record mundial de la categoría de los medios, al levantar, en la modalidad de arrancada, 156 kilogramos. Mejoró un kilo el record anterior, en poder del finlandés Kangasneni.

BOXEO

RAMIRO SUAREZ, CAMPEON ESPAÑOL DE LOS PLUMAS

Se disputó en el Estado Insular de Las Palmas el Campeonato de España de los pesos plumas entre el almeriense Bisbal y el canario Ramiro Suárez. Resultó vencedor a los puntos Ramiro Suárez, que se proclama nuevo campeón de España.

CAMPEONATO DE EUROPA DE «DRAGONES»

EL PRINCIPE DE ESPAÑA, CLASIFICADO EN EL DECIMOCUARTO LUGAR

HYERES (Francia). (Afil.)—El Príncipe Don Juan Carlos de Borbón, junto con el duque de Arlón y Francisco Viudes, se han clasificado en el decimocuarto puesto de la primera manga del Campeonato de Europa en Yates «Dragones», que se desarrolló ayer en la rada de Hyeres.

De los 32 barcos participantes, pertenecientes a 16 naciones, llegó en primer lugar un danés, llevado por Birch. En segundo también un danés, el de Nielsen. En tercero, Borowski, de la República Federal Alemana. Cuarto, Sundelin de Suecia. Y quinto, Aish Sher, de Gran Bretaña.

OTROS TORNEOS NACIONALES

BALONCESTO

REAL MADRID-JUVENTUD, FINAL

RESULTADOS

Real Madrid, 64; Barcelona, 64.

Juventud, 88; Estudiantes, 82.

Se cumplió el pronóstico, y la final de la Copa del Generalísimo de baloncesto la jugarán Real Madrid y Juventud de Badajoz. Este equipo se desahoga del Estudiantes en un partido no muy bien jugado, y pasa a la final con dos victorias sobre el Estudiantes. No sucede lo mismo

con el Madrid, que a punto estuvo de quedar eliminado en el Pabellón. El empate del Barcelona no debe extrañar, puesto que los catalanes tienen, probablemente, el segundo mejor equipo de España, ya que el Juventud atraviesa un momento mediano de juego. Esto, no obstante, se verá pasado mañana, en La Coruña, en la final, que será televisada en directo por TVE, a las siete de la tarde.

BALONMANO

EL BIDASOA PERDIO CON EL SPORTING

RESULTADOS

Sporting Salesianos, 14; Bidasoa, 10.

La Salle, 13; Vizcaya C., 13.

Se han jugado los partidos de ida correspondientes a la fase de promoción a División

de Honor de balonmano. A juzgar por los resultados, no hay mucha diferencia de juego entre los representantes de las dos categorías, y habrá que esperar a los partidos de vuelta para saber quién vencerá en la promoción.

HOCKEY SOBRE PATINES

GOLEADA DEL C. N. REUS AL FEMSA DIVISION DE HONOR

Sardanyola, 5; Reus Deportivo, 3.

Sentmenat, 8; Montemar, 3.

Noya - España, suspendido por la lluvia.

Vendrell, 4; Calafell, 2.

Barcelona, 8; Mataró, 2.

Arenys-Voltrég, suspendido.

C. N. Reus, 11; Fems, 2.

Penúltima jornada de la Liga de hockey sobre patines de la División de Honor y fuerte goleada del Club Natación Reus al Fems madrileño. Sorpresa en el partido entre el Sardanyola y el Reus Deportivo, al vencer los propietarios del terreno de juego a los ya campeones de esta Liga por 5 a 3.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P.
Reus Deportivo	25	19	2	4	153	77	40
Barcelona	25	17	2	6	142	71	36
Noya	24	16	2	6	102	70	34
Sentmenat	25	16	2	7	104	90	34
Arenys Munt	24	13	3	8	92	71	33
Sardanyola	25	12	3	10	105	94	27
Calafell	25	11	1	13	77	85	23
Voltrég	24	10	2	12	114	118	22
Mataró	25	8	3	14	96	123	19
Femsa	25	9	2	14	85	108	13
C. N. Reus	25	8	3	14	89	107	17
Montemar	25	6	4	15	88	140	16
Español	24	2	2	20	94	158	6

Arenys Munt y Vendrell figuran con menos puntos por sanción federativa.

PELOTA

CASTILLA SE IMPUSO A ASTURIAS

En Gijón:  
Mano individual: Asturias, 4; Castilla, 18.  
Mano parejas: Asturias, 16; Castilla, 22.  
Pala corta: Asturias, 40; Castilla, 32.  
Cesta punta: Asturias, 17; Castilla, 40.

En San Sebastián:  
Mano individual: Guipúzcoa, 9; Navarra, 18.  
Mano por parejas: Guipúzcoa, 20; Navarra, 22.  
Pala corta: Guipúzcoa, 40; Navarra, 22.

En Barcelona:  
Mano individual: Cataluña, 2; Alava, 18.  
Mano por parejas: Cataluña, 13; Alava, 22.  
Pala corta: Cataluña, 40; Alava, 33.

En Pamplona:  
Pala: Navarra, 45; Guipúzcoa, 43.  
Cesta punta: Navarra, 40; Guipúzcoa, 26.  
Remonte: Navarra, 45; Guipúzcoa, 32.

EL LEGENDARIO ROBIN HOOD, EN UN FILME LLENO DE ACCION Y ESPECTACULARES AVENTURAS

PARAMOUNT FILMS presenta



GIULIANO GEMMA

COMO ROBIN HOOD en

EL ARQUERO DE SHERWOOD

TECHNISCOPE EASTMANCOLOR

con Luis Davila  
Marck Damon  
Silvia Dionisio  
(en el papel de Mariana)  
Helga Liné  
Manolo Zarzo  
Pierre Cressoy  
y Mario Adorf

Música: GIANI FERRIO-GIUSEPPE PINOTTI  
Director: GIORGIO FERRONI

ITALIA FILM S.A. (FERRONI)  
OCEANIA PROD. INT. CIN. ITALIANI  
LES FILMS GORDON WATSON  
(FERRONI)

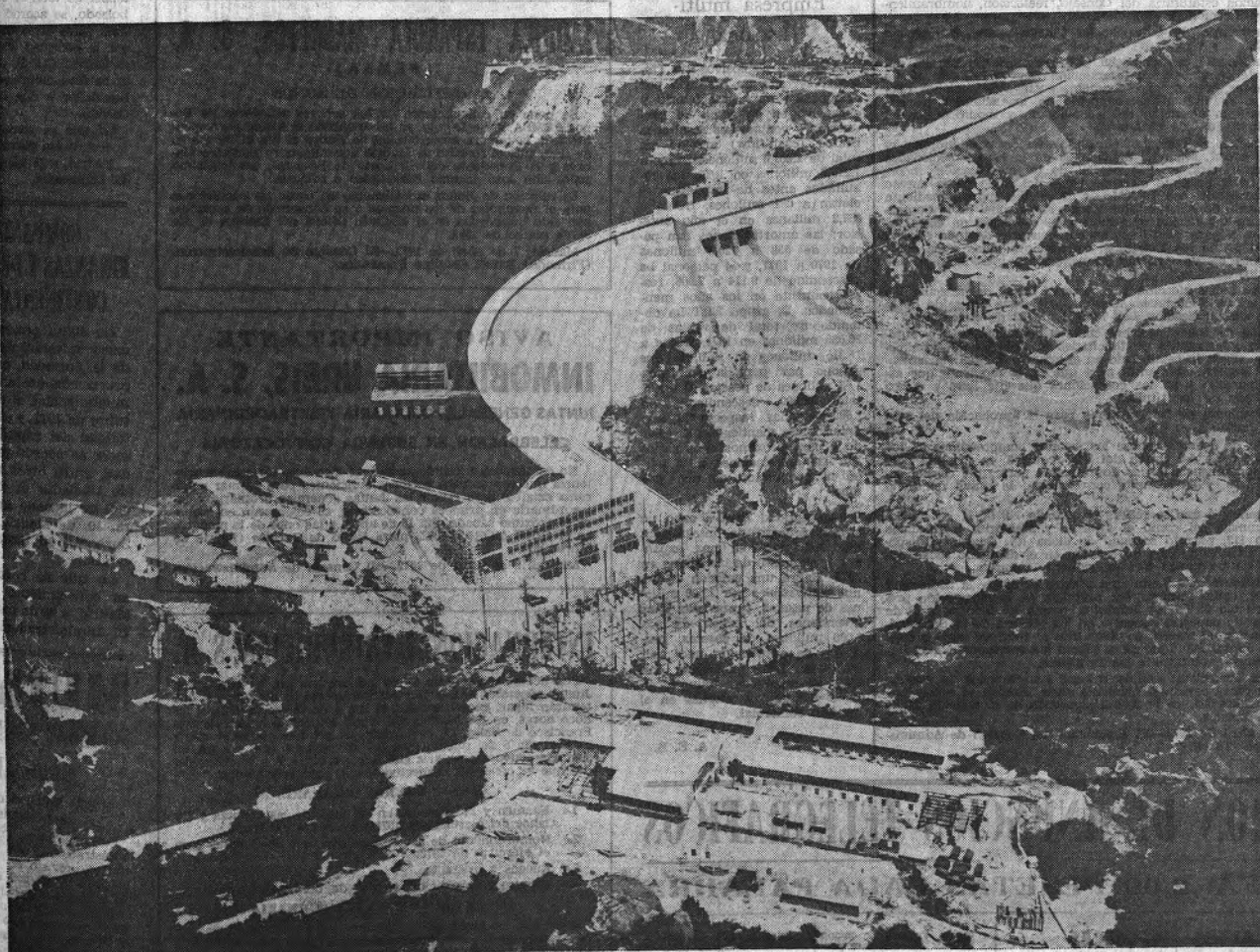




# FENOSA

**CAPITAL Y RESERVAS: 16.622.545.253,89 pesetas**

**Emisión de 1.750 millones de pesetas  
en  
Obligaciones Simples Convertibles  
al 7,25 por ciento neto**



**Consulte las restantes condiciones de la emisión a su Banco o a la  
Confederación Española de Cajas de Ahorro**

**SUSCRIPCION ABIERTA A PARTIR DEL 14 DE ABRIL DE 1972**

Ayuntamiento de Madrid



# NOTICARIO ECONOMICO-FINANCIERO

EL BANCO DE VIZCAYA ADQUIERE LA MAYORIA DEL CAPITAL DE PLUS ULTRA

El Banco de Vizcaya acaba de adquirir el 52 por 100, que es la participación mayoritaria del capital de Plus Ultra, S. A., Compañía Anónima de Seguros Generales. Esta Empresa es la segunda por el volumen de primas en el mundo del seguro español y gran prestigio en el extranjero, teniendo dos accionistas de fuera del país con gran renombre, como son las entidades Allianz y Munich Re, de Alemania Federal, que forman el primer grupo asegurador de Europa.

Como consecuencia de esta adquisición, se ha procedido a renovar el Consejo, quedando como sigue: presidente, don José Raimundo de Basabé, marqués de Miralirio, consejero de Banca y consejero-director general del Banco de Financiación Industrial (INDUBAN); vicepresidente, don Carlos Goyaga; y socios, don Julio Arce García y

don José Luis Serrano Lizarralde y vocal-secretario, don Armin Rose Thate. El nuevo director general de Plus Ultra es don Eustasio Rodríguez Álvarez, hasta ahora subdirector general de Industrias.

## Representación bursátil en Johannesburgo

Se encuentra en Johannesburgo don Carlos de la Mora, en representación de la Bolsa de Madrid, así como Bilbao y Barcelona, para asistir a las reuniones de la Federación Internacional de Bolsas de Valores.

En las jornadas de trabajo serán planteados temas sobre los problemas que plantea a los mercados bursátiles la presencia de inversores institucionales, bajo tres ponencias de las Bolsas

de Londres, París y Nueva York, las cuales serán dictaminadas para informe y aprobación en la próxima Asamblea general.

## Buen ejercicio del Banco de Bilbao

El incremento real de los depósitos de clientes en 1971 en el Banco de Bilbao ha quedado cifrado en 30.155 millones de pesetas, con un aumento relativo del 26,12 por 100 sobre el año anterior. La inversión crediticia aumentó en 1.178 millones, igual al 23,57 por 100. Por haber tenido unos resultados satisfactorios en la cuenta de explotación, el Consejo de esta entidad propondrá a la Junta general, que se celebrará posiblemente el 27 de mayo próximo, el máximo dividendo autorizado a un capital superior en un 21 por 100 al de 1970 y aumentando en un 20 por 100 las reservas y la previsión para impuestos.

En España, cuenta Bancobao con 428 oficinas bancarias, que suponen el 9,76 por 100 del total de las que funcionan en el país, canalizando el 10,88 por 100 de los recursos depositados en la Banca. En cuanto al exterior, la red de oficinas se incrementó en Francia con la apertura de una nueva sucursal en Lyon y dos oficinas de cambio en París, que, con la próxima inauguración de otra en Perpignan, la red del Bancobao en Francia totalizará nueve oficinas y dos de cambio; contando en Inglaterra con cinco oficinas, a las que próximamente será inaugurada otra en Londres.

## Explosivos-Río Tinto, Empresa multinacional

La entidad Explosivos-Río Tinto ha cerrado un ejercicio por el año 1971 muy satisfactorio y expansivo en su gama de producción y ventas. Los resultados brutos (cash-flow) arrojan un total de 1.401,8 millones, frente a 1.215,2 millones en 1970; los resultados antes de impuestos se elevan a 681 millones, frente a 657,2 millones en el año anterior; las amortizaciones han pasado de 558 a 720,8 millones de 1970 a 1971, y el personal ha descendido de 9.114 a 7.906, respectivamente en los años mencionados. El grupo ERT ha obtenido un total de ventas de 20.650 millones en 1971, frente a 15.315 millones en 1970, lo que supone por persona empleada 1,33 millones de pesetas al ser el total 13.500, descomponiendo, en 1.500 personas, respecto al año anterior. Se mantiene el dividendo y para próximos años seguirán las ampliaciones a la par, en la proporción de una por diez.

Esta entidad lleva a cabo un amplio proceso de integración, que redundará en una expansión y aumento de las ventas en 1972. Habrá una emisión de bonos convertibles por 1.500 millones de pesetas, y previstas unas inversiones del orden de los 3.000 millones de pesetas, pendiente de aprobación unos mil millones. Las relaciones con CROS se mantienen muy estrechas y a su vez amplias en el terreno comercial.

A. E. E.

## España, ante la Comunidad ampliada

# NO HABRA PROBLEMAS HASTA EL 74

## ● Conferencia del director general de Relaciones Económicas Internacionales

MADRID. (Cirra). — «Los primeros efectos sólo empezarán a hacerse sentir el primero de enero de mil novecientos setenta y cuatro y el período transitorio de adaptación de los nuevos miembros desborda la duración de la primera etapa de nuestro Acuerdo con la Comunidad», manifestó el señor Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, en el curso de la conferencia que sobre el tema «La ampliación de la Comunidad Económica Europea. — Repeticiones para España», pronunció en la sesión inaugural de la XX Semana de Estudios de Derecho Financiero.

El acto, celebrado ayer tarde en el Instituto de Estudios Fiscales, estuvo presidido por el Subsecretario de Hacienda, señor Rovira, a quien acompañaban los Subsecretarios de Comercio y Asuntos Exteriores y el director del Instituto, señor Fuentes Quintana.

Inició su charla el señor Cerón analizando las condiciones políticas, económicas y financieras que dieron origen al Mercado Común, y pasó seguidamente a examinar las consecuencias de la ampliación de la Comunidad, señalando como las consecuencias de la ampliación se espacian y diluyen en el tiempo, por lo que sus repercusiones no serán inmediatas para España.

«La ampliación de la Comunidad —dijo— no va a implicar sólo la entrada en el Mercado Común de Inglaterra, Noruega, Dinamarca e Irlanda. En efecto, la CEE ha aceptado al negociar simultáneamente con otra serie de países europeos de la EFTA.

Aunque sea prematuro pronosticar la forma definitiva que tomarán estos acuerdos parece razonable suponer que a través de los mismos se constituirán zonas bilaterales de libre comercio industrial entre la Comunidad y cada uno de dichos países».

El señor Cerón aclaró que no se trata de una negociación de bloque, sino de discusiones entre el Mercado Común y los diferentes países de la EFTA no candidatos a la adhesión.

Respecto a los nuevos objetivos de la Comunidad en el orden monetario y económico, el señor Cerón se mostró partidario de que en la década de los ochenta se logre la constitución de una zona económica entre los diez, al igual que la de los setenta implicó la unidad aduanera. En cuanto a su evolución política, parece previsible, a plazo medio, la creación de una Europa de la coordinación de la confederación.

## Repercusiones para España

En lo que se refiere a las repercusiones para España, el señor Cerón señaló que, en el terreno industrial, los nuevos miembros van a rebajarnos sustancialmente sus aranceles, por lo que nuestras exportaciones podrán beneficiarse de esta rebaja en un nuevo mercado de alta capacidad de consumo.

«En cambio, en el sector agrícola —agregó— los nuevos miembros procederán a aumentar sus barreras proteccionistas, al acer-

carse las mismas a las de la Comunidad actual».

Explicó seguidamente cómo se plantea el problema que fue señalado por España en el mismo acto de la firma de nuestro Acuerdo con la Comunidad y reiterado en el pasado. Primero, la Comisión de Mercado Común y, después, el Consejo de Ministros, en el marzo pasado, han reconocido la fuerza de nuestros argumentos y han decidido negociar con España no sólo reajustes técnicos del Acuerdo, sino las modificaciones económicas que sean necesarias para corregir las dificultades que a nuestras exportaciones agrícolas a la Comunidad pudiera suponer la ampliación. Estas negociaciones se desarrollarán durante el segundo semestre del año actual.

El señor Cerón terminó diciendo que nuestro objetivo siempre, y al cual nunca habíamos renunciado, era la integración en Europa. Pero que esa integración no podía considerarse con criterios simplistas. Para ello era necesario preparar nuestra economía a través del adecuado período de transición. Este período de transición, insistió el señor Cerón, había de haber empezado el 1 de octubre de 1971, al entrar en vigor nuestro Acuer-

## EMPRESA NACIONAL HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S. A.

(ENHER)

### JUNTA GENERAL

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta general que tendrá lugar en Barcelona, Gran Vía Carlos III, núm. 94, Torre Oeste, planta noble, Edificio TRADE, el día 27 de abril de 1972, a las 17 horas 30 minutos, en primera convocatoria, o al día siguiente, en el mismo local y hora, en segunda convocatoria, con objeto de examinar y resolver sobre los asuntos comprendidos en el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura, examen y, en su caso, aprobación de la Memoria, balance, cuenta de Pérdidas y Ganancias, propuesta de distribución de beneficios y gestión del Consejo de Administración, relativo todo ello al ejercicio de 1971.
- 2.º Renovación estatutaria del Consejo, reelección, nombramiento y ratificación de Consejeros.
- 3.º Nombramiento de Censores de Cuentas para el ejercicio de 1972.
- 4.º Ampliación del capital social por incorporación parcial del saldo de la cuenta «Regularización Ley 76/1961, de 23 de diciembre», con la correspondiente entrega de acciones liberadas a los accionistas, adopción de los acuerdos necesarios para la ejecución de la operación y modificación del artículo 5.º de los Estatutos.
- 5.º Autorización al Consejo de Administración para ampliar el capital social, según el artículo 96 de la ley de Sociedades Anónimas; para, en uso parcial de tal autorización, incorporar en el presente ejercicio parte del saldo de la cuenta «Regularización Ley 76/1961, de 23 de diciembre», mediante la creación de acciones con destino al personal de la Compañía; para las demás operaciones de ejecución de estas facultades, y para modificar, en consecuencia de todo ello, el artículo 5.º de los Estatutos, reflejándose todas estas autorizaciones en un Artículo Transitorio, a introducir en los Estatutos sociales.
- 6.º Acuerdos sobre afección a la Reserva Legal, del artículo 106 de la ley de Sociedades Anónimas, de parte del saldo de la cuenta «Regularización Ley 76/1961, de 23 de diciembre».
- 7.º Adopción de acuerdos sobre emisión de obligaciones y autorización y concesión de facultades al Consejo de Administración, según lo establecido en el artículo 130 del Reglamento del Registro Mercantil, para que en el momento que estime oportuno y en las condiciones que fije lleve a efecto la emisión de los títulos.
- 8.º Nombramiento de Interventores para la aprobación del acta de la Junta.

La adopción de acuerdos sobre los asuntos comprendidos en los números 4.º, 5.º y 7.º del Orden del Día requiere, en primera convocatoria, la concurrencia de las dos terceras partes del capital social desembolsado, y en segunda convocatoria, la mitad de dicho capital.

Los documentos a que se refiere el artículo 110 de la ley de Sociedades Anónimas, así como el informe y Memoria, establecidos en el artículo 117, párrafo segundo de dicha ley, estarán a disposición de los accionistas para su examen en el domicilio social durante el plazo de los quince días anteriores a la Junta.

Para la asistencia a la Junta será preciso acreditar la titularidad de 50 acciones, como mínimo, sin perjuicio de la agrupación prevista en el artículo 24 de los Estatutos, previo su depósito o el de sus resguardos de depósito bancario en las oficinas de la Sociedad, con una antelación al menos de cinco días al señalado para la celebración de la Junta, facilitándose al efecto las correspondientes tarjetas de asistencia, conforme a los Estatutos.

Los señores accionistas podrán delegar sus derechos de asistencia y voto en otras personas, mediante carta dirigida al señor Presidente de la Sociedad, en la forma prevenida en el artículo 24 de los Estatutos sociales.

Barcelona, abril de 1972.—El Presidente del Consejo de Administración, Gonzalo Turell.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILER-AUTOS

AUTOS Menorca. Nuevos precios. Confortables. Menorca 37. 274631.

### CONSULTAS

CLINICA especializada doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446.

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (60).

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Excluyentes Martínez. Marqués Urquijo, 18. HIPOTECAS en mejorables condiciones. Cualquier cantidad. Inmediatamente. 273380.

### MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 28 (Tiro Molino). Venta. Alquiler. Facilidades. 273387.

### PATENTES

OFRECESE Licencia Explotación

licitación número 141.562: Un envase alargado para diversos usos. Modelo de Utilidad número 118.690. Un dispositivo para el recalentado de casquillos metálicos sobre extremos de cuerdas. Modelo de Utilidad número 141.518: Dispositivo de empuje y conexión para instalaciones eléctricas. Informará Registro Propiedad Industrial o Agente Oficial José Ibáñez. Sagasta, 22. Madrid.

OFRECESE Licencia de Explotación Modelo de Utilidad número 141.537: Un dispositivo de carrete para mechas de explosivos. Modelo de Utilidad número 141.562: Un envase alargado para diversos usos. Modelo de Utilidad número 118.690. Un dispositivo para el recalentado de casquillos metálicos sobre extremos de cuerdas. Modelo de Utilidad número 141.518: Dispositivo de empuje y conexión para instalaciones eléctricas. Informará Registro Propiedad Industrial o Agente Oficial José Ibáñez. Sagasta, 22. Madrid.

OFRECESE Licencia Explotación Modelo de Utilidad número 141.537: Un dispositivo de carrete para mechas de explosivos. Modelo de Utilidad número 141.562: Un envase alargado para diversos usos. Modelo de Utilidad número 118.690. Un dispositivo para el recalentado de casquillos metálicos sobre extremos de cuerdas. Modelo de Utilidad número 141.518: Dispositivo de empuje y conexión para instalaciones eléctricas. Informará Registro Propiedad Industrial o Agente Oficial José Ibáñez. Sagasta, 22. Madrid.

### PRESTAMOS

FACILITAMOS créditos diversos. Mínimo un millón. 248729.

## FABRICA ESPAÑOLA MAGNETOS, S. A.

(FEMSA)

### AMORTIZACION DE BONOS

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de Bonos FEMSA, serie 1.ª, que se ha celebrado el sorteo correspondiente a la tercera amortización de Bonos el día 21 de marzo de 1972, ante el Notario de Madrid don Alejandro Bégamo Lla-bra y el Presidente del Sindicato de Bonistas, excelentísimo señor don José Antonio Elola-Olaso e Idiaçaga.

La relación de Bonos amortizados, así como las condiciones para el reembolso de los mismos o su conversión en acciones, han sido publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» el día 31 de marzo de 1972.

Madrid, 7 de abril de 1972.—El Consejo de Administración. (Firmado) Rafael Catalina Fernández.

## AVISO IMPORTANTE INMOBILIARIA URBIS, S. A.

### JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA CELEBRACION EN SEGUNDA CONVOCATORIA

No habiéndose expedido hasta este momento tarjetas de asistencia que representen acciones suficientes para formar «quorum» exigible para reunir las Juntas generales ordinaria y extraordinaria en primera convocatoria, se celebrarán en segunda el próximo sábado, día 15 de abril, a las once de la mañana, en el CINE MORATALAZ, plaza Pablo de Gernica (Barrio de Moratalaz).

Madrid, 9 de abril de 1972.—El Consejo de Administración.

## INTERNACIONAL FRIGORIFICA, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a Juntas generales ordinaria y extraordinaria de accionistas, que tendrán lugar, sucesivamente, el día 4 de mayo de 1972, a las doce horas, en los salones del Hotel Miramar, paseo de San Francisco de Sales, 15, de Madrid, en primera convocatoria, y para el día 5 de mayo del mismo mes, en los mismos sitio y hora, en segunda convocatoria, si a ello hubiere lugar, con el orden del día que se consigna, respectivamente, para cada Junta.

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de las cuentas y balance del ejercicio de 1971 y de la gestión social.
- 2.º Nombramiento de accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio de 1972.
- 3.º Ruegos y preguntas.
- 4.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de esta Junta.

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Finalizada la Junta general ordinaria quedará inmediatamente constituida la Junta general extraordinaria para deliberar y tomar acuerdos sobre los siguientes extremos:

- 1.º Nombramiento de Consejero.
- 2.º Ruegos y preguntas.
- 3.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de esta Junta.

Tendrán derecho de asistencia a estas Juntas los accionistas que posean cien o más acciones o representantes, siendo imprescindible para asistir a las mismas la presentación de la tarjeta de asistencia, válida para las dos Juntas, que les será facilitada a los accionistas en las oficinas de Madrid, Cabañero de Gracia, 34, cuarto, y en Barcelona, en el edificio frigorífico del puerto, muelle de San Beltrán, mediante la entrega o justificación de las acciones, documentos o resguardos que acrediten la propiedad de las acciones correspondientes.

Esta entrega ha de llevarse a cabo, por lo menos, con cinco días de antelación a la fecha señalada para la celebración de dichas Juntas.

Madrid, 5 de abril de 1972.—El Presidente del Consejo de Administración (firmado), Francisco Creixell Fons.

## L'OBELISCO, S. A.

Que en Junta general universal extraordinaria de accionistas, celebrada en el domicilio social el día 30 de junio de 1969, con asistencia de todo el capital desembolsado, se acordó por unanimidad, entre otros acuerdos, disolver la Sociedad citada, es decir, «L'OBELISCO, S. A.»; aprobado el balance definitivo, se nombra liquidador a don Luis Verdugo Casado.

Lo que se comunica para su conocimiento general.

Madrid, a 15 de marzo de 1971. El Liquidador.

## COMPANIA DE FINANZAS Y DESARROLLO CONTINENTAL, S. A.

En Junta general extraordinaria universal de accionistas de la Sociedad, celebrada en previa convocatoria en el domicilio social, el día 29 de octubre de 1971, y estando la totalidad del capital desembolsado, se acordó por unanimidad, entre otros acuerdos, el de trasladar el domicilio social de la calle Antonio Maura, 10, de Madrid, a la calle Zurbarán, 10, también de esta capital.

Lo que se comunica para su conocimiento general. Madrid, a 29 de marzo de 1971. El Administrador.

## MUINSA SOCIEDAD DE INVERSION MOBILIARIA

### Junta general ordinaria de accionistas

Por acuerdo del Consejo de Administración y de conformidad con lo previsto en los artículos 19, 20 y 21 de los Estatutos sociales, se convoca Junta general ordinaria de accionistas para el día 27 de abril, que se celebrará en Madrid, en el paseo de Sotelo, 25, a las tres horas de la tarde.

#### ORDEN DEL DIA

- 1) Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social. Memoria, balance, cuenta de distribución del ejercicio de 1971.
  - 2) Reorganización del Consejo de Administración.
  - 3) Nombramiento de accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio de 1972.
  - 4) Ruegos y preguntas.
- Madrid, 6 de abril de 1972. El Secretario del Consejo de Administración.



# Agenda

MARTES, 11 DE ABRIL DE 1972

San Estanislao

Diez días del año, segundo de la segunda semana del mes. Faltan, pues, doscientos sesenta y cuatro días para que finalice 1972.

El Sol sale a las 6,42 horas y se pone a las 19,49. La Luna sale a las 5,04 horas, para ponerse a las 17,15.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima de 13,5 grados a las 14,30 horas y mínima de un grado bajo cero a las 6,00 de la mañana.

Nubosidad con riesgo de algún chubasco.

## TELEFONOS

Averías telefónicas .....	002
Información número teléfonos Madrid .....	003
Oficina de la Telefonía .....	004
Policia .....	091
Información municipal .....	092
Información horaria .....	093
Información meteorológica .....	094
Directorio de Radio Nacional e Información turística .....	095
Información deportiva .....	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio .....	098
Avisos a vehículos .....	232 32 32
Bombas .....	232 32 32
Taxis .....	232 6 00
Mensajes para barcos en alta mar .....	232 11 41
Urgencia médica .....	236 61 96-7-8-3
Estado de carreteras: puertos de montaña .....	234 50 95
Telegramas por teléfono .....	231 10 17
Consultas religiosas .....	279 46 00 (293)

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 716

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVIEJA. DE.-C. Barcelona, 8; Marina Urra, 3; Ronda Toledo, 28; plaza Tiro de Molina, 13.

BUENAVISTA.-Avenida de Bruselas, 66; Francisco Silveira, 5; Padilla, 69; María de Molina, 3; Claudio Coello, 74; Alcalá, 82.

CARABANQUEL.-Rascón, número 19; Tinas, 7; Duque de Medinilla, 2; Eusebio de Montijo, 97; Rafael Pinat, 23; Maqueda, 83; Cebrecos, 140; Bartrán, 47.

CENTRO.-Arenal, 15; Hortelano, 44; plaza de San Ildefonso, 4.

CHAMBERI.-Ponzano, 46; Elvira González, 3; Joaquín García Morato, 4.

CHAMARTÍN.-Avenida Ceol Villalba, bloque 19, Barrio de San Lorenzo; López de Haro, 374; Mauricio Legendre, número 5; Serrano, 207; avenida de la Habana, 40; Cons-

tancia, 43; Torreleguina, 108.

LATINA.-Segovia, 63.

RETIRO-MEDIODÍA.-Doctor Esquerdo, 96; Carrera de San Jerónimo, 40.

TETUAN.-Capitán Blanco Argibay, 128; Capitán Haya, número 74; Bravo Murillo, número 198; Hernani, 21.

UNIVERSIDAD.-Andrés Bello, 81; Cea Bermúdez, número 4; Fernando el Católico, 17; Ferraz, 33.

VALLECAS.-Moratalaz, polígono G, avenida Payones, número 4 D; avenida Monte Iguel, 14; Monte Perdido, número 115; Doctor Sánchez, número 30; Colonia Hogares, calle Cuarta, 163; Ramírez To, mé, 31.

VENTAS.-Elvira, 17, avenida Daroca, 40; Antonio Ponz, 13; Tapioria, 5; Alcalá, 409; General Kirkpatrick, número 16.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVIEJA. DE.-Almendral, 24; Mari- biana, 21; Embajadores, 152; Colonia Litos (Carretera Vi- llaverde Alto); Diamante, 31; Santa Escolástica, 1.

BUENAVISTA.-Velázquez, número 30; avenida de Felipe II, 13; Ferrer del Río, 46; Nizkor de Balboa, 20.

CARABANQUEL.-Hermá- nos del Moral, 14; avenida de Oporto, 83; Alcañón, 68; Du- que de Parma, 2; Antonio An- tonio, 1; avenida de Aviación, 108; Ocaña, 153; Miró, número 13; colonia C, Cam- po de Extremadura, 169; avenida del Manzanares, 169.

CENTRO.-Cruz, 13; aveni- da de José Antonio, 12; Fer- nán, 29.

CHAMBERI.-Alburquerque, 27; Zurbarán, 54.

CHAMARTÍN.-Virgen del Carmen, bloque C; Carre- ta de Cañizal, 3; Pinar de Cha- martín, Jaramín, 16; Costa Ri- ca, 28; Doctor Fleming, 36; San Julio, 11; López de Ho- rta, 206; avenida Pío XII, 51.

LATINA.-Avenida de José Antonio, 68; Segovia, 8; Mel- chior Cano, 6; Toledo, 66.

RETIRO-MEDIODÍA.-Do- ce de Octubre, 21; Juan de Urbista, 34; Tarragona, 16; General Primo de Rivera, 24.

TETUAN.-Isidro Fernán- dez, 11; Islas Aleutianas, 5; Cristina, 13; Bravo Murillo, número 289; Francisco Rodri- guez, 102-104; Oranese, 29; aveni- da Doctor Federico Rubio, número 54.

UNIVERSIDAD.-González el Bueno, 77; Princesa, 72.

VALLECAS.-Moratalaz, Encomienda de la Palacios, 178; Barrio Tercero, Santa Be- triz, 17; avenida Monte Iguel- do, 119; avenida de la Albufera, 177; avenida Buenos Aires, número 63; Calero Pita, 39.

VENTAS.-María Teresa Sáenz Heredia, 49; Alcalá, número 172; Emilio Ferrar, número 25; Emilio Muñoz, número 49; Sifude, 12; Emi- lio Casteli, 28; avenida Donos- tarrá, 1.

10-A

# TELEVISION

## PROGRAMAS

Martes

13.45 CARTA DE AJUSTE. Exitos españoles de siempre.

14.00 APERTURA Y PRESENTACION.

14.01 ALMANAQUE.

14.30 PRIMERA EDICION.

15.00 NOTICIAS A LAS TRES.

15.35 QUOS NUVOS.

16.00 EL FANTASMA Y LA SE- NOBA MUJE.

«Un disco discolorado».

16.30 DESPEDIDA Y CIERRE.

17.45 CARTA DE AJUSTE. Exitos musicales por la orquesta Delmo.

18.00 APERTURA Y PRESENTACION.

18.04 LA CASA DEL RELOJ. Número 77.

«Dirigidos» (II).

18.25 Presentación, concurso y comentarios del libro «Ca- simiro, en el circo», de Felipe EL CASCARRABIAS. «Ayúdenos, mamá ganso». FURIA.

«Rebato de ovejas».

18.30 DIBUJOS ANIMADOS.

19.40 BUENAS TARDES.

20.30 NOVELA (capítulo III). «Los Nickleby», de Carlos Dickens.

21.00 TELEDIARIO.

21.35 EL CINÉ. CICLO «SU NOMBRE ES BOGART». «Un gangster sin destino» (1949).

Director: Lewis Siller.

Interpretes: Humphrey Bogart, Irene Manning, Ri- chard Travis, Susan Pe- ters y Stanley Sledge.

21.35 LA ULTIMA PALABRA. «Resurrección de la pala- bra».

22.45 VEINTICUATRO HORAS. 0.10 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

Miércoles

13.45 CARTA DE AJUSTE. Sinfonía sevillana (J. Tu- rina).

14.00 APERTURA Y PRESENTACION.

14.01 ALMANAQUE.

14.30 PRIMERA EDICION.

15.00 NOTICIAS A LAS TRES.

15.35 LOS VIAJES DE JAIMIE McPHERSON.

«El día de los indios».

16.30 TENIS. GRAN PRIX.

Partido de individuales co- rrespondiente al Torneo Internacional GRAN PRIX DE MADRID.

En directo, desde el Club Chamartín de Madrid.

18.00 PRESENTACION Y AVAN- CES.

18.04 LA CASA DEL RELOJ. Número 78.

18.25 CON VOSOTROS.

Presentación, concurso y comentarios del libro «Cuarenta», de Andersen. SKIPPY, EL CANIBORO. «El diálogo marino».

METROBO.

«Viaje triplicante».

18.30 DIBUJOS ANIMADOS.

19.40 BUENAS TARDES.

20.30 NOVELA (capítulo III). «Los Nickleby», de Carlos Dickens.

21.00 TELEDIARIO.

21.35 AVENTURAS Y DESVEN- TURAS DE MATEO, de Al- do Benedetti.

«Aventura de viaje».

22.00 DATOS PARA UN INFOR- ME.

22.30 INCONSID.

«Fuerzas irracionales».

22.30 VEINTICUATRO HORAS.

22.55 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

## SEGUNDA CADENA

Martes

20.00 CARTA DE AJUSTE. Félix Lavilla (teatro Tu- rina).

20.25 PRESENTACION Y AVAN- CES.

20.30 MAS LEJOS.

21.30 TELEDIARIO 2.

22.00 PATRULLA JUVENIL. «Poder Mano Grande».

22.00 LLAMADA.

22.10 A VISTA DE PALABRO. «La vida en un buque».

24.00 ULTIMA IMAGEN.

Miércoles

20.00 CARTA DE AJUSTE. Canciones para jugar.

20.25 PRESENTACION Y AVAN- CES.

20.30 LOS TROTAMUNDOS. «Bravo por Hollywood».

21.00 GRANDES INTERPRETES «Solistas de cámara de Nueva York» (I).

Programa: Selección de obras de álbum de Ana Magdalena Bach.

22.00 TELEDIARIO 2.

22.05 GALLERIA. «Arte: Exposición de escul- tura de Eduardo Carre- ra». Exposición de pintura de Pilar Belandier y Cris- tina Tejedor.

Dibujos de Amalio.

Literatura: Entrevista a Pedro Quintero.

Teatro: «Aftercoordin» de Galdós, en el teatro aced- ado. María Guerrero.

22.30 ESTUDIO ABIERTO. «Actúan hoy, entre otros: Los Marevillas, Coelie, Aquilino, Los Mico, Tito viva».

23.00 ULTIMA IMAGEN.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.  
PC: Para Cinefilos.  
C: Calificación artística.  
M: Calificación comercial.  
18: Para mayores dieciocho años.  
14: Para mayores catorce años.  
Tol: Para todos los públicos.  
SC: Sin Calificar.

## ESTRENOS

ADIOS, CIGÜENSA, ADIOS.—L... Manuel Sudo- mers. Color. (18.) Melodrama infantil. GP. Calificación: M. AVENTURA.

ALTA TENSION.—Dir.: Julio Buchs. Int.: Ma- rita Mell, Juan Luis Galiardo, Gabrielle Fer- zetti, Helga Liné y Patricia Adulatori. Intri- ga. GP. Calificación: M. (18.) (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BILBAO, PRO- GRESO Y GARDEN).

AMOR ES MI VIDA (The raging Moon).—Dir.: Bryan Forbes. Int.: Nanette Newman, Mal- colm McDowell y Georgia Brown. Melodra- ma romántico. GP. Calificación: M. (18.) Color. (PALAFOX).

BAJO EL BOSQUE LACTEO.—Dir.: Andrew Sinclair. Int.: Richard Burton, Elizabeth Tay- lor y Peter O'Toole. Dramática. GP y PC. Ca- lificación: C, M. Color. (18.) (POMPEYA).

BAJO EL SIGNO DE VIRGO.—Dir.: Manole Marcus. Int.: Ioanna Bulca y Cristina Avram. Versión original, con subtítulos en español. (18.) Dramática. GP. Calificación: M. (GALL- LEO).

DIME QUE ME AMAS, JUNIE MOON (Tell me that you love me, Junie Moon).—Dir.: Otto Preminger. Int.: Liza Minnelli, Ken Howard, Fred Williams, James Coco, Kay Thompson, Fred Williamson y Pete Seeger. Color. Dra- mática. GP y PC. Calificación: C, M. (18.) (LUCHANA, TORRE DE MADRID Y RICH- MOND).

EL CID.—Dir.: Anthony Mann. Int.: Charlton Heston, Sofia Loren, Raf Vallone y Genevie- ve Page. SC. Color. (Tol.) (BENILLORE Y ALVI).

EL MENSAJERO.—Dir.: Joseph Losey. Int.: Jo- Ne Christie y Alan Bates. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: C, M. Color. (AMAYA).

EL PASAJERO DE LA LLUVIA.—Dir.: René Clement. Int.: Charles Bronson y Marlene Jo- bert. Policial. GP. Calificación: M. (18.) (FANTASIO Y RIALTO).

EL VIOLINISTA EN EL ALJADO.—Dir.: Nor- man Jewinson. Int.: Topol, Norma Cora, Leonard Frey, Molly Picon y Paul Mann. Co- lor. Comedia musical-sociológica. GP, PC. Calificación: C, M. (14.) (GRAN VÍA).

EN BUSCA DEL AMOR.—Dir.: Ralph Thomas. Int.: Joan Collins, Tom Bell, Denholm Elliot y Laurence Naismith. Romántica. GP. Ca- lificación: M. Color. (14.) (CALLAO Y VER- GARA).

HUIDA DEL PLANETA DE LOS SIMIOS.—Dir.: Don Taylor. Int.: Roddy McDowell, Kim Hunter, Bradford Dillman, Natalie Trundy, William Windom, Sal Mineo y Ricardo Mon- talbán. SC. Color. (14.) (CAPITOL Y SALA- MANCA).

IKIRU (Vivir).—Dir.: Akira Kurosawa. Int.: Toshiro Mifune, Nobuo Kaneo y Miki Otagiri. Dramática. GP y PC. Califi- cación: C, M. (18.) (BELLAS ARTES).

LA AMENAZA DE ANDROMEDA.—Dir.: Robert Wise. Int.: Arthur Hill, David Wayne, James Roy y Kate. Ciencia-ficción. GP y PC. Ca- lificación: C, M. Color. (Tol.) (PALACIO DE LA MUSICA).

LA CASA DE LAS PALOMAS.—Dir.: Claude Guarin Hill. Int.: Ornella Muti, Glen Lee y Lucía Bosé. Drama sentimental. GP, Califi- cación: M. Color. (18.) (CONDE DUQUE).

LA GARBANZA NEGRA Q. E. P. D.—Dir.: Luis María Delgado. Int.: Tip y Coll y Esperanza Roy. Comedia grotesca. GP. Calificación: M. (18.) (CARLTON DRUGSTORE CINEMA Y URQUILLO).

LA HIJA DE RYAN.—Dir.: David Lean. Int.: Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jo- nes, John Mills, Leo McKern y Sarah Miles. Color. (18.) Drama. Calificación: M. Color. (ROXY 83).

LA LUZ DEL FL. DEL MUNDO.—Dir.: Kevin Billington. Int.: Kirk Douglas y Yul Bryn- ner. Samanitas Egas. Versión: Key y Ma-simo R. uert Color. (14.) Aventura. GP. Califi- cación: M. (ALENIA).

LA MUJER MAS EXPLOSIVA DEL MUNDO.—Dir.: Marcello Fondato. Int.: Mónica Vitti, Syl- va Koscina, Carlo Ghatta, Pierre Clementi, Peppino de Filippo, Gastone Moschin y Clau- de Rick. Comedia satírica. GP. Calificación: M. (18.) (BULEVAR Y MOLA).

LA NOCHE DEL TERROR CIEGO.—Dir.: Aman- do de Ossorio. Int.: César Burner, Lone Fle- ming, Helen Harp y Joseph Theiman. SC. Co- lor. (18.) (FUENCARRAL Y ALCALA PALA- CE).

LA REVOLUCION DE LAS RATAS.—Dir.: Da- niel Mann. Int.: Bruce Davison, Sondra Locke, Elsa Lanchester y Ernest Borgnine. Color. (18.) Drama masoquista. GP. Califi- cación: M. (CANDILEJAS Y FALLA.) Con «Pe- cados conyugales» en el mismo programa.

LA TIENDA ROJA.—Dir.: Michael K. Zalat- nor. Int.: Sean Connery, Claudia Cardinale, Hardy Kruger, Peter Finch, Massimo Girotti, Luigi Vannucci, Edward Marzovic y Mario Adorf. Aventura histórica. GP. Califi- cación: M. (Tol.) (CARLOS III, CONSULA- DO, PRINCESA, ROXY 83 y VICTORIA).

LAS COLOCADAS.—Dir.: Pedro Masó. Int.: Tere- sa Gimpera, La Contrachecha y Tina Sainz. SC. Color. (18.) (LOPE DE VEGA, JUAN DE AUSTRIA, MONUMENTAL, CAN CHILLER, LOS ANGELES, ARGUELLES, INFANTE, UNIVERSAL CINEMA Y LIDO).

LAS PETROLERAS.—Dir.: Christian Jaque. Int.: Brigitte Bardot, Claudia Cardinale, Mi- chael J. Pollard, Teresa Gimpera, Emma Cohen y Paty Shepard. Western cómico. GP. Calificación: M. Color. (18.) (REAL CINE- MA).

LE LLAMABAN TRINIDAD.—Dir.: E. S. Chu- cher. Int.: Terence Hill, Bud Spencer y Farley Granger. Western cómico. GP. Calificación: M. Color. (Tol.) (MONTERA).

ARISTOGATOS.—Producción: Walt Dis- ney. Dibujos animados. Color. GP. Califi- cación: M. (Tol.) (IMPERIAL).

MI QUERIDA SEÑORITA.—Dir.: Jaime de Ar- mida. Int.: José Luis López Vázquez, Julieta Serrano, Antonio Ferrandis y Mónica Ran- dali. Comedia dramática. GP y PC. Califi- cación: C, M. Color. (18.) (COLISEUM).

MONTERREY POP.—Dir.: D. A. Pennebaker. Color. SC. (ROSALLES).

MADA MENOS QUE TODO UN HOMBRE.—Director: Rafael Gil. Int.: Annela Gade y Fran- cisco Rabal. Dramática. GP. Calificación: M. Color. (18.) (PAZ).

ORLOFF Y EL HOMBRE INVISIBLE.—Dir.: Pierre Chevalier. SC. Color. (18.) (REX).

SED DE VIVIR (The Princess).—Dir.: Aks Falk. Int.: Gwyneth Paltrow y Lars Passgård. Ver- sión original, con subtítulos en español. (18.) Drama romántico. GP. Calificación: M. (ALEXANDRA).

## REPOSICIONES

BEN HUR.—Dir.: William Wyler. Int.: Charlton Heston, Liza Minnelli, Anthony Quinn. Aventura histórica. GP y PC. Calificación: C, M. Color. (PROYEC- CIONES).

EL MAQUINISTA DE LA GENERAL.—Direc- tor: Buster Keaton. Int.: Buster Keaton. (To- lerada). Comedia. GP y PC. Calificación: C, M. Color. (FENALVER).

LA MANSION BAJO LOS ARBOLES.—Dir.: René Clement. Int.: Faye Dunaway y Frank Langella. Color. (18.) (GAYARRE, INFAN- TAS Y APOLO).

LAS AVENTURAS DE PINOCHO (dibujos ani- mados). GP. Calificación: M. (Tol.) (TI- VOLI).

LOS PARAGUAS DE CHERBURGO.—Dir.: Joe Jones. Int.: Catherine Deneuve, Anne Vernon, Nina Castelnau y Mart. Mica- las. Musical. GP y PC. Calificación: C, M. Color. (PALACE).

LOVE STORY.—Dir.: Arthur Hiller. Int.: Ali McCraw y Ryan O'Neil. Color. Drama. GP. Calificación: M. (18.) (NARVAEZ).

«MENAGE» A LA ITALIANA.—Dir.: Franco In- dovina. Int.: Ugo Tognazzi, Maria Grada Bu- cella y Romina Power. Comedia costumbrista. GP. Calificación: M. (18.) (En el MONACO con «La chica de Parma» en el mismo pro- grama).

PECADOS CONYUGALES.—Dir.: José María Forqué. Int.: Annela Gade y Arturo Fernán- dez. Color. (18.) (CANDILEJAS Y FALLA). Con «La revolución de las ratas» en el mis- mo programa.



## MUSICA

ORQUESTA NACIONAL.  
SCHMIDT-ISSERSTEDT.  
SHAFFER (FLAUTA), ZABALETA (ARPA), SPEISER (SOPRANO), TEATRO REAL

Idomeneo, Ob.; «Concierto flauta, arpa, Mozart»; «Cuarta», Mahler. Viernes y sábado, 19,15 horas, localidades desde miércoles. Domingo, 11,30 horas, localidades desde jueves. Taquillas calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas.

RECITAL EXTRAORDINARIO CANTO. VICTORIA DE LOS ANGELES. TEATRO REAL

Obras Haydn, Brahms, Ravel, García Lorca. Martes 18, 19,30 horas. Localidades abonados Orquesta Nacional; hoy y mañana. Venta libre desde miércoles, excepto fiestas y sábado tarde. Taquillas calle Carlos III, horas costumbre.

## TEATROS

ALCAZAR. (2212252.)—Compañía Zorzi-Santos y Celia Gámez en El último de Filipinas. Con Diana Darvey. La revista que usted esperaba Hoy descanso compañía.

ALFIL TEATRO DE LA CALLE DEL PEZ.—(2318152.) 7 tarde 11 noche: La calderita. José Sancho y Nicolás Dueñas en El clarinete, de Ronald Kindler. Dirección: Catena.

ARLEQUIN. (San Bernardo, 5 y 7. Compañía titular. Empresa y dirección. Arturo Serrano.) 7 y 11: Ángel Pizarro y Ana María Vidal en La visita inesperada, escrita expresamente para teatro por Agatha Christie. Se suplica a los espectadores la máxima puntualidad, la intriga comienza al levantarse el telón.

ARNICHES. (Cedaceros, 7. Mañana. Aparcamiento Sevilla. Teléfono 224991.)—7 y 11: Compañía Luis Varela presenta la comedia más divertida del genial humorista Enrique Jardiel Poncela, Tu y yo somos tres. Dirección: Ramón Ballesteros. Pase unas horas inolvidables en los años 20. Risas, risas, risas! Nunca nadie se había reído tanto.

BEATRIZ. (2264626. Hermsolilla, número 15.)—Hoy, 6,45 y 10,45: Compañía Gemma Cuervo-Fer-

nando Guillén en Los secuestrados de Aliona (de Jean Paul Sartre). Adaptación: Alfonso Sastre. Con Encarna Paso, Juan Sala y Tomás Blanco en «El Padre». Escenografía: Francisco Nieva. Dirección: José María Morera. Se ruega puntualidad.

BELLAS ARTES. (Tel. 224437.) 7 tarde y 10,45 noche: Compañía López de Vega. Carlos Lemos y Agustín González en Lucchesia de Bohemia, de Valle-Inclán. Con María Jesús Lara, Margarita Calahorra y Manuel Gallardo en un preso. Dirección: José Tamayo.

BENAVENTE. (Plaza Vázquez de Mella, 3, junto a Infantes. Teléfono 2221864. Dos aparapamientos. Compañía Vicky Lagos. Ismael Merlo. Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana miércoles, 7 tarde y 11 noche: El corazón en la mano (de José López Rubio). Actriz invitada Conchita Goyanes. (Gran éxito de crítica y público).

CALDERON.—(10,45: Gran compañía de revistas Tony Leblanc en el fastuoso y divertido espectáculo Paloma, palomita, palomeral. Con la superdivertida puertorriqueña Sila Montenegro; las primerísimas figuras de la canción: Pepita Ródans, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París.

CLUB.—(2220417.) (Bajos Palacio de la Música.) Hoy no hay funciones por descanso de la compañía. Mañana 7, 11: Compañía Alicia Tomás. «Divertidísimo! Cuando el diablo lleva falda. Original y dirección de Rafael Richart. Con María Isabel, Roberto Font, Angel Terrón y la colaboración de Trini Alonso.

COMEDIA.—Tres únicos recitales Víctor Manuel. Días 14, 15 y 16. COMICO.—7, 11: Continúa en su tercer año de éxito. Mary Carrillo en La mamma, de Rous-sin. Versión: Arzameña. Dirección: Montesinos. Audaz y divertida! Viernes 14 de abril, 2,000 representaciones en España. Gran homenaje a Mary Carrillo.

ESLAVA. (2665440.)—Hoy no hay función por descanso compañía. Todos los días, 7 y 11: Pío Martínez Soria presenta la nueva versión de «El gran tacahío, de Paso y Abati. Un fenomenal suceso cómico en una divertidísima interpretación de Pío Martínez Soria con Rafael López Somoza, Carmen A.

de los Ríos, Pedro Hurtado, etcétera. (Autorizada para mayores de 14 años). ESPANOL.—Compañía Nacional. José María Prada y Lola Cardona, en El buscón, de don Francisco de Quevedo. Con Andrés Mejuto, Javier Loyola, Roberto Martín, Carmen Rossi y Lola Losada. Actriz invitada: Luisa Sala. Más de cincuenta intérpretes en un espectáculo y sobrecogedor espectáculo. Dirección: Gonzalo Vargel. Horario: Martes, jueves, viernes y sábados, 7 tarde y 10,45 noche. Domingos y lunes, 7 tarde. Miércoles no hay función por descanso de la compañía. Reserva de localidades con antelación.

FIGARO. (Tel. 2391645.)—Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana miércoles 7 y 11: La comedia más divertida de los últimos años. Con Mary Carmen Frédes, Germán Cobos, Carlos Muñoz y la presentación de Mary Francis en Una noche en su casa... señoras. Con Doris Coll y la colaboración de Emilio Lacort.

GOYA.—7 y 11: gran éxito Aurora Bautista en Lysistrata. (La más desvergonzada sátira contra la guerra! Dirección: José Luis Gómez. Jueves día 13, 100 localidades reservadas.)

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778.) Empresa y dirección, Arturo Serrano. Compañía María José Goyanes. 7 y 11: La comedia que divierte al mundo entero. Chao, de Marc Gilbert. Con María Carmen, Cordero, Luis Peña, Bárbara Lys, Eusebio Poncela (Vicentes) y la colaboración de Pepe Calvo. Dirección: Alberto Closas. (Hacia las 300 representaciones).

LA FONTANA. (Teatro-Boite, calle Orense, 11.)—Todos los días función única a las 11 y 12 de la madrugada: Bailando se entiende la gente, de Alonso Millán y García Segura (continuación de Cantando se entiende la gente), la obra más discutida de la actual temporada. Con Diana Lorys, Gela Geisler, Eva León, Silvana Sandoval, Magdalena Luque, Ricardo Garrido, Rogelio Madrid, Pepe Bastida, Enrique Curiarena. Dirección: Alonso Millán. Reserva de mesas: Teléfono 220069. Discoteca: 11,30 a 1 y 2 a 4,30. Domingos solo discoteca por descanso de la compañía.

LARA. (2211631.)—7, 11: Compañía Carmen Bernado con Francisco Piquer en La prisionera, de Bourdet. Versión libre. Emilio Romero. Dirección: Gustavo Pérez Puig.

LATINA. (2652835. Revistas Colada.)—7, 10,45: Los cómicos de Madrid. Lina Morgan, Juanito Navarro en el éxito cómico «Nena, no me des tormentos». Bailar, caucasi, humor, pay y el ballet Happi Dancers. Localidades cinco días antelación.

MARAVILLAS.—7 y 11: Manolo Codomo-Marisol Ayuso y Alfonso del Real en el divertidísimo juego cómico Ruidos en la casa. Con Mariotti y Foot. Versión Balar. Con Ignacio de Paul, Maribel Hidalgo, Luisa F. Gao-na, Pepe Ruiz y la colaboración de Milagros Font. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

MARIA GUERRERO.—Miserericordia (de Benito Pérez Galdós). Adaptación: Alfredo Mañas. Primera actriz, María Fernanda D'Ocón. Primer actor, José Bodalo. Y toda la compañía abapalante por su belleza y por su recia españolidad. Adolfo Prego «ABC». Dirección: José Luis Alonso. Horario: martes, jueves, viernes y sábados, 7 tarde y 10,45 noche. Domingos y lunes, 7 tarde. Miércoles, no hay función por descanso de la compañía.

MARQUINA.—(2318467.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana miércoles, 7 y 11: La noche de los cien pájaros, de Jaime Salom. Dirección: Loperena.

MUNOZ SECA. (2219047. Plaza del Carmen. Estacionamiento.) 7 y 11: Dobla juego de Robert Thomas «La comedia policiaica más divertida y sorprendente presentada en Madrid». Con Natalia Silva, Andrés Magdaleno, Luisa María Payán, Manuel Salguero, Angel Soler. Dirección: José Osuna. Dos horas de «risas y suspense». ¡Por favor, no cuente el final...! ¡No se lo creerán! Venta de localidades con cinco días.

VALLE-INCLAN.—Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7, 11: Amparo Baró, Jesús Puente en Las personas mayores son unos niños, de Diana Firth. Versión: Alfonso Paso.

ZARZUELA.—Hoy 7 y 11: Roy Hart, de Londres. (Cuatro únicas actuaciones!) (Sensacional espectáculo)

colocadas. Teresa Gimpera. La Contrachecha, Tina Sáinz. VENTA. (2215751.)—7, 10,45: Adios, cigüeña, adiós. (Un film de Summers.) East-mancolor. 27 semana.

AZUL.—Catalina la Grande y La ciudad frente a mí. BAHIA.—Sin asunto y Jane Eyre. BARCELONA.—Continúa, 4,30: Un elefante llamado Lento. Completa el programa, Sissi. (Terminado menores). BECERRA.—Gum y Pígallo, barrio prohibido.

BENILUPE.—5,45, 9,45: El Cid. Charlton Heston, Sofia Loren. (70 mm. Tolerada.) Pases película: 6,06 y 10,06. Por el largometraje, rogamos puntualidad.

BULEVAR.—La mujer más explosiva del mundo. CANCELIER.—Las colocadas. CANDILLAS.—La revolución de las ratas y Pecados conjugales. CAPITOL.—7, 10,45: Huida del planeta de los simios. Panavisión. Mayores 14 años.

CARTAGO.—Continúa, 5: Abajo espera la muerte. Indio Black. CARRETAS.—10 mañana: El hombre orquesta, Sam Whiskey. Mayores 18 años. CERVANTES.—Dulce noviembre y Los celos de la madrugada. COIMERA.—Con el viento solano y Anónimo veneciano.

COLISEUM.—7, 10,45: Mi querida señorita, José Luis López Vázquez y Julieta Serrano. Eastmancolor. CONCEPCION.—Charly y Anónimo veneciano. CONDE DUQUE.—La casa de las palomas. COPACABANA.—Cometieron dos errores y Anónimo veneciano. CHUECA.—Los amantes del desierto y Valor de ley.

DRUGSTORE CINEMA.—La garbana negra. EMPERADOR.—Tras la pista del Zorro y Nido de avispas. EUROPA.—Marc Malo, agente S. O. 7, y Anónimo veneciano. FANTASIA.—El pasajero de la lluvia. FATIMA.—Sentencia de muerte y Un hombre llamado Caballo.

FELIPE II.—Secretos de una esposa y La ciudad frente a mí. FLORIDA.—Las esclavas del paraíso y Asalto al último tren. FUNDADORES.—(Fundadores, 9, final Goya. Tel. 2451495.) Continúa, 5: La gran familia. El rey del peligro. (Color. Tolerada.)

GAYARRE.—La mansión bajo los árboles. GRANADA.—De profesión sus labores y Celos a la italiana. GRAN VIA.—El violinista en el tejado. IDEAL.—Confidencias de mujer y Asalto al último tren.

IMPERIO.—El ángel y Sissi. INFANTAS.—La mansión bajo los árboles. INFASTE.—Las colocadas. JORGE JUAN.—Un hombre llamado Caballo.

JUAN DE AUSTRIA.—Las colocadas. LIDO.—Las colocadas. LOS ANGELES.—Las colocadas. LUCHANA.—Fama que me amas, June Moon. LUX.—Mogambo y Asalto al último tren.

MADRID.—Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Cerco de terror (una forma de venganza científicamente perfecta) y Llegar Saratoga... comienza la acción. Ambrosio color, cinematógrafo. 18 años. Segunda semana.

MARVIL.—Danza, danza, malditos, y Anónimo veneciano. METROPOLITANO.—Hasta el viento tiene miedo y Un hombre llamado Caballo. MOLLA.—La mujer más explosiva del mundo.

MONTECARLO.—Cómo triunfar sin dar golpe y Asalto al último tren. MORATALAZ.—Los violentos de Kelly y Teatro en la frontera. MONUMENTAL.—Continúa, 5: Las colinas. Teresa Gimpera. La Contrachecha, Tina Sáinz. MORASOL.—El cosaco y Jane Eyre. MURILLO.—Continúa 5: La gran escapada. Regreso al planeta de los simios. 14 años.

NARVAEZ.—Love Story. NIZA.—Sentencia de muerte y Un hombre llamado Caballo. ORAA.—La tonta del bote y Ciudad violenta.

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 10,45: La amenaza de Andrómeda. 70 milímetros. Tolerada. PALAFOX.—Amor es mi vida. PAVON.—Hasta viento tiene miedo y Un hombre llamado Caballo. PÁZ-TODAO.—7, 10,45: Nada menos que todo un hombre. Eastmancolor. Análisis Gade. Francisco Rabal.

PERALVIER.—Continúa, 4,30: Cielo Buster Keaton: El maquinista de la General. (Tolerada.) PLEYEL.—Las chicas del asfalto y Muir de amor. POSTAL.—El día de los asesinos de Brooklyn y Jane Eyre. PRINCIPE PIO.—3,30: Casino Royale y Un hombre impone la ley.

RIO.—Sin asunto y Jane Eyre. RIVERA.—Tras de la Cruz Roja y El juego de los espías. RICHMOND.—Dime que me amas. Junio Moon. RIO.—Sin asunto y Jane Eyre. SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: La noche de Valpurgis y La tonta del bote. (Ambos color, cinematógrafo. Dieciocho años.) SAINZ DE BARANDA.—Celos a la italiana. Guna.

SALAMANCA.—Huida del planeta de los simios. SAN REMO.—Mi marido y su complot y El bello monstruo. SOL.—10 mañana: Las Vegas, 500 millas y Justicia sin palabras. TIVOLI.—Pincho. UNIVERSAL CINEMA. (401866.) Continúa 5: Las colocadas. Technicolor. URQUIJO.—La garbana negra.

## SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Segunda semana. BELLAS ARTES.—(2220417.) Continúa, 5: Pasión, de Bergman. V. O. subtitulado. Cortometraje: El susto animal. (Mayores 14 años.) GALILEO.—Bajo el signo de la luna. MONACO.—Mensaje a la italiana. chica de Parma.

PALACE.—Continúa, 4,15: Rapidity de Chéroubo y Les quatre Denny. Con Catherine neuve y Nino Castellan (lor.) Versión original española.

POMPEYA.—Continúa, 5: Numeradas, 7, 10,45: El que lácteo, de A. Sisti. Elizabeth Taylor, Richard ton, Peter O'Toole. ROSALES.—Continúa, 4,15: Monterrey Pop. (Musical pop).

## PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES. Hoy, abierto de 10 a 23,30. taurantes abiertos desde las 12. Información: 469432-4323

## Muy Ilustre Ayuntamiento

### Villafranca del Panadé

ANUNCIO  
Concurso-subasta pública para contratar las obras de creación de alcantarillado en los tramos de las calles Zaménhol, Sarriena, Quilán, Gallo, Morel, Eugenia, en la avenida de Barcelona, de una calidad.

Tipo de subasta: 3.506.338,39  
Fianza provisional: 70.127-10  
Anunciado este Concurso en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 60, del 10 de los presentes, se admiten proposiciones en la Casa Consistorial hasta las trece horas del día 4 de abril próximo.

Villafranca del Panadé, de marzo de 1972.—El Alcalde (firmado), Luis Melé García

## Excmo. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de 28 de los corrientes se inserta anuncio para contratar mediante subasta pública las obras de ensanche de la carretera provincial de la N-IV a la N-V, por Getafe y Leganés, desde el P. Km. 10,736 al final, término de Alcorcón.

El precio tipo de la subasta es de 7.875.472 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, García de Paredes, 65, séptima planta, hasta las doce horas del día 21 de abril de 1972, previo depósito, en concepto de garantía provisional, de 147.862 pesetas.

Madrid, 28 de marzo de 1972.—El Secretario (firmado), Abdón Sainz Brogras.

## Excmo. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de 28 de los corrientes se inserta anuncio para contratar mediante subasta pública las obras de refuerzo del firme del camino vecinal de Vicalvaro, por Coslada, a San Fernando.

El precio tipo de la subasta es de 1.439.027 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, García de Paredes, 65, séptima planta, hasta las doce horas del día 21 de abril de 1972, previo depósito, en concepto de garantía provisional, de 33.761 pesetas.

Madrid, 28 de marzo de 1972.—El Secretario (firmado), Abdón Sainz Brogras.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

CONCURSO  
OBJETO DEL CONTRATO: Adquisición y suministro de 680 uniformes completos para el personal del Cuerpo de Policía Municipal.  
PLAZO: Hasta las trece horas del día 29 del actual.  
PRESENTACION DE PLICAS: Negociado de Contratación, plaza de la Villa, 5.  
ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» del día 6 del actual.  
Madrid, 6 de abril de 1972.—El Secretario General en comisión de servicio, Florentino A. Díez González.

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE HUESCA

ANUNCIO  
En el «Boletín Oficial de la Provincia» número 68, y del Estado número 81, de 22 de marzo y 4 de abril de 1972, respectivamente, se publican anuncios de concurso para contratar la adquisición de aves, piensos para aves, cerdos y toros, con destino a la Granja de la Diputación Provincial de Huesca, en 1972, por un importe aproximado de 2.517.000,00 pesetas.  
El plazo de presentación de proposiciones finalizará el VEINTISIETE (27) del actual y la apertura de pliegos tendrá lugar el día siguiente día hábil a las doce horas en el Palacio Provincial. El pliego de condiciones se halla de manifiesto en el Negociado de Compras.  
Huesca, a 6 de abril de 1972.—El Presidente, Enrique García Ruiz.

## EN EL AMBIENTE EXOTICO Y REVUELTO DE HONG-KONG, LA MAS TIerna Y CONMOVEDORA HISTORIA DE AMOR

WILLIAM HOLDEN  
EN LA PRODUCCION DE RAY STARK

EL MUNDO DE SUZIE WONG

NANCY KWAN

PRESENTANDO A MICHAEL WILDING

CONCEPTE SYLVIA SYMS TAMBIEN DE JOHN PATRICK RICHARD QUINE

BASEADA EN LA NOVELA "THE WORLD OF SUZIE WONG" DE RICHARD MASON

UNA COPRODUCCION WORLD ENTERPRISES, INC.-WORLD FILM LIMITED

ES UN FILM PARAMOUNT • TECHNICOLOR



# entretenimientos

## SESUDAS REFLEXIONES

### LAS FUENTES

Las fuentes se clasifican en: bien informadas, mal informadas y contaminadas.

### ¿CONTAMOS CONTIGO?

A algunos Procuradores habría que preguntárseles: ¿Contamos contigo?

### TROFEO DE LA INTERVENCION

Si en las Cortes se crease el trofeo de la intervención estarían a la cabeza en esta Legislatura los señores Espartero de Arteaga, Serrats Urquiza, Escudero y Rueda Malo. Sin contar, desde luego, con don Fernando Suárez.

### CONTESTATARIOS

Leemos que el volumen total de protestas de letras durante 1971 ha ascendido a 159.683 millones de pesetas. Lo que pone a los firmantes de estos documentos a la cabeza de los contestatarios. ¡Esto sí que es protestar!

## SALTO DE CABALLO

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

ES	CON	NOR	PI	CON
SE	QUE	VU	VO	QUE
BLAR	TRAS	1	CA	TA
SE	TA	RI	AL	SO
CE	HA	TROS	LIS	25

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 260

(NORVAY) "KAPITAN" Señor que al hablar con vosotros se queda con

## LAS COPLAS

### JUAN ESPLANDIU

(Juan Esplandiú expone óleos, acuarelas y dibujos que son un hermoso canto a Madrid.)

El Madrid más Madrid, barriobajero,  
el Madrid suburbano,  
ese Madrid romántico y lejano,  
el castizo Madrid dicharachero,  
goyesco, galdosiano, barojiano,  
el de Arniches también,  
el de la geometría  
de la mampostería,  
aquel Madrid que estuvo como un tren,  
con tus pinceles de nostalgia llenos  
y de sabiduría,  
—con traperos, serenones—,  
y honda melancolía,  
nos has traído con tus obras tú,  
gran Juanito Esplandiú,  
madrileño de casta, madrileño  
con toda la ilusión  
volcada en el empeño  
de hacer un trono en cada corazón  
para el viejo tesoro  
de tu Foro...  
Antes, Juanito, que el Ayuntamiento  
te premie tu amorosa y fiel maestría  
—¡y ojalá no demuestre mucha flema!—  
permite que aproveche este momento  
y prenda en tu solapa, en este día,  
esta humilde medalla de un poema.

MAESE PEREZ



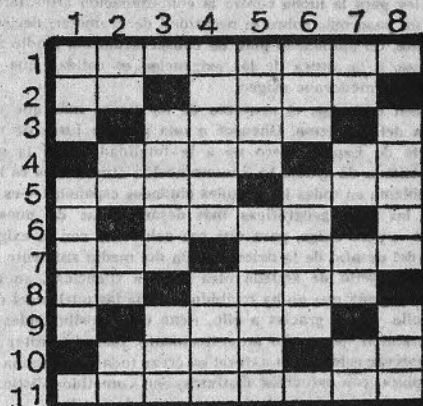
## HOROSCOPO para hoy

 <b>ARIES</b> <b>SALUD.</b> —Buena. <b>TRABAJO.</b> —Evite el exceso de confianza en las transacciones financieras. <b>AMOR.</b> —Sea prudente en el caso de que aparezca un nuevo amor en su vida.	 <b>TAURO</b> <b>SALUD.</b> —Pasable. <b>TRABAJO.</b> —Ruptura de una asociación que repercutirá hondamente en su vida profesional. <b>AMOR.</b> —No se muestre tan celoso ni posesivo.	 <b>GEMINIS</b> <b>SALUD.</b> —Elevación de la tensión arterial. <b>TRABAJO.</b> —Si quiere mantener la armonía a su alrededor, mida sus palabras y controle su genio. <b>AMOR.</b> —Sea más flexible con la persona amada.	 <b>CANCER</b> <b>SALUD.</b> —Excelente. <b>TRABAJO.</b> —Llevará a buen término un negocio que parecía difícil. <b>AMOR.</b> —No sea testarudo.
 <b>LEO</b> <b>SALUD.</b> —Muy buena. <b>TRABAJO.</b> —Éxitos de tipo social que le ayudarán en su carrera. <b>AMOR.</b> —Está expuesto al influjo pernicioso de alguien que no le conviene; tenga cuidado.	 <b>LIBRA</b> <b>SALUD.</b> —Buena. <b>TRABAJO.</b> —Con un poco de voluntad y tesón logrará disipar la tormenta que se avecinaba. <b>AMOR.</b> —Su humor irregular podría costarle un disgusto.	 <b>ESCORPION</b> <b>SALUD.</b> —Buena. <b>TRABAJO.</b> —No deje volar su imaginación y procure pisar un terreno más firme. <b>AMOR.</b> —Suerte en el terreno sentimental.	 <b>SAGITARIO</b> <b>SALUD.</b> —Excelente. <b>TRABAJO.</b> —Su falta de seriedad podría causar muy mala impresión en alguien que trata de ayudarle. <b>AMOR.</b> —Amistad que podría acabar en matrimonio.
 <b>CAPRICORNIO</b> <b>SALUD.</b> —Dolor de muelas. <b>TRABAJO.</b> —Tenga más confianza en sí mismo y no se sienta huido. <b>AMOR.</b> —Absténgase de todo contacto con cierta persona del sexo opuesto; podría ser peligroso.	 <b>ACUARIO</b> <b>SALUD.</b> —Buena. <b>TRABAJO.</b> —No se amargue la existencia y adaptese de buen grado a las circunstancias. <b>AMOR.</b> —Estupendo.	 <b>PISCIS</b> <b>SALUD.</b> —Buena. <b>TRABAJO.</b> —Pérdidas económicas sensibles, debidas a su mala cabeza. <b>AMOR.</b> —La amistad sincera de cierta persona le hará sentirse feliz.	

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán afectuosos, sentimentales y nobles. Propensos a emocionarse, resultarán a veces demasiado sensibleros. No obstante, llegado el caso, sabrán reaccionar de forma firme y equilibrada.

## CRUCIGRAMA

NUMERO 248



HORIZONTALES.—1: Ciertos calzados sin tacón.—2: Voz militar. Ates.—3: Consonante. Impiden el movimiento. Símbolo químico.—4: Apellido. Siglas de un Banco dependiente de las Naciones Unidas. Nombre de letra griega.—5: Habita. Ciertas vocales.—6: Vocal. Al revés, ponga el pie encima.—Consonante.—7: Nombre familiar de mujer. Nombre familiar de varón.—8: Reflexivo, signo de pasiva. Gallismo por provecho, abasteco.—9: Punto cardinal. Entrégame. Punto cardinal.—10: Título de tratamiento. Símbolo químico del circonio. 11: Mujeres de cierta tribu judía.

VERTICALES.—1: Cierta establecimiento. Título antiguo. Símbolo químico.—2: Todas las letras de esta columna significan: Conjunto de árboles.—3: Símbolo del boro. Muestro, pongo de manifiesto. Título de tratamiento.—4: Se dice de ciertos extremistas políticos. Destreza, habilidad.—5: Maniobrad con la embarcación. Título de ciertos popes montenegrinos.—6: Letras de ahenos. Propone un argumento contra otro. Punto cardinal.—7: Todas las letras de esta columna significan: escabrosidad del terreno.—8: Punto cardinal. Cierta comida a base de tomate y pimienta. Apellido de un cronista deportivo actual.

LEA USTED



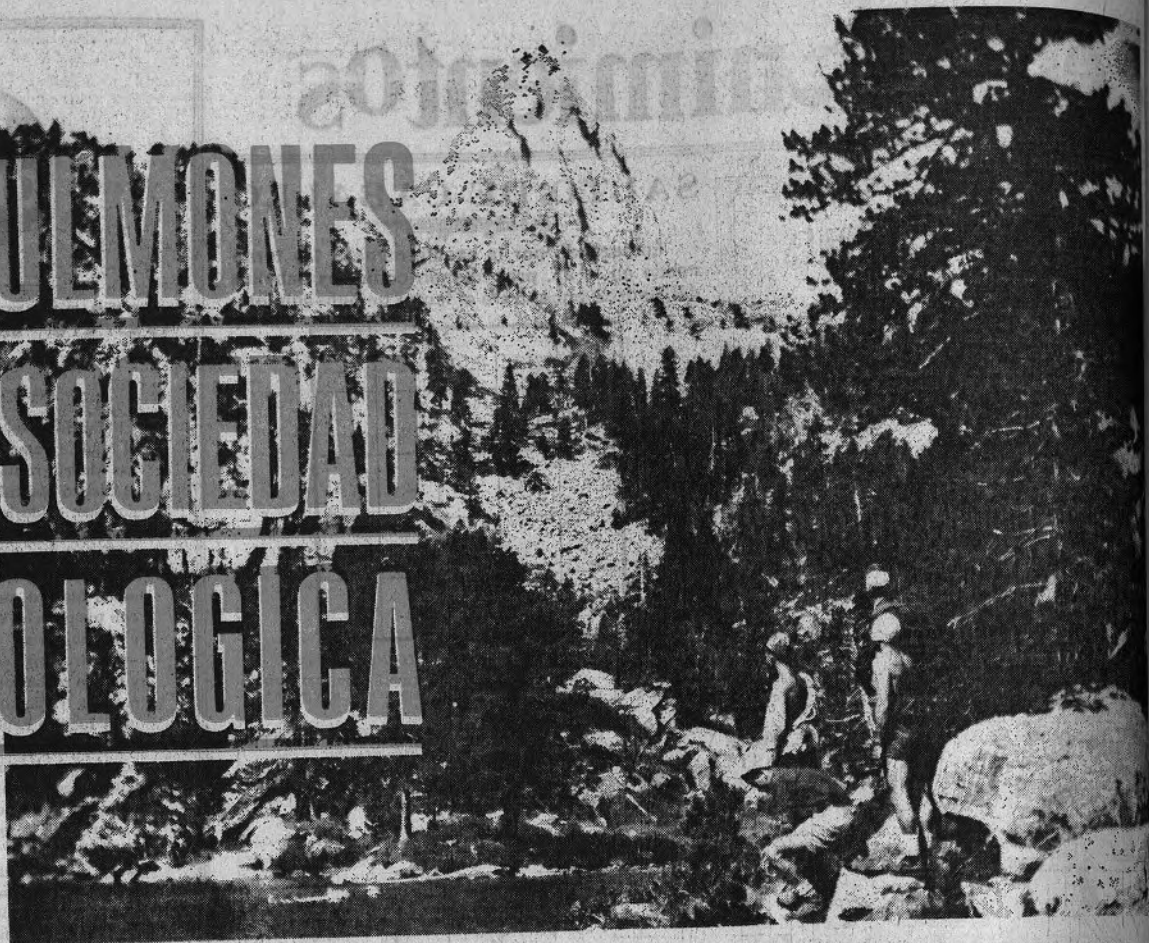
FECHAS

APARECE LOS MARTES

Arriba 27



# LOS PULMONES DE LA SOCIEDAD TECNOLÓGICA



## LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA, UNA NECESIDAD DEL DESARROLLO

SERIA ADEMÁS EL MÁS PORTENTOSO MEDIO DE VIDA PARA MUCHAS DE NUESTRAS ÁREAS DEPRIMIDAS

El envío a las Cortes, por el Gobierno, de un proyecto de ley para la lucha contra la contaminación atmosférica, es un paso más sobre la necesidad de acometer, decisivamente, un ambicioso plan de conservación del medio ambiente, a la altura de las exigencias en calidad que los tiempos modernos exigen.

Sin embargo, el proyecto de ley no es más que una cara del problema. Obedece a una presión justa de una parte de España, pero no a la totalidad, quizá la más necesitada de ayuda. La contaminación atmosférica es hoy problema en todas las grandes ciudades españolas —es decir, las áreas geográficas más desarrolladas de nuestro país—, pero exige, para que sea coherente con la exigencia del desafío de la deterioración del medio ambiente, un complemento de aquella otra España silenciosa, aquella otra España que no ha recibido todavía las mieles del desarrollo y que, gracias a ello, tiene unas posibilidades de protección del medio auténticamente únicas. Tratar de conservar este medio natural es crear toda una España variopinta, con esfuerzos distintos, con cometidos distintos, pero a la vez enraizada en un común desarrollo.

### DESARROLLO Y NATURALEZA

Las áreas desarrolladas de un país precisan más que nunca de áreas de silencio, donde la contaminación no puede llegar y donde los ríos y aún la naturaleza entera sea un regalo y hasta un medio de vida para sus habitantes. Cada día el residente de la gran ciudad o de la zona industrializada necesita más del campo libre de humos. Es un producto de la sociedad de consumo que ningún Estado puede desconocer. Aprovecharse de este hecho adecuadamente y en este momento antes de que sea tarde puede hacernos salvar auténticas islas de naturaleza sobre nuestro solar e imprimir en zonas o áreas hoy subdesarrolladas un creciente nivel de vida, apoyado principalmente en un turismo interno y en unas garantías para preservar adecuadamente aquello que, en verdad, hace que zonas hoy deprimidas sigan conservando sus auténticos recur-

sos naturales y aún acrecentarlos.

La conservación de áreas naturales está implícita en la misma tarea del desarrollo. Esas áreas son un producto cada vez más escaso para una sociedad que aspira a contar en el mundo de la tecnología. Su conservación, su regulación, es una necesidad para el propio desarrollo y es a la vez el medio más portentoso para dar vida a áreas hoy deprimidas de nuestra geografía, deshabitadas en buena parte y que amenazan, en el mejor de los casos de ser utilizadas irracionalmente, sin que una mano ordenadora sea capaz de salvar aquello que es salvable no en beneficio de la zona en sí, sino porque también es necesario para la comunidad entera nacional.

### CALIFICAR EL TERRITORIO

La conservación del me-

dio ambiente nos lleva de la mano a una necesidad sentida de nuestro tiempo y que cada día tendrá un juego más amplio en la vida política y comunitaria de los pueblos. Me estoy refiriendo, muy concretamente, a la ordenación del territorio. Sin tratar de componerse una serie de esquemas mentales de lo que este problema es y representa en el desarrollo de un pueblo no se podrá lograr una auténtica política de desarrollo a nivel nacional. Las fuentes de desarrollo, los "polos",

país en un sentido para llevarla a problemas que tendrán cada vez peor solución según que las aglomeraciones humanas sean más y más grandes.

Ordenar el territorio es, ante todo, calificar el territorio, de una forma teórica y a la luz de unos parámetros rígidos, sino hasta de su misma utilización tradicional, de la propia mecánica natural de las cosas. Nuestro país, que tantas cadenas montañosas tiene, es un país singular y formidable

de producción de alimentos y aquellos otros tan necesarios para la producción de aire, agua y equilibrio sonoro justo, junto a una vegetación y una fauna que, de no protegerse adecuadamente con un sentido claro de lo que queremos, está en trance de extinción total.

Un bosque ya no es únicamente un recurso natural que puede trocarse en una materia prima para una actividad industrial. Un bosque es un ser vivo del que necesita el hombre para su

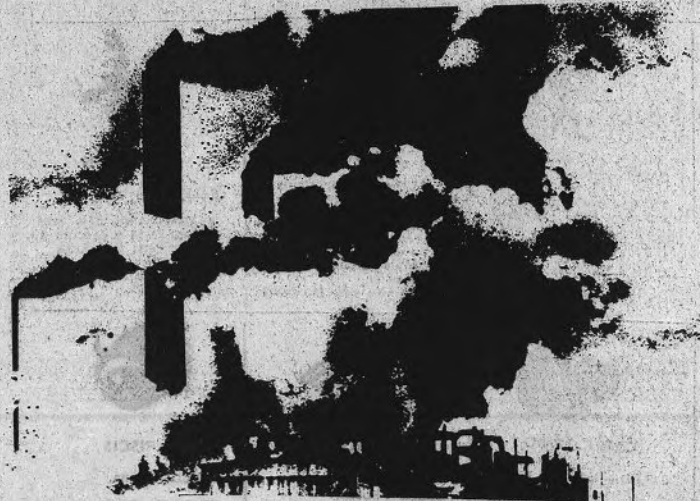
### CALIDAD DE LA VIDA

La calidad de la vida no es posible lograrla sin áreas de esparcimiento, perfectamente regulada, pero obliga, desde este momento, a pensar en reservar aquellas áreas y que sean lo suficientemente amplias para que pueda desarrollarse la vida animal y vegetal de una manera natural y con los suficientes cuidados ciudadanos que tales «islas de naturalidad» precisa.

Es una necesidad que, unida a la vida de los pueblos modernos y que ningún no de ellos puede alentar. En nuestro caso, además, es la oportunidad de salvar quizá las únicas áreas de cierto sentido salvaje en Europa y de tratar de ofrecer a propios y extraños una riqueza que hoy, desde el punto de vista económico, tiene un auténtico valor real que puede incluso permitir coexistir el desarrollo de las zonas con la conservación hasta los más delicados extremos.

De tal suerte esto es que cuanto más exigente sea una conservación más valioso económico tiene hoy para los países en desarrollo. Nuestras cordilleras, las masas de nuestras costas, aquellos parajes que por la historia o la singularidad geográfica o simplemente por la aplicación que han ido dándoseles últimamente, precisan toda una política de urgencia. Ahí están los áreas naturales donde el paño del futuro podrá contrar el suficiente desarrollo psíquico para entrar en un paso firme en la modernidad tecnológica, cambiando antes del tiempo no dejar que los problemas vengan para abrumarnos haciéndonlos insolubles.

Octavio RONCERO



como se dice en diálogo de la Administración, necesitan formar parte de un entramado total con el resto del país, para que el desarrollo sea una cosa de todos y no afecte únicamente a las áreas más privilegiadas. No se puede, por razones económicas hoy superadas, mover a la población de un

para una auténtica política de ordenación territorial. La huerta de Talavera de la Reina, por poner un único ejemplo, junto al macizo de Gredos, no es una cosa singular en nuestra geografía, que casi nos exige y nos pide cuáles son los terrenos que debemos dedicar a la agricultura, a la industria

propia vida, como necesita también de una especie animal, quizá para su contenido sensorial, pero también por los oscuros caminos de la cadena biológica, para su propia estabilidad dentro de un medio que precisa la pluralidad de especie en flora y fauna para hacer posible la vida del hombre.